

Le Guide

Mercredi le 11 août 1976

STE-MARIE, BEAUCE - Province de Québec, Canada

20 cents —

Vol. 47 — No 6

DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

**STE-MARIE A
L'APOGEE D'UNE
GRANDE VILLE**

BATISSES ATLAS

**UN PROJET DE
\$200,000.
REALISE**

— A ST-ANSELME

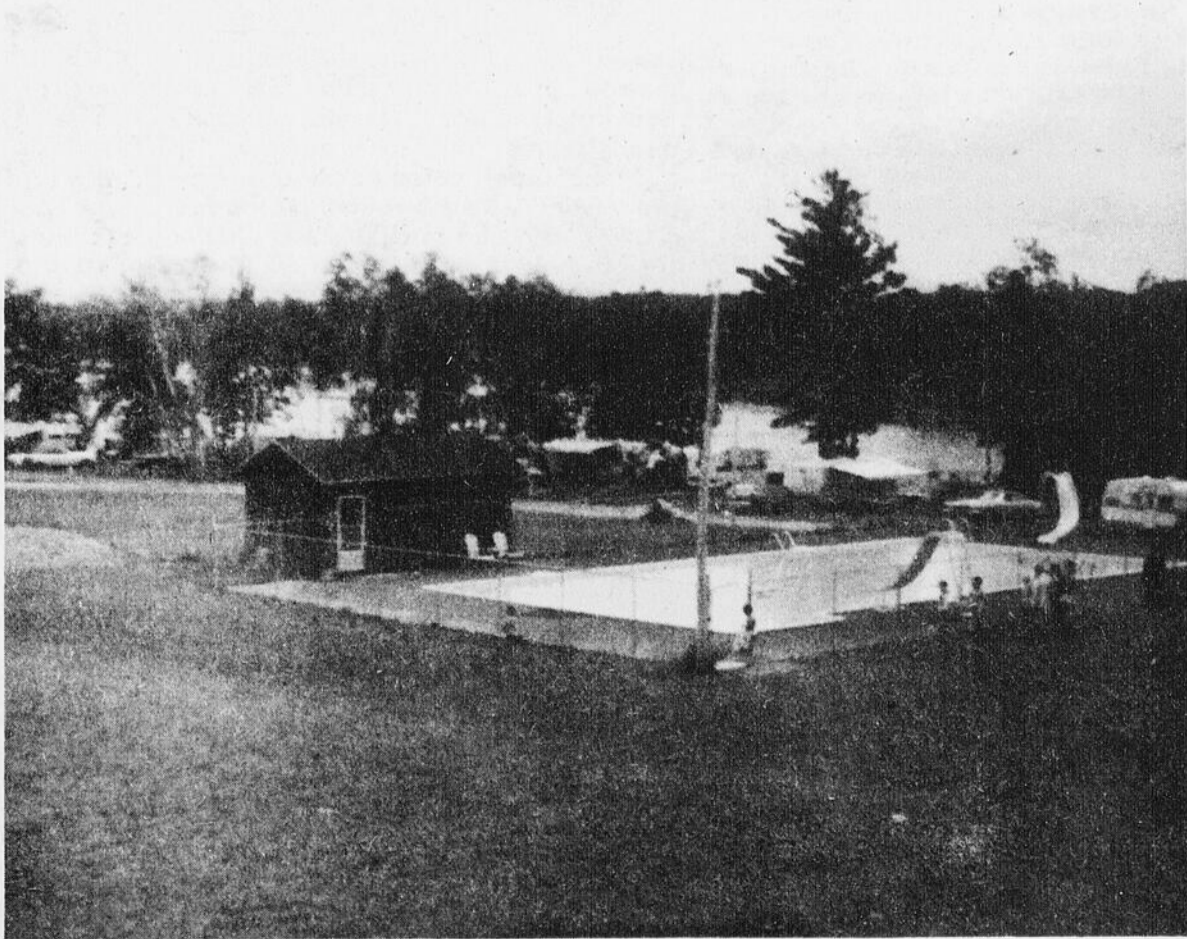
**46 BETES A CORNES
PERISSENT DANS UN
INCENDIE**

— **COMPETITIONS DE
NATATION A STE-MARIE**

— **AVEZ-VOUS PREPARE
VOTRE PROJET PIL?**

— **LE QUEBEC PERDRA-T-IL
UNE SECONDE FOIS
LE LABRADOR?**

SAISON DESASTREUSE POUR LES CAMPEURS



Avec la température plus qu'instable que l'on a connue cet été, les campeurs ont choisi de demeurer à la maison et les propriétaires de terrains de camping n'auront certes pas fait des affaires d'or...

11

11

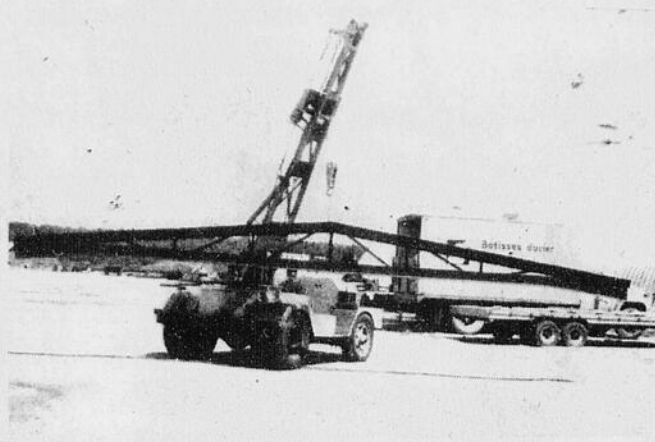
11

BATISSES ATLAS

UN PROJET DE \$200,000 REALISE



L'entreprise des Bâtisses Atlas fonctionne présentement à pleine vapeur.



Chez Atlas, on se spécialise dans la fabrication de structures d'acier communément appelées "truss"

Les travaux de construction des Bâtisses Atlas sont maintenant à priori terminés et l'entreprise fonctionne à pleine capacité et cela depuis le début du printemps. C'est ce que nous apprenait la semaine dernière M. Yves Bertrand qui en est le propriétaire.

M. Bertrand nous a révélé que le coût de ce projet s'élevait à quelque \$200,000. On a choisi le parc industriel de Ste-Marie pour ériger pavillon car on avait besoin d'un terrain d'une bonne superficie et que par le fait même il était difficile de trouver ailleurs. Il faut noter que les dimensions de la bâtisse sont respectables puisqu'elles atteignent 62 pieds de largeur par 420 pieds de longueur. On a qu'à aller visiter les Bâtisses Atlas pour se rendre compte de la grandeur de cette entreprise.

Certes que la construction de cette entreprise était devenue prioritaire quand on sait que le désir premier de M. Bertrand est d'en arriver à intégrer son usine de Bâtisses d'Acier Hercule; c'est-à-dire que cette dernière doit se suffire par elle-même afin d'éviter d'acquiescer leurs matières premières à des coûts exorbitants.

L'entreprise des Bâtisses Atlas qui compte une ving-

taine d'employés à temps plein, se spécialise dans la fabrication des structures d'acier communément appelées "truss" et également dans le montage de tôles de recouvrement, les fendeuses à bois et enfin la production des fameux "Quick Dumper" (des boîtes qui s'adaptent sur des camions 1/2 tonne). Pour en revenir aux "truss", un employé spécialisé m'a confirmé que leur système de fabrication était unique au Canada.

En ce qui a trait au marché, il est grand puisque les produits Atlas sont répandus à travers toute la province de Québec et même au delà. M. Bertrand nous a souligné qu'une dizaine d'entreprises seulement se partageait ce marché.

Bien sûr qu'on a eu besoin d'une aide financière pour réaliser un tel projet et sur ce point M. Bertrand nous a déclaré que la Société de Développement Industriel du Québec (SDI) a participé à cette réalisation sous forme d'une prise en charge d'intérêts de \$39,400.

Il ne nous reste qu'à souhaiter bonne chance à M. Bertrand et à toute son équipe. Sans aucun doute, les projets mit de l'avant par M. Bertrand ont fortement aidé à l'essor économique de notre belle ville.

AVEZ-VOUS PREPARE VOTRE PROJET PIL?

Par: Bernard CARRIER

Le ministère fédéral de la Main-d'oeuvre et de l'immigration a pris à sa charge encore une fois cette année la destinée des fameux Projets d'Initiatives Locales (PIL).

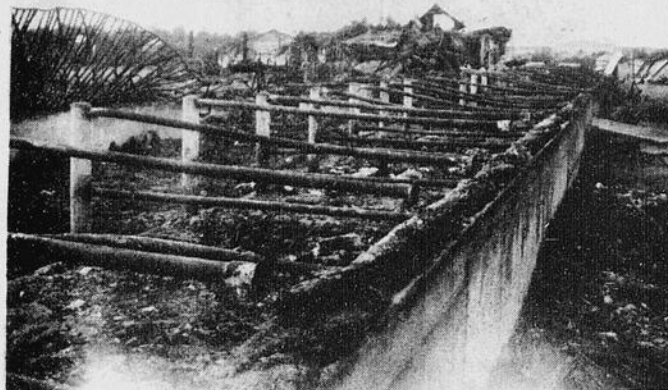
Vous avez des idées en tête et vous voulez les mettre au service de la population, eh bien c'est le temps de vous grouiller car vous avez jusqu'au 10 septembre prochain pour présenter votre projet! Des formulaires sont présentement disponibles au bureau régional de la création d'emplois, 50 rue St-Jean, local 455 à Québec et au Centre de Main-d'oeuvre du Canada, 287 rue Marguerite-Bourgeoys à Ste-Marie. Vous avez deux choix: soit d'aller chercher directement vos formulaires ou d'écrire à ces endroits. Chose certaine, il faut se hâter car il ne reste plus grand temps!

Pour vous aider, l'agent responsable du territoire du comté de Lévis, Lucille Therrien (elle possède une très jolie voix) sera à Ste-Marie le 19 août et 2 septembre dans l'après-midi seulement, tandis que l'agent responsable du territoire du comté de Beauce, Serge Durand, sera également à cet endroit tous les mardis après-midi et cela jusqu'au 10 septembre afin de répondre aux demandes d'information.

De plus, vos agents responsables du PIL seront disponibles en tout temps au bureau de la création d'emplois à Québec et peuvent être rejoints au numéro 694-4711. Vous avez votre chance d'aller retirer de l'argent du fédéral... ne la manquez pas!

A ST-ANSELME

46 bêtes à cornes périssent dans un incendie



C'est tout ce qui restait de l'étable de M. Joseph Leblanc de St-Anselme de Dorchester.

Par: Bernard CARRIER

Une belle grosse étable, sise dans le rang St-Philippe Centre à St-Anselme de Dorchester, appartenant au président de l'Union des Producteurs Agricoles de Québec-Sud (UPA), M. Joseph Leblanc, 52 ans, a été la proie des flammes mercredi soir dernier, tôt après le souper.

Une courte évaluation a permis d'estimer sommairement les dommages à plus de \$180,000. En plus de l'étable qui est d'une perte totale (\$75,000.), M. Leblanc a eu à déplorer la mort de 46 bêtes à cornes (\$15,000.) dont une magnifique vache laitière Holstein de \$1,700. Aussi, nul besoin de vous dire que tout le matériel et les équipements à l'intérieur de la bâtisse (environ \$75,000.) se sont envolés en fumée. Sans compter les quelque 23,000 balles de foin dont on ne reverra certes jamais la couleur.

Apparemment, le feu qui est d'origine inconnue aurait pris naissance vers les 19h.05 dans ce tas de foin qui était supposément emmagasiné pour l'hiver dans le haut de l'étable. Il va s'en dire qu'en peu de temps les flammes se sont propagées dans le bas de la bâtisse pour prendre par surprise les pauvres animaux.

Heureusement, les premiers sauveteurs arrivés sur les lieux ont réussi à libérer 14 bêtes et cela même si la boucane était devenue très épaisse et surtout suffocante. En tout, 4 vaches laitières de marque Holstein, 23 génisses et 19 bouvillons ont péri dans cet incendie.

Je m'en voudrais ici de ne pas souligner le merveilleux travail d'une douzaine de pompiers de St-Anselme qui sont arrivés sur les lieux très rapidement et qui ont tout fait pour empêcher que les flammes se propagent à la maison familiale, située à quelques pieds de l'étable, qui était à un certain moment passablement surchauffée. Les sapeurs ont travaillé très fort et se sont relayés toute la nuit afin d'éviter le pire... surtout qu'il ventait cette journée là.

Un point fort important m'a frappé lors de cet incendie et en voici les faits: Vu l'ampleur de l'incendie, les pompiers de Ste-Claire se sont amenés afin de venir prêter main forte à leurs collègues de St-Anselme. Mais croyez-le ou non les autorités municipales de St-Anselme ont refusé cette aide dans le but bien évident de sauver quelques sous aux contribuables. Si la maison des Leblanc avait été rasée par les flammes (à la suite de cette insouciance), est-ce que la municipalité aurait payé pour les dommages encourus? Lorsque de tels événements se produisent, il faut à tout prix prendre les grands moyens afin de tenter d'écartier le danger le plus tôt possible; sans se poser la question à savoir comment ça va coûter...

Selon les dires, une corvée devrait voir le jour très bientôt afin d'aider M. Leblanc dans la reconstruction de son étable qui était et qui sera encore avec sa porcherie, son gagne-pain pour sa belle famille de cinq enfants.

Le Québec perdra-t-il une seconde fois le Labrador?

Par: Bernard CARRIER

A qui appartient le Labrador? C'est une question qu'ils nous arrivent souvent de nous poser. Les Terre-Neuviens tiennent tellement à conserver les droits sur ce territoire qu'ils ont fait inscrire sur leurs plaques d'immatriculation 1976 ceci: "Newfoundland and the Labrador". Tant qu'aux Québécois, ils revendiquent les droits sur le Labrador car ils contestent la décision d'une cour étrangère.

Comme cette question est susceptible de passionner plusieurs lecteurs, j'ai pensé vous reproduire intégralement un intéressant article signé Clément Marchand que j'ai tiré du mensuel le Bien Public de Trois-Rivières. Voici donc ce texte:

"Une autre affaire serait sur le point d'éclater, de mettre à l'épreuve les principes de la démocratie fédérale: le litige Québec-Terre-Neuve relatif à l'exportation de l'énergie électrique du Labrador. Ce conflit autour d'un fabuleux marché de plusieurs milliards de dollars porterait un dernier coup à l'unité canadienne, s'il tournait au désavantage du Québec.

Disons tout d'abord comme chacun le sait - que le Labrador appartenait géographiquement au territoire québécois et qu'il en fut détaché par une décision arbitraire du Conseil Privé de Londres. La raison: affaiblir le Québec autonomiste et renforcer d'autant l'avenir économique de Terre-Neuve, alors colonie britannique. On connaissait déjà à cette époque la richesse minière de cet arrière-pays et les immenses possibilités de développement hydroélectrique représentées par les chutes Churchill. Le Québec d'alors a dû accepter ce jugement unique d'une cour étrangère. Et c'est cette parodie de justice qu'un Québec adulte rejette aujourd'hui, conscient que l'époque de ce genre de colonialisme est révolue.

Il arrive que l'on soit en situation de récrire l'histoire, c'est-à-dire d'en supprimer quelques-uns des arrêts jugés incompatibles avec une saine justice. Ce fut le cas du Québec qui, en 1970 força le saine justice. Ce fut le cas du Québec qui, en 1970, força le gouvernement de Terre-Neuve à lui vendre à son prix la presque totalité de la production des chutes Churchill, et ce pour une période de 65 ans. Avec ce contrat en poche, le Québec avait pris sa revanche sur l'histoire colonialiste car, d'un seul coup, il venait de mettre la

main sur un commerce encore plus lucratif, à long terme, que celui de l'Alberta. Une quantité appréciable de \$ milliards venait ainsi de tomber dans la sébile québécoise.

Comment l'inespéré s'était-il produit? Sûrement pas sous l'effet d'un sursaut de conscience des anciens usurpateurs de notre territoire. Il arrivait tout simplement que Terre-Neuve, incapable de vendre son électricité sans passer par le Québec, s'était vue obligée de parapher un tel contrat, il faut le dire très avantageux pour les revendeurs québécois.

La chose ne devaient pas en rester là. La montée de l'indépendantisme québécois provoqua un immense boomerang anti Québec dans tout le Canada anglais. Pour survivre, le cabinet Trudeau n'a cessé depuis de lui donner des gages.

Un de ceux-là pourra bien être, dans un avenir rapproché, l'adoption d'une loi fédérale résiliant le contrat déjà passé entre Québec et Terre-Neuve, permettant à la province insulaire de reprendre le contrôle de l'énergie électrique du Labrador et de l'exporter vers d'autres marchés en traversant le territoire québécois.

A la demande de M. John Brosbie, ministre terre-neuvien de l'énergie, il devra y avoir rencontre entre Ottawa et le Québec à ce sujet, dans les plus brefs délais, et si le Québec ne veut rien entendre, on le contraindra par la force. « Si le seul moyen d'acheminer les énormes ressources hydro-électriques du Labrador vers le reste du pays est d'utiliser le pouvoir fédéral, je pense que nous devons être prêts à le faire », a signifié M. Gillespie, ministre de l'énergie, dans un ultimatum à peine voilé au Québec.

Pour sa part le porte-parole de Terre-Neuve a parlé d'utiliser «les muscles» pour faire entendre raison au Québec qui refuse aujourd'hui de reconsidérer l'entente déjà intervenue.

Voilà où en sont les choses. Assurée de la connivence d'Ottawa, Terre-Neuve a déjà entrepris des pourparlers préliminaires avec l'Ontario-Hydro pour lui vendre directement son énergie sans passer par Québec. Une loi spéciale d'Ottawa tendrait alors à déposséder une seconde fois le Québec des richesses du Labrador, en l'obligeant envers Terre-Neuve.

Que diront les Québécois quand M. Courmoyer, de voix cavernueuse, les informera qu'il faut s'attendre à baiser pavillon? Un beau match en perspective pour les lendemains olympiques!"

Le Guide Journal Hebdomadaire
Fondé en 1930

MEMBRE
HEBDO DU CANADA

Imprimé par: Imprimerie "Le Guide Inc."
35, rue St-Antoine, Ste-Marie de Beauce,
Québec, Canada - Tél.: (418) 387-5408

Enregistrement no 1386
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec

Président: Ursule Thomaie Carette Gérant de publicité: Gérard Parent
Rédacteur en chef: Bernard Carrier

Abonnement:

Canada	\$6.00
Etats-Unis	\$9.00
Autres Pays	\$9.00

DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

Ste-Marie à l'apogée d'une grande ville

Par: Bernard CARRIER

Alors que je me trouvais encore en vacances, le commissaire industriel de Ste-Marie, M. Julien Turcotte, présentait à la presse un volumineux rapport sur nos industries régionales. Dès mon retour, j'ai rencontré M. Turcotte et il m'a remis le dit document que je vous présente sommairement aujourd'hui:



Il y a encore de la place dans le parc industriel. Le Commissaire industriel, Julien Turcotte, abat une dure besogne.

RAPPORT DU COMMISSAIRE

Comme tout le monde le reconnaît, Ste-Marie et sa région ont un potentiel industriel très important pour l'économie régionale.

Les différents gouvernements dans un effort de conservation de la qualité de la vie favorisent les regroupements régionaux et donnent à certaines municipalités des instruments de travail susceptibles d'avoir des retombées sur celles qui les entourent. C'est le cas à Ste-Marie quand on parle du parc industriel et du Commissariat Industriel. Ces structures devraient permettre l'épanouissement de nos entreprises. Actuellement, nous ne travaillons qu'au niveau des deux (2) municipalités de Ste-Marie mais éventuellement il y aura possibilité d'étendre notre rayon d'action et ainsi couvrir les municipalités qui le voudront.

Il est intéressant de constater que chez nous l'industrie se porte bien et se développe plus rapidement que dans certaines régions qualifiées de plus favorisées.

Pour appuyer cette affirmation voici en bref quelques chiffres:

1- Augmentation du nombre d'entreprises. Même si en 1922 il y avait à Ste-Marie la plus grosse manufacture de chaussure au Canada et c'est à la même époque que la Firme Vachon Inc. a été mise sur pied, il faut mentionner que le véritable essor quant aux nouvelles implantations ne remonte qu'aux 20 dernières années.

Les industries sont passées de 4 en 1930 à 51 en 1976, dans la région, et ce sans compter quelques petites entreprises manufacturières que nous n'avons malheureusement pas eu le temps de voir. Elles seront rencontrées à l'automne. 27 de ces entreprises industrielles sont localisées à Ste-Marie.

2- La grande majorité de nos entreprises appartiennent aux gens du milieu. 70.6% des entreprises sont détenues par du capital local et au moins 84.3% par des gens de la région.

3- Emploi: Il y a dans la région 3,586 emplois dont 2,762 à Ste-Marie. Contrairement à certaines croyances 73.7% sont des emplois masculins et 26.3% féminins. 98% des employés demeurent dans la région qui comprend outre la municipalité de Ste-Marie, celles de Scott, Vallée-Jonction, Sts-Anges, Ste-Marguerite, Ste-Hénéline, St-Bernard et St-Elzéar.

4- Les salaires: En 1971, le salaire moyen était de 87.10 alors qu'en 1976 il est à 214.26 incluant une moyenne de tous les salaires. (La Direction des entreprises, les employés très spécialisés tels les ingénieurs etc., les employés de bureau, les employés d'usine et les routiers). Le salaire horaire moyen est donc de plus de \$5.00 l'heure. On dénote seulement 13 industries syndiquées.

5- Le cycle financier. Nos entreprises achètent des matières premières pour environ 100 millions et 50% de ces achats sont régionaux. Si on ajoute les quelque 30 millions de salaire, l'effet multiplicateur de chaque dollar dépensé est un gage de santé économique. En 1973, la valeur des expéditions atteignait 106 millions de dollars et en 1976 c'est le double qu'on prévoit soit 200 millions de dollars.

6- J'aimerais aussi faire remarquer l'agressivité de nos hommes d'affaires et l'étendue du marché en est la preuve.

En effet, 37.3% de la production est expédié sur le plan national et un autre 31% à l'échelle provinciale (exclues les ventes régionales). Avec le 4% d'exportation, au moins 73% de la production est écoulé à l'extérieur de notre région. Nos entreprises sont jeunes et leur capacité d'élargir leur rayon d'activités laisse entrevoir un potentiel fantastique.

Aux dires de M. Turcotte, la cueillette de ces données a un but bien précis: il faut à tout prix justifier aux yeux des gouvernements une demande d'aide pour mettre en place l'infrastructure du parc industriel à Ste-Marie.

Actuellement, nous avons chez-nous quatre projets d'envergure. Nous devons les faire patienter car notre parc industriel n'a pas encore tous les services nécessaires pour les recevoir.

Afin de rencontrer leurs exigences bien naturelles, nos ingénieurs ont évalué à près de \$1,500,000. les argents nécessaires pour les infrastructures. Nous avons besoin de ces argents assez rapidement car notre projet le plus sérieux voudrait commencer la construction à la fin d'août. Les promoteurs désirent se porter acquéreurs d'au moins 1 million de pieds carrés.

Quand on s'arrête et qu'on regarde un peu tout ce qui s'est fait depuis quelques années il est facile d'avancer que le développement industriel dans notre région n'est pas une illusion.

COMPETITIONS DE NATATION A STE-MARIE

Par: Bernard CARRIER



Au 50 mètres libre, trois nageuses de Ste-Marie se sont méritées des médailles. Les deux premières furent Lyse Vachon et Dyane Jacques de Ste-Marie, la seconde fut Lyne Turgeon de Beauceville et Annie Poulin de Ste-Marie se classa troisième.

C'est dans le cadre des Jeux de la Chaudière que fut présenté jeudi dernier sur les terrains de l'OTJ de Ste-Marie les compétitions de natation qui malgré la sombre température furent certes une réussite complète.

Ce sont les porte-couleurs du St-Georges-Est qui ont réalisé les meilleures performances en allant chercher 235 points sur une possibilité de 420. Les nageuses de Ste-Marie se sont classées aux deuxième rang loin derrière les vainqueurs avec un total de 73 points. En troisième place nous retrouvons les membres du club de Beauceville avec 65 points. Tandis que les équipiers du St-Georges-Ouest (45 points) et de St-Martin (2 points) ferment la marche.

Nous avions le plaisir d'accueillir lors de ces compétitions Mlle Francis Donovan qui est responsable des Jeux de la Chaudière.

Les organisateurs des compétitions dont le directeur des loisirs, Serge Côté, et François Labbé en tête ont certes raison d'être fiers de cette journée. En plus des chronométreurs et des arbitres, sept autres personnes ont participé fortement à l'élaboration de ces jeux dont Claude Voyer, Sylvie Jacques, Lyne Gagnon, Bernard Audet, Etienne Poulin, Jean-Pierre Cliche et Nicole Thivierge. Bravo à tous les organisateurs!

50 METRES LIBRE [Garçons 10 ans et moins]

NOM - EQUIPE	Résultat	Position	Points
Etienne Poulin, St-Georges-Est	42.9	1	5
Marco Toulouse, Beauceville	48.6	2	3
Michel Gagné, Beauceville	50.3	3	2
Jocelyn Quirion, St-Georges-Ouest	54.0	4	1
Bob Brown, St-Georges-Ouest	1.10.6	5	
Guy Veilleux, St-Martin	1.24.6	6	
Denis Carignan, St-Georges Est	Disqualifié		

NOS ENTREPRISES REGIONALES

Nom de l'entreprise - localité - Secteur	Employés
Vachon Inc., Ste-Marie - Alimentaire	1392
Chassé Inc., Ste-Marie - Bois et Pro. vestimentaires	307
Québec-Téléphone, Ste-Marie - Télé-Communication	281
Valley-Shoe, Vallée-Jonction - Cuir	205
Produits Diamant, Ste-Marie - Alimentaire	196
Turcotte & Turmel, Vallée-Jonction - Alimentaire	181
Corporation Baronet, Ste-Marie - Meuble	126
Construction C.L.L.R. Marcoux Inc, Ste-Marie - Construction	63
Les Boîtes Excelsior, Ste-Marie - Carton Pliant	60
Henri Bonneville & Fils, Ste-Marie - Bois	46
Bâtisses d'Acier Hercule Ltée, Ste-Marie - Produits métalliques	45
Boulangerie de la Chaudière, St-Bernard - Alimentaire	40
Clermont Grenier Inc., St-Elzéar - Meuble	38
Les Fabrications Gilles Drolet, Scott-Jonction - Bois et Cuir	38
Lingerie Marionnette, St-Bernard - Pro. vestimentaires	37
La Brique de Scott, Scott-Jonction - Pr. non-métalliques	36
La Laiterie Turmel, Ste-Marie - Alimentaire	32
Menuiserie de Scott, Scott-Jonction - Portes et Châssis	30
Tex-El Inc., St-Elzéar - Pr. vestimentaires	29
Grenier Transport, Ste-Marie - Transport	24
Les oeufs Breton Inc., St-Bernard - Alimentaire	23
Couvoir Scott, Scott-Jonction - Alimentaire	22
Concorbec Inc., Vallée-Jonction - Pr. non métalliques	22
La boulangerie Ste-Marie, Ste-Marie - Alimentaire	21
Maisons Mobiles Canadana, Ste-Marie - Construction	20
Harvey Inc., Vallée-Jonction - Bois	20
Gilles Drouin Inc., Sts-Anges - Bois	20
Clival Inc. (1360), Ste-Marie - Radio-diffusion	19
Les Industries Grondin, Ste-Marie - Bois	19
Liqueurs Bourque, Vallée-Jonction - Alimentaire	18
Alfred Roy Inc., Ste-Marguerite - Alimentaire	18
Béton Bolduc Inc., Ste-Marie - Pr. non-métalliques	17
Ste-Marie Express, Ste-Marie - Transport	17
Isolofoam Canada Inc., Ste-Marie - Isolants	16
Clément Grenier Inc., St-Elzéar - Bois	13
Gaston Marcoux, publicité, Ste-Marie - Imprimerie	12
Frontenac Ready Mix, Ste-Marie - Pr. non-métalliques	11
Noël Drouin, Scott-Jonction - Produits métalliques	11
Le Guide Inc., Ste-Marie - Imprimerie	11
Irenée Lacroix Inc., Ste-Marie - Produits métalliques	9
Les Chevrons R.B.R., Sts-Anges - Bois	9
Coop Ste-Hénéline, Ste-Hénéline - Alimentaire	9
Meunerie Napoléon Breton, St-Bernard - Alimentaire	8
Mékanika Inc., Ste-Marie - Produits métalliques	8
Raymond Deblois Inc., Ste-Marguerite - Matériel de Transport	7
Fernand Chabot Enr., Scott-Jonction - Pr. non-métalliques	7
S. Chabot Enr., Ste-Hénéline - Alimentaire	7
L. Gosselin & Fils Ltée, Vallée-Jonction - Pr. non-métalliques	7
Meunerie Coop, Ste-Marie - Alimentaire	7
Vulcanisation Ste-Marie, Ste-Marie - Caoutchouc	5
Cocoa Gilmour's, Ste-Marie - Alimentaire	4
Imprimerie Gendron, Ste-Marie - Imprimerie	4



Nous reconnaissons sur cette photographie les grands responsables des compétitions. De gauche à droite, Claude Voyer, Sylvie Poulin, Lyne Gagnon, Bernard Audet, Etienne Poulin, Serge Côté, François Labbé et Jean-Pierre Cliche. Nicole Thivierge n'apparaît pas sur cette photo.

50 METRES LIBRE [Garçons 11 - 12 ans]

Philippe Cloutier, Beauceville	35.0	1	5
Christian St-Hilaire, St-Georges Est	36.0	2	3
André Levesque, St-Georges Est	37.2	3	2
Alain Dulac, Ste-Marie	38.5	4	1
Sylvain Marcotte, St-Georges Ouest	46.4	6	
Bernard Bolduc, St-Martin	38.6	5	

50 METRES LIBRE [Garçons 13 - 14 ans]

Richard Carignan, St-Georges Est	27.6	1	5
Etienne gendreau, St-Georges Est	28.1	2	3
Charles Poulin, Ste-Marie	33.6	3	2
Robert Beaulieu, St-Georges Ouest	33.6	3	2
Pierre Manson, Beauceville	34.0	4	1
Marco Labbé, Ste-Marie	36.7	5	
Mario Paquet, Ste-Marie	41.5	6	

50 METRE LIVRE LIBRE [Garçons 15 - 17 ans]

Bernard Morin, St-Georges Est	27.1	1	5
Daniel Rodrigue, St-Georges Ouest	28.5	2	3
Eric Poulin, St-Georges Ouest	30.3	3	2
Daniel Dulac, Ste-Marie	30.6	4	1
Charles Carignan, St-Georges Est	31.3	5	
Claude Busque, Beauceville	35.2	6	

50 METRES LIBRE [Filles 10 et moins]

Marie Catellier, St-Georges Est	40.9	1	5
Suzie Bourque, St-Georges Est	48.0	2	3
Andrée Mathieu, Beauceville	50.5	3	2
Martine Bourque, St-Georges Ouest	1.09.4	4	1

50 METRES LIBRE (Filles 11 - 12 ans)

Agnès Poulin, St-Georges Est	33.0	1	5
Josée Carignan, St-Georges Est	35.9	2	3
Lyne Mathieu, Beauceville	40.8	3	2
Sandra Vachon, Ste-Marie	42.2	4	1
Lyse Quirion, St-Georges Ouest	42.5	5	
Julie Brown, St-Georges Ouest,	Disqualifiée		

50 METRE LIBRE [Filles 13 - 14 ans]

Marie Jalbert, St-Georges Est	30.9	1	5
Josée Gamache, St-Georges Est	32.7	2	3
Brigitte Giguère, Ste-Marie	32.8	3	2
Brigitte Veilleux, St-Georges Ouest	33.9	4	1
Nancy Vachon, Ste-Marie	35.3	5	
Lucie Lessard, St-Georges Ouest	37.0	6	
Brigitte Poulin, Beauceville	46.9	7	

(suite à la page 4)

A STE-MARIE

TOURNOI DE TENNIS REGIONAL

Par: Bernard CARRIER

Déjà une vingtaine de joueurs se sont inscrits au fameux tournoi de tennis régional qui se déroulera cette année du 17 au 22 août sur les terrains de tennis de Ste-Marie.

Les organisateurs du tournoi, Bertrand Carrier et Donald Hains, n'ont rien ménagé pour le monter. Ils ont pensé à tout. Il n'y aura pas de catégorie d'âge: tout le monde évoluera dans le même panier! Toutefois, on a pensé aux filles et elles pourront se disputer un trophée entre femmes. Jusqu'ici peu de filles ont donné leur nom...

Si tout fonctionne comme les organisateurs l'espèrent la cédule se divisera ainsi:

Simple masculin	\$1.00
Simple féminin	\$1.00
Double masculin	\$2.00
Double féminin	\$2.00
Double mixte	Gratuit

Des trophées seront remis aux gagnants de chaque discipline et des médailles aux finalistes.

Même si le tournoi débute mardi, l'on pourra prendre des inscriptions, jusqu'à mardi soir. Ceux qui désirent participer à ce tournoi pourront rejoindre soit le "pro-vidangeur" Bertrand Carrier (387-2911) ou Donald Hains (387-5233). Certes l'on attend beaucoup de spectateurs pour cet événement unique en ville.

Editorial . . .

La maudite politique dans les Jeux Olympiques

Les Jeux de la XXIe Olympiade se sont éteints dimanche le premier août alors que l'on a présenté sous les yeux ébahis de plus d'un milliard de spectateurs le gros "show" de clôture. Certes, il n'y a pas de mot assez grandiose pour qualifier ce spectacle.

Mais là n'est pas la question! En gros, et cela malgré les propos flatteurs du président du Comité International Olympique (Lord Killanin), les Québécois peuvent-ils être vraiment fiers du déroulement des Jeux sur leur territoire?

Comme on a pu s'en apercevoir encore plus cette année, la politique s'est incrustée si fortement dans les rouages des Jeux Olympiques qu'on en vient à se demander ce qu'il adviendra des Olympiades de 1980, 1984, 19... .

En 1896, le baron, Pierre de Coubertin, fit renaître les Jeux Olympiques qui n'existaient plus depuis belle lurette. Pour ce faire, le baron d'est fixé des objectifs purement sportif. Les Jeux Olympiques devaient reposer "essentiellement" sur la recherche de l'honneur, de la noblesse dans les compétitions et l'esprit de fraternité entre les athlètes.

Depuis ce temps, les choses ont bien changé car, il serait difficile de ne pas la sentir, la politique a fait une entrée fracassante dans les Jeux... sans toutefois aller décrocher une médaille d'or.

Tout le monde se rappellera sans doute des événements tragiques de Munich en 1972 où l'on avait dû faire appel à l'armée pour régler le compte des "pirates" qui s'étaient emparés d'athlètes olympiques. En 1976, une meute de soldats canadiens ont pris la direction de Montréal afin de veiller à la bonne marche des Jeux. Etant donné que la situation internationale ne s'améliore pas d'année en année, il faudrait peut-être conclure que l'armée est devenue un élément indispensable pour le déroulement des Jeux.

Alors que les Jeux de l'Antiquité étaient plus que modestes, ceux de l'ère moderne ont atteint des proportions de gigantisme. Chaque pays hôte semble avoir comme devise de faire beaucoup mieux que son prédécesseur. Si les Jeux de Munich avaient presque atteint la somme exorbitante d'un milliard de dollars, ceux de Montréal ont vraiment battu tous les records en allant chercher dans les goussets des Québécois \$1.500.000.000. C'est incroyable... mais vrai!

Puis encore de la politique: les pays du monde entier tiennent tellement à sauvegarder leur honneur qu'ils se permettent d'employer des moyens pas trop catholiques pour arriver à leur fin. A Munich, les coureurs finlandais ont mis à l'épreuve un nouveau "dosage sanguin" afin d'en arriver à de meilleures performances lors des compétitions. Les cas de "doping" sont montés en flèche. A Montréal, un Russe fut éliminé pour avoir truqué son épée, et en boxe, des juges ont trop souvent rendu des décisions plus que douteuses...

Cette année, nous avons failli assister à la mort des Jeux Olympiques. jamais tant de gouvernements ont été impliqués dans des affaires louches. Il y eut d'abord le problème de Taïwan: ce pays voulait à tout prix participer aux Jeux sous le nom de "République de Chine Populaire"; ce que le Canada leur a catégoriquement refusé. Les Soviétiques ont menacé de se retirer des Jeux si le Canada acceptait de garder au pays un compatriote russe qui a demandé l'asile politique. Puis, presque la totalité des pays Africains se sont retirés des Jeux pour protester contre la participation de la Nouvelle-Zélande que l'on accuse de pays traître.

Faut-il mettre en doute la raison d'être et l'utilité de la continuation des Jeux Olympiques? Quand on s'y arrête un peu, et qu'on pense à tout ce que la politique peut faire, il est logique de se demander si nous n'assisterons pas dans les années à venir aux "Jeux Politiques".

Bernard CARRIER

Opinion du lecteur...

MEME LA PRINCESSE DESIRE QU'ON LUI OFFRE LE CHOIX

Offrir le choix, laisser les gens libres de choisir, tel est le vrai savoir-vivre, la vraie politesse. Des organismes militent pour cette liberté de choix, un peu partout dans le monde, notamment à propos de l'usage ou du non-usage de l'alcool. Ces organismes dénoncent avec raison l'insistance voulant qu'il soit de bon ton d'offrir, au nom de l'amitié, de la camaraderie, le petit verre d'alcool qui rompt la glace, qui chasse la timidité, et qui encore, et qu'on s'étonne, qu'on s'offusque même que la personne invitée à trinquer décline de le faire.

Les Jeux Olympiques viennent de se terminer, à Montréal. La princesse Anne, fille de la reine Elisabeth y a assisté, a même participé à des épreuves équestres. Or, la princesse Anne, est précisément une de ces personnes de haut rang qui insistent sur cette liberté de choix. Elle ne boit pas d'alcool. Avec son franc-parler, elle dit pourquoi: c'est qu'elle n'aime pas l'alcool. Au moment de son mariage avec le capitaine Mark Philips, la princesse Anne n'avait pas hésité à déplorer publiquement, en présence d'un journaliste, que, depuis des années, on l'incitait à boire, à tout propos et hors propos, des boissons alcooliques, alors qu'elle ne les aime pas. "Si on refuse, disait-elle, les gens croient que vous faites l'imbécile ou que vous jouez la comédie".

C'est à se demander s'il y a un protocole de l'alcool. Car la pression sociale qui s'exerce par l'intermédiaire d'un prétendu code de politesse n'épargne personne. Et comme l'affirme la princesse Anne, y faire accroc, c'est risquer de se faire re-

marquer. Dans son cas, c'est déjà réglé. Elle refuse tout alcool, exige une boisson non alcoolisée ou un jus de fruit.

Mais tout le monde n'est pas la princesse Anne. Tout le monde n'est pas non plus Pierre Mendès France, homme politique français qui, à l'époque où il faisait partie du gouvernement de son pays, se faisait le champion de la tempérance en buvant du lait. Qui lui aurait refusé, même avec un sourire en coin, son verre de lait?

Des gens au Québec, il y a quinze ou vingt ans, ont bien connu ces apôtres de la sobriété qu'étaient le Maire, Arthur Rousseau de Trois-Rivières, et son épouse. Ils ne prenaient pas d'alcool, respectaient le choix de ceux qui voulaient en consommer, mais insistaient pour que ceux qui ne voulaient ou ne pouvaient prendre d'alcool soient libres de le faire et qu'on ait la décence et la délicatesse de leur offrir autre chose. C'était la règle aux réceptions à l'hôtel de ville. Quant à Mme Rousseau, qui, durant des années, a été associée de très près, sur le plan national et international, au mouvement des Jeunes Musicales, il lui a été donné peut-être encore plus souvent qu'à son époux d'avoir à se désister devant le verre de vin proposé. C'est toujours avec simplicité, mais aussi avec la plus grande fermeté, qu'elle a réclamé comme son droit le plus strict celui de se voir offrir des boissons non-alcoolisées et qu'elle a aussi réclamé ce droit pour ceux qui pensaient comme elle. Elle a même préparé un recueil de breuvages non-alcoolisés que le Centre Lacordaire du temps a publié. S'il y a les grandes mani-

natation... (suite de la page 3)

50 METRES LIBRE [Filles 15 - 17 ans]			
Diane Jacques, Ste-Marie	31.2	1	5
Lyse Vachon, Ste-Marie	31.2	1	5
Lyne Turgeon, Beauceville	33.6	2	3
Annie Poulin, Ste-Marie	35.2	3	2
Monique Beaulieu, St-Georges Ouest	35.3	4	1
Jacynthe Turcotte, St-Georges Ouest	37.7	5	

100 METRES LIBRE [Garçons 11 - 12 ans]			
Philippe Cloutier, Beauceville	1,26.4	1	5
Alain Dulac, Ste-Marie	1,33.0	2	3
Bernard Bolduc, St-Martin	1,33.4	3	2
Gaétan Bolduc, Beauceville	1,46.3	4	1

100 METRE LIBRE [Garçons 13 - 14 ans]			
Richard Carignan, St-Georges Est	1,01.7	1	5
Etienne Gendreau, St-Georges Est	1,04.3	2	3
Charles Poulin, Ste-Marie	1,18.0	3	2
Pierre Manson, Beauceville	1,19.5	4	1
Daniel Poulin, Beauceville	1,34.1	5	
Mario Paquet, Ste-Marie	1,42.2	6	
Robert Beaulieu, St-Georges Ouest	1,46.8	7	

festations, les réunions de groupes où l'on vous sollicite avec la dernière indiscretion, il y a aussi les rencontres sociales, les parties du dernier chic où l'on oublie qu'il y a des gens très normaux qui ne prennent pas d'alcool, tout comme il y a des gens qui sont végétariens. Ecartons toute idée de recensement des individus et des cas, mais pensons aux personnes qui doivent absolument refuser tout alcool et que cela rend tout à fait mal à l'aise. Certes, il y a ceux qui, anciens alcooliques, ont renoncé pour toujours à l'alcool et ont un droit absolu à ce qu'on leur laisse la paix. Mais il y a aussi tout simplement ceux qui, comme la princesse Anne, n'ont pas le goût à cela. Pourquoi ne mettrait-on pas autant d'ingéniosité à préparer des breuvages non-alcoolisés que nous le faisons pour les cocktails?

Pour les organisateurs de réceptions comme pour la maîtresse de maison, si l'on donne son sens véritable à la politesse, au savoir-vivre, si on a vraiment la juste notion de l'accueil et du respect dû à ses invités, il sera tout naturel d'offrir à ceux-ci une gamme de boissons entre lesquelles ils choisiront li-

brement, sans être gênés ou conditionnés par une insistance tyrannique et déplacée. Offrir le choix, c'est savoir vivre. Ne pas offrir ce choix est de la dernière impolitesse. Qu'il s'agisse de réceptions officielles ou du verre de l'amitié, chez soi ou à l'extérieur du foyer, la seule vraie politesse consiste en définitive à tenir compte, avec tact et discrétion, des goûts et préférences d'autrui; personne n'a à se justifier de ceux-ci, son droit le plus strict est de s'en prévaloir. Simple question de bon sens. Et pourtant, que de fois, le maître ou la maîtresse de maison n'a-t-il pas à s'en excuser, avec beaucoup d'embarras, de n'avoir pas prévu cet aspect essentiel de la cordialité, de l'hospitalité! Ne jamais oublier cette formule du libre choix s'inscrit dans le climat du savoir-vivre de notre temps et constitue, à n'en pas douter, le plus sûr moyen d'éviter les réactions pénibles et les refus justifiés, favorisant la pratique de la sobriété dans notre société.

R.H.
collaboration spéciale
à Sobriété du Canada
805, Côte Franklin
Québec, G1S 2S1

100 METRES LIBRE [Garçons 15 - 17 ans]

Bernard Morin, St-Georges Est	1,03.5	1	5
Eric Poulin, St-Georges Ouest	1,10.7	2	3
Charles Carignan, St-Georges Est	1,10.8	3	2
Luc Paquet, St-Georges Ouest	1,12.3	4	1
Claude Busque, Beauceville	1,34.6	5	
Daniel Dulac, Ste-Marie	1,40.2	6	

100 METRES LIBRE [Filles 11 - 12 ans]

Agnès Poulin, St-Georges Est	1,17.5	1	5
Lise Busque, St-Georges Ouest	1,19.6	2	3
Josée Carignan, St-Georges Est	1,24.5	3	2
Linda Mathieu, Beauceville	1,39.8	4	1
Lyne Mathieu, Beauceville	1,40.8	5	
Lynde Quirion, St-Georges Ouest	1,43.5	6	
Sandra Vachon, Ste-Marie	1,44.4	7	
Lucie Turcotte, St-Martin			Disqualifiée
Annie Beaudoin, St-Martin			Disqualifiée

100 METRE LIBRE [Filles 13 - 14 ans]

Marie Jalbert, St-Georges Est	1,11.0	1	5
Julie Poulin, St-Georges Ouest	1,12.2	2	3
Josée Gamache, St-Georges Est	1,16.0	3	2
Brigitte Giguère, Ste-Marie	1,19.6	4	1
Nancy Vachon, Ste-Marie	1,21.4	5	
Lucie Lessard, St-Georges Ouest	1,28.5	6	
Elise Poulin, Beauceville	1,31.8	7	

100 METRES LIBRE [Filles 15 - 17 ans]

Diane Jacques, Ste-Marie	1,10.9	1	5
Lyse Vachon, Ste-Marie	1,11.0	2	3
Lyne Turgeon, Beauceville	1,20.2	3	2
Monique Beaulieu, St-Georges Ouest	1,21.4	4	1
Gaétane Turcotte, St-Georges Ouest	1,30.8	5	

50 METRES BRASSE [Garçons 10 ans et moins]

Etienne Poulin, St-Georges Est	55.2	1	5
Marco Toulouse, Beauceville	1,06.1	2	3
Denis Carignan, St-Georges Est	1,41.3	3	2

50 METRES BRASSE [Filles 10 ans et moins]

Maryse Catehier, St-Georges Est	53.2	1	5
Suzie Bourque, St-Georges Est	1,01.9	2	3
Andrée Mathieu, Beauceville	1,17.6	3	2

100 METRES BRASSE [Garçons 11 - 12 ans]

André Levesque, St-Georges Est	1,38.8	1	5
Christian St-Hilaire, St-Georges Est	1,39.5	2	3
Alain Dulac, Ste-Marie	1,51.6	3	2

[Garçons 13 - 14 ans]

Etienne Gendreau, St-Georges Est	1,23.0	1	5
Bernard Poulin, St-Georges Est	1,27.5	2	3
Robert Beaulieu, St-Georges Ouest	1,37.0	3	2

[Garçons 15 - 17 ans]

Bernard Morin, St-Georges Est	1,23.5	1	5
Charles Carignan, St-Georges Est	1,25.0	2	3
Luc Paquet, St-Georges Ouest	1,29.3	3	2

100 METRES BRASSE [Filles 11 - 12 ans]

Josée Carignan, St-Georges Est	1,36.2	1	5
Lise Busque, St-Georges Ouest	1,37.8	2	3
Carole Martel, St-Georges Est	1,49.2	3	2

[Filles 13 - 14 ans]

Josée Gamache, St-Georges Est	1,28.5	1	5
Nancy Vachon, Ste-Marie	1,28.6	2	3
Brigitte Veilleux, St-Georges Ouest	1,32.8	3	2

suite à la page 20



MARME LAIDE

PAR: BERNARD CARRIER

Qu'on le veuille ou non, dans six semaines, l'automne fera son entrée chez-nous. Evidemment, le "bel" été que l'on a connu se retirera dans la honte après s'être fait ouvertement vilipender durant toute la saison par des milliers de citoyens... on est 6 millions, y'faut se parler! Les gars les plus en maudit face à cette écoeurante température furent certes les commerçants (restaurateurs, propriétaires de terrains de camping, garagistes, vendeurs de souvenirs, etc.) qui ont vu baisser leur vente de plus de la moitié. Catastrophel%&?

Les experts, dont moi-même, s'accordent à dire que la mauvaise température que l'on a connue cet été est dûe aux nombreuses fluctuations atmosphériques qui ont fait que, contrairement à nous, les Européens ont subi une vague de beau temps... et de sécheresse. Espérons que l'on n'aura pas à souffrir d'ici quelques heures des attaques de l'ouragan "Belle" qui selon les spécialistes du GUIDE, pourrait venir mourir d'une "belle mort" au Québec...

En parlant de "Bellemare"... et cela même si ce dernier avait auparavant prédit qu'il n'y aurait jamais entente entre l'Union nationale (UN) et le Parti national populaire (PNP) - faute de diversité d'opinions - il se sera encore une fois mis le doigt dans l'oeil puisque le mariage Choquette-Biron-Bellemare-Roy a été entériné. Ca marchera ou ça marchera pas? Il serait difficile de se prononcer, mais chose certaine les "quatre" chefs du nouveau parti politique dont on ne connaît pas encore le nom, ne semblent pas, au départ, filer le parfait "amour". A suivre!

C'est en filant à "vive" allure dans les rues désertes de ville Ste-Marie que mon regard fut attiré en ce beau dimanche soir par une multitude de véhicules stationnés sur les terrains de l'Eglise. N'écouter que mon courage, je me dirigeai dans ce secteur et je constatai très vite que c'était le Centre Récréatif qui accueillait à bras ouverts tout ce beau monde pour la présentation du film "La course de la mort". Ce qui est drôle dans ce film c'est que les coureurs marquent des points en écrasant des piétons et qu'à chaque fois qu'une pauvre victime est heurtée à mort, les spectateurs pouffent de rire... c'est ça le monde à l'envers!

A chaque fois que le groupe de Robert Kirouac passe dans notre région, je ne peux m'empêcher d'aller les écouter. Leur musique est sensationnelle. Ils sont présentement aux Appalaches de Lac-Etchemin... et cela jusqu'à la fin d'août. Sans contredit, c'est toujours le pianiste célibataire, Luc Caron, qui m'impressionne le plus et selon les dires, il songerait sérieusement au mariage et ce serait une fille de chez-nous qui serait l'heureuse élue. Bon je m'arrête là car je sais que Luc est un fervent lecteur du GUIDE... il me l'a fait savoir l'an passé!

Même si les étudiants sont encore en vacances pour un bon mois, les rapides commerçants ont déjà commencé à parler des ventes "retour à l'école". Mais ce qu'ils ne semblent pas savoir, c'est que le conflit scolaire n'est certes pas encore réglé. A chaque année, les experts prévoient des sessions scolaires perturbées. Espérons que ce ne sera pas pour cet automne car une session de perdue dans la vie d'un étudiant, c'est beaucoup!



Que fait notre secrétaire, Réjeanne Turmel Caron, lorsque son téléphone ne sonne plus? On ne le sait pas trop, mais chose certaine elle n'aime pas se faire agacer puisque comme le montre notre photographie, elle a tendance à fermer rapidement le poing quand ça ne fait pas son affaire. Toutefois, vous pouvez venir au GUIDE sans crainte puisque Réjeanne n'attaque que les journalistes...

Une petite "Aurore l'enfant martyr" à Ste-Agathe de Lotbinière! En effet, la jeune Thérèse Houle, 17 ans, s'est évadée de la maison familiale parce qu'elle était tannée de torcher du matin au soir. En quittant les lieux le 27 juillet dernier, la jeune Houle avait laissé croire sur papier qu'elle avait été kidnappée par un vicieux veuf. Après quelques recherches, les policiers l'ont retrouvée à Val-Alain chez l'un de ses amis. "Aurore" devra donc retourner froter à la maison... au risque de sa vie.

Lors d'un récent tournoi de balle-molle qui se déroulait à St-Patrice de Lotbinière, le vétéran Jean-Luc Leclerc de Ste-Marie a présenté tout un spectacle. En effet, au risque de sa vie, Jean-Luc a tenté par tous les moyens d'attraper une balle. Mal lui en pris car s'étant dirigé à l'aveuglette hors du terrain, il fit une terrible pirouette à la Nadia Comaneci (digne des plus grands acrobates)... pour se retrouver en moins de deux étendu dans un trou de vase.

Comme l'an dernier, j'ai reçu une carte de membre du Club Chasse et Pêche de Ste-Marie et je remercie fortement la direction d'avoir pensé à ma petite personne. Puisque je parle de ce Club, c'est samedi soir prochain que les employés des Produits Diamant se rendront à Frampton pour célébrer le 25e anniversaire de fondation. Y'paraît que ça va fêter en grand, OUP!

A part la construction du réseau d'aqueduc et d'égoûts, il ne se passe pas grand chose à St-Bernard. Toutefois, un citoyen de la place me laissait savoir qu'une grosse fête se préparait pour le début de septembre à la salle municipale et que je serais certes invité à aller voir comment ça "swing" dans ce coin là.

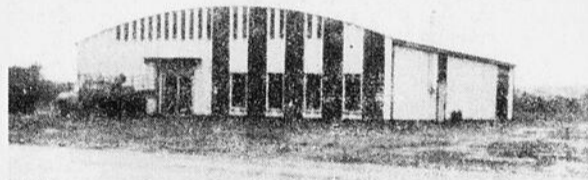
Vous aimez ça les Expositions régionales? Eh bien le responsable de la 8e Expo de St-Georges, M. Paul-André Busque, vous attend du 10 au 15 août au Palais des Sports de St-Georges. On ne réussira peut-être pas à faire mieux qu'à Ste-Marie mais les efforts des organisateurs se doivent d'être encouragés. Donc si vous avez la chance de passer dans le coin, allez-y faire un tour, ça coûte pas cher!

Tant qu'à parler de ce coin, continuons! Les compétitions de motocross "Laurentide" qui se déroulaient samedi et dimanche à St-Martin de Beauce ont remporté un franc succès et il apparaît que les casse-cous en ont fait voir de toutes les couleurs aux nombreux spectateurs.

Pourquoi Claude Drouin de Ste-Marie, le fils de Paul-Henri, n'a-t-il plus de dent? Serait-ce que Claude, après avoir pris un petit verre de trop, aurait perdu son dentier en tirant la chaîne de toilette! Avancer cela serait mal connaître Claude puisque ce dernier est "presque" sobre. En fait, si Claude n'a plus de dent, c'est qu'il se prépare à affronter en juste noce Mlle Fernande Lagrange de Ste-Marie... évidemment, il veut se faire beau pour l'occasion!

SAVIEZ-VOUS QUE:

- Les organisateurs du tournoi de tennis de Ste-Marie sont plus que mêlés. Après nous avoir annoncé un tournoi local pour cette fin de semaine-ci, ils ont décidé lundi de présenter un tournoi régional du 17 au 22 août.
- Les fêtes de Ste-Claire en Orbite se poursuivront en fin de semaine.
- Que vous deviez obligatoirement boucler vos ceintures de sécurité dès dimanche prochain... que vous le vouliez ou non, c'est la loi!
- Gilles Giguère de Ste-Marie s'est porté acquéreur du restaurant "Capri" à St-Joseph. Il vous y attend!



C'est ça la nouvelle bâtisse du GUIDE! De ce temps-ci, je me le fais tellement demander que j'ai décidé de vous la présenter. Elle est située sur la route du Président Kennedy dans la paroisse de Ste-Marie et nous entrerons dans nouveaux locaux lundi le 23 août prochain. Tant qu'à l'ouverture officielle, on vous en reparlera... peut-être!



L'été a été tellement frisquet cette année que le responsable de l'OTJ Ste-Marie, François Labbé, a décidé de se saucer tout habillé afin de ne pas geler dans l'eau. L'histoire ne le dit pas, mais si François plonge si maladroitement, c'est qu'il a peut-être été aidé par quelques amis. En passant, son frère Marco a offert une très belle performance à la nage sur le dos puisqu'il s'est classé bon deuxième dans sa course... notons qu'il n'y avait que deux participants!

11

11

11



natation...

suite de la page 4

[Filles 15 - 17 ans]

Lise Vachon, Ste-Marie	1,26.5	1	5
Diane Jacques, Ste-Marie	1,34.1	2	3
Annie Poulin, Ste-Marie	1,35.5	3	2

50 METRES Dos [Garçons 10 ans et moins]

Etienne Poulin, St-Georges Est	53.3	1	5
Marco Toulouse, Beauceville	1,08.6	3	3
Denis Carignan, St-Georges Est	1,11.0	4	1

[Filles 10 ans et moins]

Maryse Catelier, St-Georges Est	54.9	1	5
Suzie Bourque, St-Georges Est	58.8	2	3
Andrée Mathieu, Beauceville	1,07.5	3	2

100 METRES Dos [Garçons 11 - 12 ans]

Philippe Cloutier, Beauceville	1,46.2	1	5
André Levesque, St-Georges Est	1,46.3	2	3
Christian St-Hilaire, St-Georges Est	2,04.9	3	2

[Garçons 13 - 14 ans]

Richard Carignan, St-Georges Est	1,12.5	1	5
Bernard Poulin, St-Georges Est	1,20.9	2	3
Robert Beaulieu, St-Georges Ouest	1,30.0	3	2

[Garçons 15 - 17 ans]

Bernard Morin, St-Georges Est	1,08.6	1	5
Charles Carignan, St-Georges Est	1,20.5	2	3
Daniel Rodrigue, St-Georges Ouest	1,25.1	3	2

100 METRES Dos [Filles 11 - 12 ans]

Agnès Poulin, St-Georges Est	1,39.2	1	5
Carole Martel, St-Georges Est	1,46.9	2	3
Lise Busque, St-Georges Ouest	154.8	3	2

[Filles 13 - 14 ans]

Marie Jalbert, St-Georges Est	1,26.5	1	5
Josée Gamache, St-Georges Est	1,33.0	2	3
Brigitte Veilleux, St-Georges Ouest	1,36.5	3	2

[Filles 15 - 17 ans]

Diane Jacques, Ste-Marie	1,27.3	1	5
Lise Turgeon, Beauceville	1,38.4	2	3
Jacynthe Turcotte, St-Georges Ouest	1,40.7	3	2

50 METRES Papillon [Garçons 10 ans et moins]

Etienne Poulin, St-Georges Est	1,03.0	1	5
Marco Toulouse, Beauceville	1,07.0	2	3
Denis Carignan, St-Georges Est	1,23.0	3	2

[Filles 10 ans et moins]

Maryse Catelier, St-Georges Est	1,03.3	1	5
Andrée Mathieu, Beauceville	1,15.3	2	3

100 METRES Papillon [Garçons 11 - 12 ans]

Philippe Cloutier, Beauceville	2.16	1	5
André Levesque, St-Georges Est	Disqualifié		
Christian St-Hilaire, St-Georges Est	Disqualifié		

[Garçons 13 - 14 ans]

Etienne Gendreau, St-Georges Est	1,17.5	1	5
Bernard Poulin, St-Georges Est	1,33.9	2	3
Pierre Manson, Beauceville	Disqualifié		

[Garçons 15 - 17 ans]

Bernard Morin, St-Georges Est	1,17.2	1	5
Charles Carignan, St-Georges Est	Disqualifié		

100 METRES Papillon [Filles 11 - 12 ans]

Agnès Poulin, St-Georges Est	1,151.6	1	5
Carole Martel, St-Georges Est	2,07.9	2	3

[Filles 13 - 14 ans]

Marie Jalbert, St-Georges Est	1,31.1	1	5
Josée Gamache, St-Georges Est	1,38.5	2	3
Elise Poulin, Beauceville	2,22.7	3	2

Filles 15 - 17 ans]

Lise Vachon, Ste-Marie	1,30.3	1	5
Diane Jacques, Ste-Marie	1,34.8	2	3

Des prix imbattables
Tel.: 387-3766

- Appareils électriques
- TV-RCA
- Meubles
- Matériaux de construction
- Quincaillerie

J.D. SYLVAIN

ST-ELZEAR, BEAUCE

Tél.: 387-3766

Fabrication et polissage
de planchers de béton
Crépi décoratif sur solage

TÉL.: 387-2089

MARCEL VALLÉE

St-Elzéar, Beauce

Pour fondations
de maisons

Tél.: 387-2943
ou 387-2089

S'adresser à:

GASTON VALLÉE

ST-ELZEAR, BEAUCE

Tél.: 387-3785

JACQUES POULIN

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN
Installation - Réparation
Commercial et résidentiel
STE-MARIE DE BEAUCE

ROSAIRE AUGER

Entrepreneur
plomberie-chauffage

STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-3182

Chaque
vendredi soir
Réseau TVA

GROS LOT

\$100,000

ET PLUS

Facile...
Payant
payant

Faites valider
vos billets

Centres de validation

- J.-Adrien Lessard, St-Joseph
- Tabagie Jacques, St-Joseph
- Tabagie Unik, Vallée-Jonction
- Papeterie Giguère, Beauceville
- Tabagie Nado, Ste-Marie
- C. Giguère Inc. Ste-Marie
- Epicerie Tardif, Ste-Marie
- Roland Gagné, Tring-Jonction
- J.-A. Turcotte et Fils, East-Br.

SPECIAUX DE LA SEMAINE

<h3>FEUILLES MOBILES</h3> <p>Paquet de 250</p> <p>Grandeur: 8 1/2 x 11" lignées Valeur régulière \$1.59</p> <p>REDUIT</p> <h1>\$1.17</h1>	<h3>CAHIERS à ANNEAUX</h3> <p>Finis vinyles lavables Epaisseur 1 pouce</p> <p>grandeur 8 1/2 x 11" Régulier \$1.79</p> <p>REDUITS</p> <h1>\$1.47</h1>
<h3>STYLOS BIC</h3> <p>Carte de 6 couleurs assorties</p> <p>Valeur \$1.54</p> <p>REDUITS</p> <h1>\$1.07</h1>	<h3>PANTALONS POLYESTER</h3> <p>Pour garçons 8 à 16 ans choix de couleurs</p> <p>Régulier \$4.98</p> <p>SPECIAL</p> <h1>\$2.97</h1>

à votre

MAGASIN LAURENTIEN Inc.

Centre-Ville, Ste-Marie de Beauce

as-tu deux minutes...

LE SAVIEZ-VOUS? ? ?

Les journaux américains du dimanche sont les plus lourds du monde: le "New-York Times" compte parfois plus de 800 pages (beaucoup de publicité évidemment) et pèse plus de 6 livres.

Un nombre croissant de prêtres abandonnent leur ministère. Quelquefois la hiérarchie accepte de leur accorder la "réduction à l'état laïcs" et même la bénédiction religieuse de leur mariage s'ils se marient.

Le cerf-volant est né en Asie où il eut d'abord une fonction symbolique et religieuse: lancé

dans le ciel pour y établir la liaison avec les divinités, il était utilisé pour certaines prédictions et pour protéger les récoltes. En Occident, il permit à Benjamin Franklin d'étudier l'électricité de l'atmosphère.

Dans la mythologie grecque, les Amazones formaient une tribu de femmes guerrières qui vivaient sans hommes (ça devait être dur!) et se brûlaient le sein droit pour mieux tirer à l'arc.

Comme la Citroën qui disparaît après vingt ans d'existence, la Peugeot 404, autre voiture "historique", disparaît égale-

ment. Sortie en avril 1960, la robustesse de la Peugeot lui valut une brillante carrière. Elle a été construite à 2,300,000 exemplaires.

Quand vous lavez du coton noir ou du jersey de coton noir (ou d'une autre couleur sombre) faites le dernier rinçage dans un peu de bière. Votre vêtement reprendra l'aspect du neuf.

Certaines bougies ont la désagréable habitude de couler sur les bougeoirs et sur les nappes. Trempez-les une nuit entière dans de l'eau bien salée, elles ne couleront plus. Ou encore, frot-

tez-les avec un savon humide.

Le chat qui fait le gros dos cherche à paraître plus gros qu'il n'est pour intimider l'adversaire.

Quand on arrose les plantes, souvent l'eau s'écoule dans le fond du cache-pot et risque de faire pourrir les racines. Il convient donc de surélever le pot pour dégager le trou de drainage.

Le Koweïtien est peut-être le citoyen le plus heureux du monde. Bien rétribué, il ignore les impôts directs et peut obtenir des prêts sur 30 ans sans

intérêt. Le téléphone, l'école et la médecine sont gratuits. S'il est hospitalisé, au lieu d'une note de soins, il reçoit à son départ des vœux de prospérité!

Le soleil a 435,000 milles de rayon, il se trouve à 93,500,000 milles de nous; il est 322,500 fois plus massif que la terre et se dévore lui-même puisqu'il transforme chaque seconde 500 millions de tonnes d'hydrogène en hélium et perd chaque année 20,000 milliards de tonnes.

Pour l'enfant on admet les critères schématiques suivants: il sourit à 2 mois, tient sa tête

droite vers 3 à 4 mois; se tient assis vers 6 à 7 mois; se tient debout vers 11 mois; commence à marcher à 1 an et à parler vers 18 mois.

Une enquête médicale vient de prouver que la cigarette enlaidit les usagers en faisant développer des rides dès la trentaine et en les accentuant beaucoup plus que chez le non-fumeur. Un fumeur de 40 ans a ainsi autant de rides qu'un non-fumeur de 60 ans.

MOTS INCONNUS NO: 64

F	R	E	C	N	E	L	O	D	N	I	A	I	S	Z
E	A	U	N	R	R	U	E	N	A	L	F	I	V	E
C	I	I	E	O	U	R	E	N	E	R	G	I	E	L
O	E	T	N	D	I	E	U	E	T	I	U	S	A	E
N	M	R	R	E	R	T	B	E	A	E	S	C	M	D
D	L	A	N	E	A	U	C	A	T	E	U	P	B	N
I	A	V	I	T	N	N	O	A	L	C	R	R	I	I
T	C	A	A	A	E	I	T	L	A	E	A	A	T	D
E	T	I	L	G	S	X	O	I	S	E	E	F	I	R
T	I	L	I	I	U	M	A	S	S	I	F	F	O	A
N	V	L	V	E	E	R	E	S	I	E	F	A	N	N
A	I	I	R	N	D	M	E	E	T	L	O	I	A	I
D	T	U	T	E	E	R	V	L	U	I	R	R	B	A
E	E	A	N	N	A	A	T	A	D	T	T	E	O	R
P	L	T	T	P	C	H	O	M	E	U	R	E	T	T

Mot inconnu: 4 lettres, mouvement, geste

- | | | |
|--------------|-----------|--------|
| A | L | V |
| Action | Labeur | Vif |
| Activité | Lassitude | Vilain |
| Affairé | Lenteur | |
| Ambition | Lourdeur | Z |
| Ardent | | Zélé |
| | M | |
| C | Mâle | |
| Calme | Massif | |
| Cave | Mental | |
| Chômeur | Mollesse | |
| | N | |
| D | Nabot | |
| Diligence | Niais | |
| Dinde | | |
| | O | |
| E | Oisiveté | |
| Effort | | |
| Empressement | P | |
| Energie | Paresse | |
| | Pédant | |
| F | Peureux | |
| Facteur | | |
| Fainéantise | S | |
| Fécondité | Suite | |
| Flâneur | | |
| | T | |
| G | Trainard | |
| Gâté | Travail | |
| | U | |
| I | Utile | |
| Indolence | | |
| Inertie | | |

Mot inconnu no 63: ECUBIER

MOTS CROISES NO: 64

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HORIZONTAL

- 1- Caractère de ce qui est visible.
- 2- Frère du père - Qui peut être labouré.
- 3- Genre de cryptogames vasculaires - Dense, gros
- 4- Ch-1. d'arr. (Corse) - Interj.
- 5- Terre entourée d'eau - Lieu où l'on demeure.
- 6- Nég. - Pas beaucoup - Article - Premier nombre
- 7- Constructeurs de cellules d'avion.
- 8- Cellule reproductrice - Adv. de lieu
- 9- Table pour débiter la viande - Limitée
- 10- Etat de ce qui est inerte - Venue au monde
- 11- Gros serpent - Celui qui rit - Pron. Ind.
- 12- Qui survient pendant la durée d'une autre chose.

VERTICAL

- 1- Proximité des lieux - Bismuth
- 2- Imprégnation des aliments par la salive.
- 3- Marque, compte - Dignité d'imman
- 4- Très petite île - Appareil de chauffage à bois.
- 5- Sottement, stupidement - Consonnes identiques

- 6- Prép. - Adj. num. - Habitude ridicule
- 7- Art. - Conj. - Partie déterminée de l'espace
- 8- Colère - Celui qui lutte
- 9- Faire du tapage - Route rurale
- 10- Du verbe ébahir - Adj. poss.
- 11- Mesure chinoise - Pron. pers. - Agent politique de Louis XV
- 12- Souvenir d'une injure, avec désir de s'en venger.

MOTS CROISES NO: 63

1	A	M	P	U	R	F	A	T	I	N	S
2	C	O	N	C	I	E	A	G	E	A	T
3	C	U	C	A	O	N	A	A			
4	O	S	L	O	V	A	T	I	O	N	
5	U	S	T	E	N	S	I	L	E	L	T
6	T	E	E	U	S	I	N	G	E		
7	U	L	T	R	A	M	O	N	T	A	I
8	M	I	E	G	A	I	E	U	N	E	
9	A	N	T	E	R	A	S	S	E	R	
10	N	E	P	E	K	E	I	N	S	V	
11	C	T	H	E	R	O	N	I			
12	E	N	O	U	E	R	E	B	O	N	

HOPITAL STE-FAMILLE

de FRAMPTON

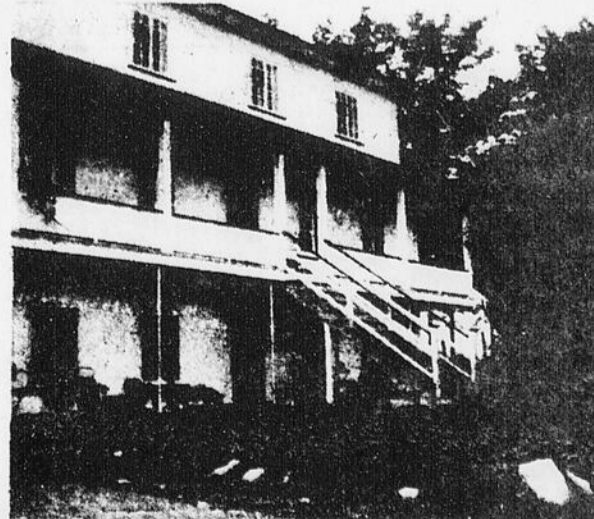
Propriété du Dr Noël Trachy de Chenonceaux de Ste-Marie, Beauce

REFUGE POUR PERSONNES AGEES HANDICAPEES OU DESHERITEES

Quelques places sont encore disponibles.

- Vue splendide
 - Bonne cuisine
 - Soins médicaux
- Pour informations s'adresser à la directrice M^{me} Alberta Pomerleau

Tél.: 479-2166



11

11

11

UN CITOYEN DE STE-MARIE A L'HONNEUR

“Le sport, société dans la société”



GILLES LESSARD, avocat

Par: Bernard CARRIER

L'avocat, Gilles Lessard de Ste-Marie, a présenté le 13 juillet dernier lors du Congrès International des Sciences de l'Activité Physique qui se tenait à la salle des Congrès de Québec, une conférence ayant comme thème “Le Sport, Société dans la Société.”

C'est dans le cadre des Jeux Olympiques que M. Lessard a été invité à donner son point de vue devant près de 2,000 délégués venus de 70 pays à travers le monde.

M. Lessard qui possède une maîtrise en fiscalité de l'Université de Sherbrooke était l'un des deux citoyens de Ste-Marie qui ont participé à ce colloque. L'autre était M. Gilles Laroque qui fut accrédité comme pharmacien aux Olympiques.

N.B. Etant donné la longueur de la conférence de M. Lessard, nous vous présenterons le texte entier sur une période de trois semaines.

PROBLEMES FISCAUX

C'est avec plaisir que j'ai accepté l'invitation de participer à ce Congrès International et c'est avec empressement que j'ai répondu à la demande d'élaboration du texte qui suit au sein de cet atelier ayant pour thème: “Le sport, Société dans la Société”. Plus précisément, je traiterai pendant les quelques minutes qui viennent des problèmes fiscaux que rencontre l'athlète, le tout examiné dans une pers-

pective juridique.

Pour les fins de cet exposé, il a été jugé opportun de procéder en deux étapes. Une première analyse consistera en l'étude de certains concepts tels ceux de résidence, d'emploi, d'employeur, d'employé, d'artisan, d'établissement permanent, de corporation et, une seconde étude consistera en l'analyse de la loi applicable à l'athlète, tantôt employé, tantôt artisan exerçant ses activités au Canada. Dans cette seconde étape, il sera plus spécifiquement fait référence aux différents accords fiscaux intervenus entre le Canada et les pays suivants: Royaume-Uni, France, Allemagne, Japon, Australie et Etats-Unis d'Amérique, tout en gardant constamment à l'esprit que lorsqu'en vigueur ces différentes conventions fiscales ont préséance sur les différentes lois, à portée générale, des pays concernés.

LES CONCEPTS

La bonne compréhension des concepts ci-après analysés s'avèrera des plus utiles au bon entendement des idées soumises dans la deuxième partie de ce texte.

En ce qui concerne le concept de résidence, nécessaire pour l'impôt au Canada comme dans tout pays, il est malheureux de constater une absence de définition législative, au Canada au moins. Le contenu de ce mot fut élaboré par la jurisprudence qui,

à partir de situations particulières, devait retenir les critères suivants dans la détermination de la résidence; il ne faudra donc pas s'étonner si l'on avance qu'au Canada la résidence est une question de faits plus qu'une question de droit. Ces critères sont:

- 1- Le temps pendant lequel l'athlète aura séjourné au Canada pendant l'année civile ou l'année d'imposition, selon qu'il est employé ou artisan, c'est-à-dire qu'il exerce son métier dans le cadre de sa propre entreprise(1)
- 2- Les raisons motivant sa présence ou son absence au Canada. Ce critère s'avère fort important dans la mesure où une personne, s'absentant temporairement du Canada mais sans intention d'établir une demeure

permanente dans un autre pays, sera considérée résidente au Canada (2), alors qu'une autre, quittant ce pays avec l'intention de s'établir outre-frontières, pourrait être quand même considérée comme résidente canadienne surtout si son séjour à l'extérieur est de courte durée.

- (3) 3- Le maintien d'une maison d'habitation au Canada (4)
- 4- Les origines et antécédents de l'individu. Ainsi, si une personne physique, antérieurement à l'année en cours, a vécu et s'est établie au Canada, cette dernière sera plutôt considérée résidente du Canada que non-résidente.
- (5)

suite à la page 18

ON DEMANDE

Une des plus progressive compagnie d'assurance canadienne française se spécialisant dans la vente de l'assurance-vie, accident, maladie, scolaire, protection du revenu, collective, désirent engager un gérant pour la supervision d'une unité de vente à Ste-Marie et les environs.

Le candidat doit avoir une expérience suffisante dans la vente de l'assurance accident, maladie. La personne qualifiée sera formée en vue de promotion future.

Revenu intéressant.

Pour entrevue téléphonez au numéro

228-8891

SOUSSION demandée pour

La cueillette des ordures ménagères dans la municipalité du VILLAGE ST-ISIDORE

Les soumissions devront être entrées pour ouverture à la séance régulière du 7 septembre 1976.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune soumission.

Pour plus de renseignement au bureau du secrétaire

BENOIT PARENT
Tél.: 646-5670

SOUSSION demandée pour

L'enlèvement de la neige dans les rues du VILLAGE ST-ISIDORE

Ces soumissions devront être entrées pour ouverture à la séance régulière du 7 septembre 1976.

La longueur à entretenir est d'environ 5 milles.

La durée du contrat est de un an, sans date pour finir le printemps.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune soumission.

Pour plus de renseignement au bureau du secrétaire

BENOIT PARENT
Tél.: 646-5670

ON DEMANDE

UN DEBOSELEUR D'EXPERIENCE de classe A ou B



S'adresser:

GARAGE ROBERT NADEAU
610 boul. Vachon,
Ste-Marie de Beauce, P.Q.
Tél.: 387-6619



COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

Nom	Adresse	Catégorie
Québec le 16 juillet 1976		
COMTE DE BELLECHASSE		
JOLIN, Rosario	Hôtel Le Manoir, Lac Etchemin (ville).	(1) Réceptions (dans Hôtel)
BERNARD, Denis	rue Principale, St-Léon de Standon (paroisse).	Epicerie

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETAIRE GENERAL
Case postale 190, Station B,
Québec 2, Qué.

La Commission Scolaire de St-Joseph

RECHERCHE LES SERVICES DES ENSEIGNANTS SUIVANTS:

- 1 enseignant pour une classe de 2e et 3e années à St-Jules
- 1 enseignant pour une classe de 6e année à St-Jules.
- 1 enseignant pour une classe de 6e année à St-Frédéric
- 1 enseignant pour une classe de 3e année à Frampton
- 1 enseignant pour une classe de 5e et 6e années à Sts-Anges
- 1 enseignant pour une classe d'enfance inadaptée à St-Joseph
- 1 spécialiste en Education Physique - niveau élémentaire.

Exigences:

Un minimum de 15 ans de scolarité, soit Brevet "A" et-ou Baccalauréat en enseignement option élémentaire. Quelques années d'expérience pour le niveau d'enseignement désiré, sera considéré. Une connaissance pratique et appropriée des méthodes nouvelles de lecture et des mathématiques.

Faire parvenir votre offre de services avec curriculum vitae avant le 20 août 1976 à:

Le Directeur général
Commission Scolaire de St-Joseph
C.P. 580
721 ave. du Palais
St-Joseph de Beauce

Dr Noël Trachy de Chenonceaux

STE-MARIE de BEAUCE

Nouvel horaire des heures de bureaux

Lundi au vendredi-
8h. à 11h. - 12h. à 3h. - 6h. à 8h.
Samedi-
8h. à 11h.
Dimanché-
10h. à 12h.

"J'en ai pour tous les goûts"

Paul Bérubé
votre agent Molson

CHRONIQUE JURIDIQUE
par
M^{re} CLAUDE POULIN
d.e.c., L.L.L.
Avocat et procureur

LA TAXE D'AFFAIRE

Il y a deux lois codifiées au Québec qui régissent les municipalités en général soit le Code Municipal et la Loi des Cités et Villes. Les deux diffèrent en ce que le Code Municipal régit toutes les municipalités du Québec, sauf celles des cités et villes et quelques autres isolées, que les dispositions spéciales de leur charte soustraient à son application. L'organisation municipale remonte en 1885, à l'acte des Municipalités et Chemins. Cette loi régit donc en résumé les municipalités de comtés et les municipalités locales, soit les municipalités de villages, les municipalités rurales (de paroisses, de cantons, de partie de cantons, de cantons unis).

La Loi des Cités et Villes s'applique comme son nom l'indique aux villes et cités constituées par lettre patentes ou par chartes, sauf restrictions de la loi elle-même. Ainsi, pour être régit par cette loi, il faut premièrement l'assentiment du Lieutenant-Gouverneur en Conseil et deuxièmement être au moins 2,000 habitants. Cependant, si la population est moindre, le Lieutenant-Gouverneur en Conseil pourra émettre quand même des lettres patentes et ceci pour des circonstances particulières. Il est à remarquer que la différence des lois se fait sentir entre-autres au niveau de la taxe d'affaire.

CONSULTEZ NOS PETITES ANNONCES, VOUS EN FEREZ VOTRE PROFIT

la taxe imposée au résident d'au delà de 50%.
A l'article 703A du même Code, il est dit que nonobstant l'article 700, la corporation peut imposer et prélever un permis. Le tout ne doit pas dépasser \$100.00 sur les marchands faisant affaires dans la municipalité et n'y résidant ou y résidant depuis moins de trois mois.

Loi des cités et villes
L'article 526 de la Loi des Cités et Villes stipule que le Conseil Municipal peut imposer des taxes sur les commerces, pourvu que ces taxes n'excèdent pas \$300.00 par année. Ces droits peuvent être différents pour les personnes qui ne résident pas depuis 12 mois, pourvu que ces taxes imposées sur les personnes qui ne résident pas ou qui y résident depuis moins de 12 mois, n'excèdent pas les autres au-delà de 50%.
A l'article 527, la Loi permet au Conseil d'imposer et de prélever un permis au lieu d'une taxe.
A l'article 529, ce taux de permis annuel ne peut dépasser \$300.00 pour les marchands faisant affaires dans la municipalité et n'y résidant pas ou y résidant depuis moins de 3 mois et ce, sans être tenu d'imposer une taxe à celui qui y réside depuis plus de 3 mois.
En résumé, le taux de la taxe varie selon que la personne est résidente ou non. Il est aussi à noter qu'une personne qui n'est pas résidente ne peut acquérir le statut de "résident" même en soulevant le point qu'il y a plusieurs années qu'elle fait affaire dans une municipalité.

Code municipal
A l'article 700 du Code Municipal, il est dit qu'une corporation locale peut prélever une taxe sur tout commerce dans une municipalité. Cette taxe peut être plus élevée pour les personnes ne résidant pas depuis 12 mois dans la municipalité, pourvu que la taxe imposée au non-résident n'excède pas

CCM - PEUGEOT - HANDY ANDY VELOSOLEX

69 BICYCLETTES A LIQUIDER

C'est le temps des vraies aubaines

<p>CCM TARGA 1975 10 vitesses 9 en stock Rég. \$49.95 SPECIAL \$109.95 chacun</p>	<p>CCM TARGA 1976 10 vitesses 16 en stock Rég. \$149.95 SPECIAL \$114.95 chacun</p>	<p>CCM CONCORDE 10 vitesses 2 seulement Rég. \$175.00 SPECIAL \$129.95 chacun</p>
<p>CCM MISTRAL 10 vitesses 2 seulement Rég. \$210.00 SPECIAL \$149.95 chacun</p>	<p>PEUGEOT A08 2 filles - 4 hommes Rég. \$155.00 SPECIAL \$139.95 chacun</p>	<p>HANDY ANDY 10 vitesses - Blancs 2 femmes - 7 hommes Rég. \$99.95 SPECIAL \$89.95 chacun</p>

Plusieurs autres modèles tels que:
Elan - Esprit - Mustang - Cheetah de CCM - etc.
A DES PRIX RIDICULES
BEQUILLE GRATUITE AVEC TOUS NOS MODELES
CARTE CHARGE X ACCEPTEE

FAITES UNE VISITE SANS TARDER

Handy Andy
126 Notre-Dame, STE-MARIE, BCE 387-5222

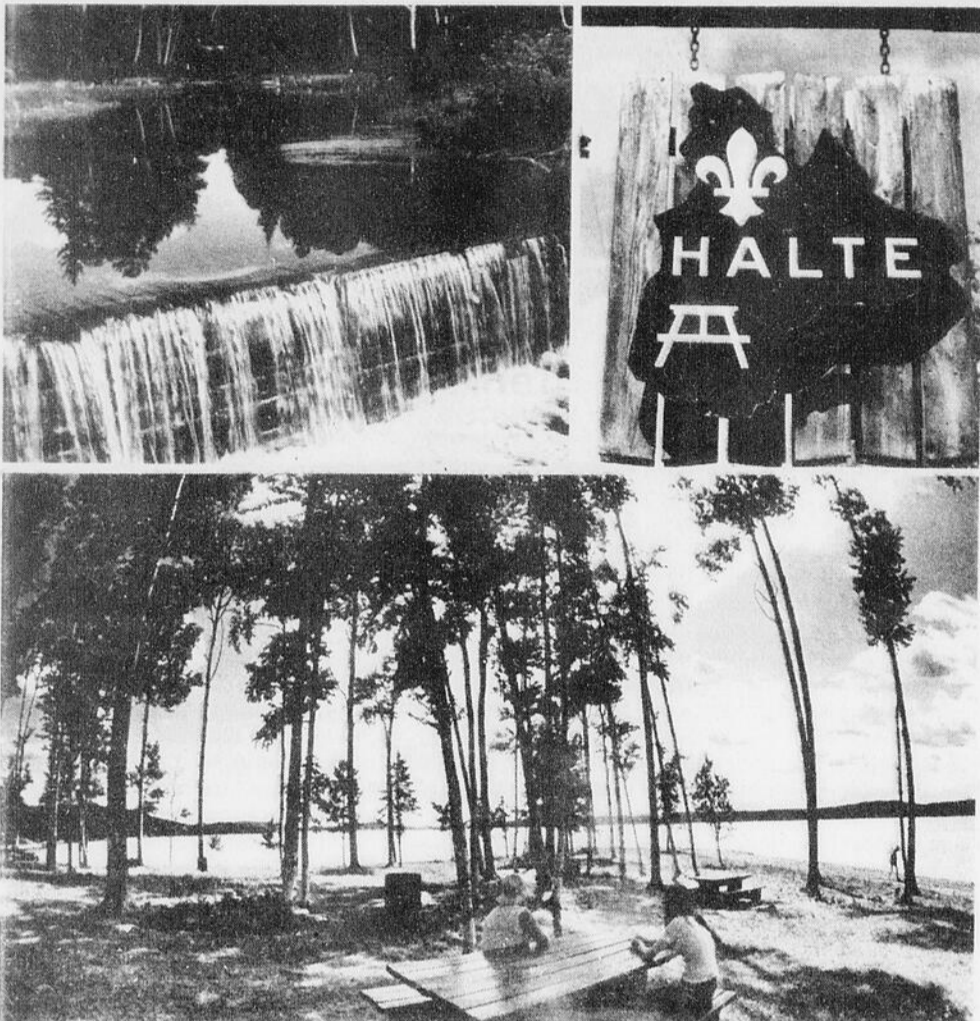
11

11

11

TOURISME

On fait halte 200 fois sur les routes du Québec!



Depuis l'achèvement de la route et depuis la naissance de nos véhicules motorisés surtout, les voies publiques ont pris un essor effarant. Leur nombre et leurs dimensions se sont accrus, leur fréquentation grimpe en flèche. Chez nous, la règle se confirme et lorsque reverdoie la campagne, les "hibernants" éveillés comme en sursaut, se pressent au fil des routes tandis que fusent de partout les découvreurs résolu du Québec, vers les sites réputés et même jusqu'aux régions les plus reculées. Souriante ribambelle, ils

recherchent "la" pause au quotidien accaparant, une diversion tranquille et aérée, féconde en découvertes, cela va de soi...

Reste à pouvoir évoluer librement le long de nos routes inhumainement rapides parfois et faire les arrêts qu'on souhaite sans subir les klaxons haineux ou voir s'embourner les véhicules derrière soi. Pour laisser libre pause aux promeneurs du dimanche et des autres jours, aux amateurs de photo ou de coups d'oeil, le temps d'une sieste ou de solidifier le porte-bagage..., en somme afin qu'une foule de

gens aient d'autre recours que l'aléatoire accotement, le ministère des Transports a conçu un réseau de haltes routières distribuées largement en bordure des routes et autoroutes du Québec.

Bien des sites assurément se prêtent à l'implantation de telles aires de repos et quelque 210 déjà, ont été mises en service à travers tout le Québec. Fonctionnelles ou attrayantes, souvent les deux à la fois, les haltes se doivent pour connaître une efficacité maximale d'occuper des points judicieusement choisis. Leur implantation tient à la densité de la circulation observée, donc au nombre prévu d'usagers. Dimensions et aspect physique du site doivent aussi répondre à l'importance des aménagements envisagés. D'autre part, on s'apercevra en les visitant que le paysage et les attraits environnants contribuent prioritairement à la sélection des emplacements.

Conformément au matériel en place, trois types distincts de haltes s'échelonnent au fil de nos routes. Les permanentes, celles de la première catégorie, existent à proximité des autoroutes et constituent un service disponible à tous les 50 km. Elles comportent bâtiment sanitaire chauffé et gardé, stationnement pour camions, autos et roulottes, vaste étendue à pique-niquer meublée de tables et de foyers. Les deux autres types de haltes sont entretenues de mai à octobre et bordent les routes dites provinciales. Les aménagements y sont plus ou moins imposants selon le besoin. Bâtiment sanitaire à l'eau, espace de stationnement parfois ouvert aux roulottes, terrain de pique-nique garni de tables, foyers, mais aussi d'abris et de bancs sont les points d'arrêt de la seconde sorte. Les troisièmes, de plus petite dimension, sont des belvédères où au stationnement se joignent à l'occasion d'autres avantages. Huit de celles-ci constituent entre Baie-Comeau et Sept-Îles sur la r. 138, une gracieuse enfilade panoramique.

Cà et là, des sites incontestablement appréciés aux paysages typiques de coins de chez

nous, en passant par les bords des points d'eau les plus beaux, les haltes font signe aux passants de leur air propre. Du faite de la Côte Surprise au nom significatif, on englobe d'un seul coup d'oeil le rocher Percé, l'île Bonaventure et le Saint-Laurent devenu mer. Plus bas, dans la Baie des Chaleurs, une fois bouclée la péninsule gaspésienne beaucoup s'arrêteront pour observer Carleton depuis le côté opposé de sa baie flanquée d'un "barachois", et faucher aussi du regard le mont Saint-Joseph en contrefort derrière la ville. Promesse de nombreuses activités, pique-nique, pêche dans le lac Saint-Jean ou dans la rivière Quiatchouane à son confluent, la halte de Val-Jalbert offrira aussi la proximité du village fantôme, agrémenté de sentiers et d'une chute frondeuse. Dans le comté de Portneuf, entre Saint-Léonard et Rivière-à-Pierre (r. 167), une petite aire de repos laisse admirer, paisible curiosité, un pont de pierre né de lui-même. Sur la r. 202 près d'Hemmingford, une halte voisine de la frontière américaine se dresse à l'abri d'une attrayante cédrière. Dans le nord de Montréal en parcourant la r. 341, on fait halte à Rawdon où, au creux de la rivière Ouareau, de gros rochers permettent une baignade rafraîchissante et un moment d'abandon aux rayons du soleil. En longeant la Saint-Maurice par le r. 155, on rencontre des cascades "tintantes" dont une des haltes de Grandes-Piles facilite l'observation. Brève mention qui ne constitue qu'un avant-goût puisque les sites parlent d'eux-mêmes, leur cachet déifiant les descriptions et leur utilité favorisant les randonnées.

Les haltes routières sont postées stratégiquement en maints endroits. De fait, on en trouve accolées aux kiosques ou aux salles de renseignements touristiques des frontières ou de carrefours importants (Dégelis, Saint-Bernard de Lacolle, Rivière

Beaudette et Notre-Dame du Portage), destinées à mieux desservir le touriste qui visite le Québec. Une vingtaine de nouvelles s'ajoutent chaque année à la liste existante et le choix de leur situation se fait souvent en fonction de la mise en valeur de notre patrimoine. Dans cette optique, 50 de nos ponts ont été sélectionnés comme devant rester en place, et des haltes dans leur voisinage permettront de les admirer. On en rencontre déjà à Cookshire (r. 253), Boileau (r. 381), Grand-Remous (r. 105), et Mansfield-Pontefract (r. 148). On vise aussi à restaurer et à compléter les aires de repos déjà aménagées et les abords du plus long pont couvert au Québec, celui de Notre-Dame de la Providence (r. 173), se feront bientôt plus accueillants. A Québec, dès cet été, on s'arrêtera le long du boulevard Champlain le temps de voir passer quelques bateaux sur le fleuve et d'admirer les deux gigantesques structures des ponts de Québec et Pierre-Laporte. Où qu'elles soient, les haltes invitées agrémenteront la visite du Québec, dans tous ses recoins...

Les neuf brochures régionales publiées par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche indiquent le long des itinéraires proposés, la présence des haltes routières. On fera bien aussi de se munir de la dernière édition de la carte routière, du répertoire des ponts couverts, pour l'hébergement, de l'un ou l'autre des répertoires Camping ou Hôtels - Québec. On se les procure en écrivant au Service des renseignements touristiques, 150 est, boul. Saint-Cyrille, Québec, G1R 4Y3, ou en se rendant à l'une des sept salles permanentes d'accueil: 12, rue Sainte-Anne, Québec; 2, place Ville-Marie, Montréal; aéroport international de Montréal à Mirabel; Notre-Dame du Portage, r. 20; parc de la Vérendrye, r.117; Rivière Beaudette, r. 20; Saint-Bernard de Lacolle, r. 15.

FAITES-LE VOUS MEMES

La vapeur nettoie vos tapis... C'est le moyen le plus professionnel qui soit. Louez la nouvelle et fantastique UP & OUT HYDRO-MIST. Cette machine est conçue pour nettoyer tous vos tapis.

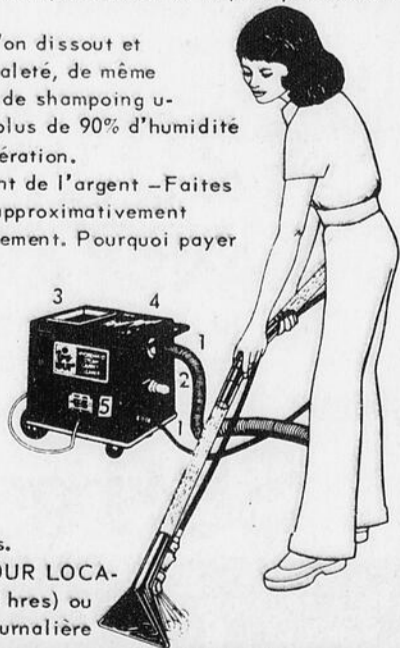
C'est la méthode la plus facile et la plus professionnelle utilisée.

Effectivement l'on dissout et l'on enlève la saleté, de même que les résidus de shampoing utilisés et avec plus de 90% d'humidité en une seule opération.

Sauvez également de l'argent - Faites ce travail pour approximativement \$5.00 par appartement. Pourquoi payer un nettoyeur

professionnel quand vous êtes maintenant capable de le faire aussi professionnellement vous mêmes.

DISPONIBLE POUR LOCATION (4 hrs - 8 hrs) ou sous une base journalière



DISTRIBUTEUR:

PIGEON DECORATION

BOUL. VACHON, STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: (418) 387-2110

SURVEILLEZ L'OUVERTURE PROCHAINE D'UNE NOUVELLE BOUTIQUE UNISEX

Jeudi le 19 août à 9h.30 a.m.

10%
d'escompte

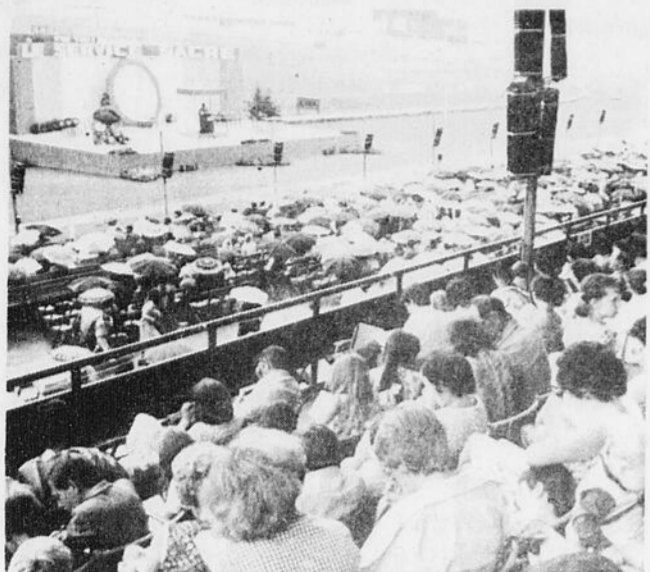
seront accordés
sur toute la
marchandise
d'automne

BOUTIK MOD ENR.

35 rue Notre-Dame, Ste-Marie de Beauce

Tél.: 387-4530

La solution aux problèmes du monde est envisagée



M. Randy Lucking, porte-parole pour les Témoins de Jéhovah de la région de Ste-Marie a déclaré qu'il y avait une foule de 8390 personnes à Montréal en fin de semaine, lors de la session finale de leur assemblée provinciale.

M. S. Szostak, de Toronto, a parlé sur la question: "Résoudrez-vous vos problèmes en servant Dieu?"

L'orateur a exposé les problèmes qui se posent à la société moderne: l'inflation, le chômage, les pénuries alimentaires dans de nombreux pays et la désagrégation de la vie de famille.

UN DESEPOIR GRANDISSANT

D'après M. Szostak, la corruption qui existe également dans le gouvernement et le commerce a suscité d'autres problèmes pour la société.

"Des sondages indiquent que le grand public a moins confiance

ce que jamais dans les institutions humaines. De nombreuses personnes sont d'avis que des institutions telles que la médecine, la science et le système judiciaire dans lesquelles ils mettaient jadis leur confiance, ne résolvent pas leurs problèmes, mais très souvent ne font que les aggraver."

"Mais en qui alors pourrions-nous avoir confiance? En Dieu?" Telle est la question qu'a posée alors M. Szostak. "Croyez-vous qu'il puisse nous aider à résoudre nos problèmes dès maintenant, et qu'il puisse indiquer à la famille humaine la voie qui l'amènera à trouver le genre de vie qu'elle recherche?"

M. Szostak a déclaré que le délai fixé par Dieu pendant lequel il a toléré la sottise des hommes tire à sa fin.

"Tous les signes de l'accomplissement des prophéties bibliques indiquent que bientôt Dieu mettra fin à cette expérience de



domination par l'homme," a-t-il déclaré. "En effet, nous sommes très avancés dans les derniers jours annoncés par la Bible". Parlant des efforts déployés par l'homme pour concevoir et édifier un monde meilleur, M. Szostak a déclaré que l'homme ne possède ni l'aptitude ni le droit de construire de sa propre initiative un monde meilleur. "Seul Dieu peut faire cela", a-t-il déclaré.

M. Szostak a terminé en di-

sant qu'un ordre nouveau est tout proche; cet ordre nouveau comportera une belle terre, exempte de pollution, de criminalité, de haine, de guerre, de misère, de maladie et de mort.

Bible, le livre de bonnes nouvelles, devant le public. Lors du congrès, 184 nouveaux Témoins de Jéhovah furent baptisés par immersion complète.

Congrès des Témoins de Jéhovah

Pensez surtout au

NETTOYAGE de votre fournaise

durant l'été car cela élimine beaucoup de problèmes pendant l'hiver et vous payez votre nettoyage en économisant sur l'huile à chauffage.

Vous êtes surtout en sécurité pour commencer l'hiver.

Nous vendons aussi des polices d'assurances pour le nettoyage, le service et les pièces de vos fournaises.

Clément Champagne Enr. SERVICE BRULEURS A L'HUILE

Service 24 heures par jour
Réparation et nettoyage faits par des experts licenciés



STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-2919

PLAZA FILM SERVICE

Finition de films et de négatifs
Service rapide - aucun frais de malle
Laissez vos films à la

PLAZA DU CADO ENR.
ou TABAGIE NADO ENR.
Ste-Marie de Beauce
Tél.: 387-5056

CENTRE CHIROPATRIQUE DE BEAUCE

Consultez:

R.B. Fortier DC. PH. T

Docteur en chiropratique
Bureau; Lundi - Mercredi - Vendredi
de 14h. à 21h.
391 boul. Vachon
Ville Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-5156

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

[LOCAL - AIR CLIMATISE]

Ouverture d'un club athlétique et sportif le 8 août 1976

Endroit: EDIFICE DU NOUVEAU BUREAU DE POSTE,
A STE-MARIE, BEAUCE

Hommes: Lundi - Mardi - Jeudi
Femmes: Mardi - Jeudi

Heures: 14h.30 VISITE ET INSCRIPTIONS

SPECIALISATION:

dans le conditionnement physique - culturiste - gymnastique fondamentale
haltérophilie - conditionnement pour sport spécifique - powerd-lift
Athlétiste 1er degré

EQUIPEMENT TRES VARIE POUR LES DIFFERENTES
SPECIALISATIONS DE MUSCULATION

Représentant des Produits

- WEIDER
- MEDECINAT
- HEALT

Cours spéciaux

DIPLOME WEIDER

nutrition
hygiène
poids-haltères
calisthénie
Moniteur II degré

CLEMENT LAPIERRE

Pour information communiquez à 387-2373 rés.



QUESTION ET REPONSE SUR

LE REGIME

Q. En combien de temps la graisse apparaît à la suite d'une suralimentation?

R. Tout dépendra de la quantité de calories prise. Il faut compter près de 3,500 calories par livre de poids. Donc, théoriquement, dès que vous prenez un excédent de calories sur vos besoins courants, ce que vous ne brûlez pas par l'activité physique se transforme en excédent de poids.

HYPNOTISME



ANDRÉ GOSSETTE
Hypnotiseur-
Hypnothérapeute

Le fait d'être Hypnothérapeute depuis maintenant plus de 15 ans ne semble pas faire obstacle à son autre carrière, celle d'hypnotiseur de scène.

André comme plusieurs habitués de ces chroniques le savent, est habituellement mon collaborateur. Mais pour une fois, ce qui n'est pas coutume,

André est en vacance et j'en profite pour vous parler de lui.

André Gossette, hypnotiseur, hypnothérapeute, a commencé sa carrière au Cap de la Madeleine, puis il vint s'installer à Québec.

Il débuta le monde du spectacle sous le nom de "André Prince de l'Hypnose". Il s'asso-

cia plus tard avec le "Grand Claude" et l'équipe devint les célèbres "Prince de l'Hypnose" qui durant 5 ans firent le Québec, l'Ontario et une partie des U.S.A. Claude et André se séparèrent et André devint hypnothérapeute à Québec pour la Clinique d'hypnothérapie et depuis septembre 75 il est le directeur administratif des "CENTRES D'HYPNOTISME DU QUÉBEC" et de puis février 76 il est le directeur général de "L'UNION MAGNETIQUE DE TERSAC pour le Québec".

A travers tout cela il fait encore du spectacle, du bon spectacle, encore dans ce domaine il demeure le meilleur. D'ailleurs les salles qui peuvent l'avoir sont extrêmement rare, car il demeure au Québec le seul spécialiste des Grands événements. Il se spécialise surtout dans les expositions, et il est le seul à produire un spectacle d'hypnose, et uniquement d'hypnotisme, de 3 heures et plus.

L'on pourrait croire que ses activités s'arrêtent ici, mais non, c'est un homme d'action, il collabore avec moi pour les chroniques d'hypnotisme, il a écrit plusieurs livres sous un nom occulte, il fait partie activement de plusieurs sociétés occultes et en plus il donne des cours et des conférences.

Beaucoup pour un seul homme, et pourtant il réussit de main de maître tout ce qu'il entreprend. Oui vraiment un hypnotiseur et quel hypnotiseur.

Nouvelle fraîche de l'hypnotisme tous les mois gratuitement et sans engagement de votre part. Ecrivez à: "LE LIEN HYPNOTIQUE" C.P. 482 Québec 8 G1K 6W8, même adresse que pour le courrier.

AVANT D'AGIR

Que ce soit dans le domaine de:

- L'épargne ordinaire, retraite ou logement
- Placement
- Vente ou achat d'une propriété
- Prêts
- Evaluation

Gérant de District



LAVAL MARCOUX
Ste-Marie, Beauce - Tél.: 387-359

Succursale
226, Place de l'Eglise,
STE-MARIE - Tél.: 387-5691



Agent d'immeuble

**CONSULTEZ-
NOUS**

Agent d'immeuble



RAYMOND AUDET
Frampton - Tél.: 479-2010

Conseiller en épargne

**CONSULTEZ-
NOUS**

Agent d'immeuble

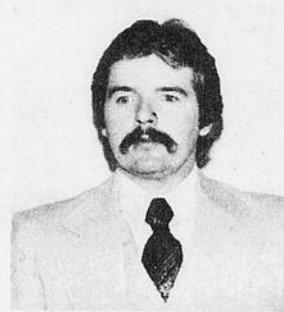


ROLAND FAUCHER, F.R.I.
Ste-Marie, - Tél.: 387-5919

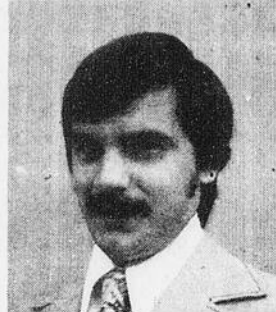
Conseiller en épargne



GASTON GIGUÈRE
Ste-Marie, - Tél.: 387-6118



RONALD GUILLEMETTE
Scott-Jonction - Tél.: 387-3572



MICHEL COUTURE
Ste-Marie, - Tél.: 387-4533

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE LA CHAUDIERE

Siège social, 3500 Boul. Dionne, St-Georges Ouest, Beauce - Tél.: 228-5571

FAITES UNE DOUBLE ECONOMIE:

profitez de nos prix réduits et évitez les augmentations prévues

LES PISCINES "LA CHAUDIERE" ENR.

SAINTE-MARIE, BEAUCE - Tél.: 387-6104

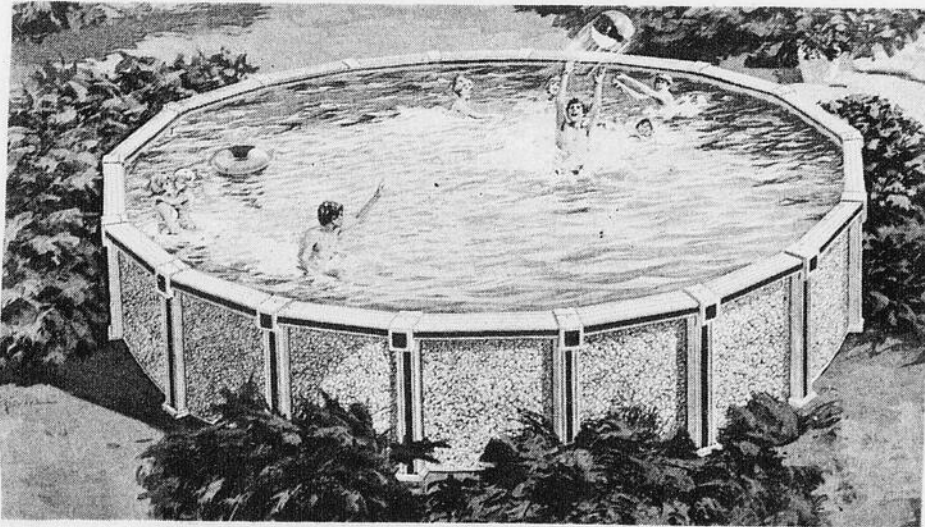
VOUS OFFRENT PLUSIEURS MODELES DE PISCINES HORS-TERRE ET CREUSEES



DEPOSITAIRE DE PISCINES EN ALUMINIUM
ET VINYLE DE GRANDEURS:
12 x 24 - 14 x 28 - 16 x 32 - 18 x 36 - 20 x 40

DEPOSITAIRE DE PISCINES EN FIBRE DE VERRE
DE GRANDEURS:
12 x 27 - 13 x 30 - 16 x 38

VENEZ CHOISIR, C'EST LE TEMPS
IL N'EST PAS TROP TARD



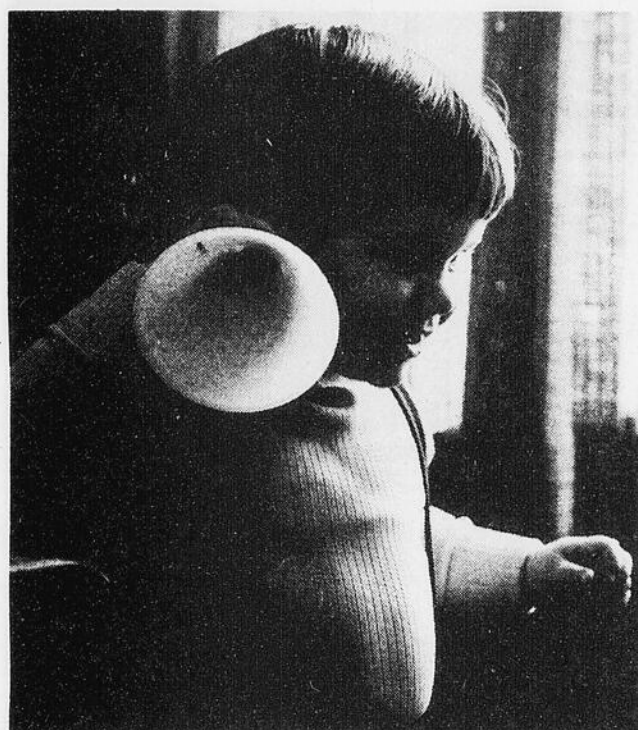
DISTRIBUTEUR DE PISCINES COLECO
ET D'EQUIPEMENT "JACUZZI"

EXIGEZ QUALITE ET BON SERVICE,

Composez **387-6104 Léandre Blais**
387-6149 Denis Vallée

Féminin Pluriel

une oreille attentive



par Andrée Létourneau

Vous avez à coeur que votre enfant se développe normalement. Vous surveillez ses premiers sourires, ses premiers balbutiements, ses premiers mots. S'il tarde à le faire, vous vous inquiétez... et vous avez peut-être raison.

Entend-il bien?

Trop souvent, on prend l'enfant pour un rêveur; on lui reproche de ne pas écouter. On croit parfois qu'il est débile, ou bien on le trouve agressif.

Il n'entend peut-être pas ou il entend mal.

Il arrive même qu'un médecin ne dépiste pas, au cours d'un examen de routine, la déficience auditive. Il importe donc de prendre tou-

tes les précautions qui s'imposent en cas de doute.

Attention!

Plusieurs causes peuvent entraîner une surdité totale ou partielle. Soyez vigilants si votre enfant est né bien avant son terme. En outre, si la mère a contracté la rubéole au cours des premiers mois de sa grossesse, il y a danger de surdité pour l'enfant qui va naître. Une incompatibilité sanguine, une infection de l'oreille mal traitée peuvent aussi provoquer des troubles d'ouïe.

Soyez aux aguets!

Pendant les premières semaines...

Sursaute-t-il aux bruits forts, inattendus?

Réagit-il au son de votre voix, aux bruits d'un hochet ou aux sons qu'il associe à la préparation de ses repas? Cela, même s'il ne vous voit pas? Aime-t-il les jouets musicaux?

À partir de 7 ou 8 mois...

Se retourne-t-il quand il entend des sons faibles ou des paroles chuchotées à quelques pieds de lui?

Babille-t-il? (plusieurs syllabes, par exemple, dadada...)

À partir de 12 à 15 mois...

Tente-t-il d'imiter les sons quand ses parents lui parlent?

Dit-il quelques mots clairement?

À partir de 2 ans...

Construit-il de petites phrases de deux mots clairement énoncés? (par exemple, papa... parti)

Le plus tôt sera le mieux

Observez attentivement votre enfant et si vous avez des indications qu'il entend mal ou n'entend pas, consultez sans tarder un spécialiste de l'oreille (oto-rhino-laryngologiste) ou encore le centre d'audiologie le plus près de votre domicile. Si votre enfant présente une déficience auditive, l'audio-logiste en déterminera le degré et vous recommandera le traitement approprié. Ces examens sont gratuits et peuvent être faits dès l'âge de trois mois.

Un problème auditif peut retarder ou empêcher le développement normal du langage et de la parole chez l'enfant et causer de sérieux problèmes scolaires. Un traitement appliqué tôt, en particulier dans la première année de vie, a de bonnes chances de succès.

Pensez-y! Le bonheur et l'avenir de votre enfant en dépendent.

« Quelle merveille que d'entendre »

La cuisson des légumes frais

Les légumes frais, consommés crus, sont délicieux et rafraichissants! Mais une cuisson adéquate permet de varier les plats et de rehausser la saveur de certains légumes tout en leur conservant une bonne valeur nutritive.



À l'époque où les légumes frais du Québec abondent au marché, les consommateurs en profitent pour les apprêter de différentes façons. La cuisson des légumes d'été est une opération délicate, si on veut que celle-ci les attendrisse tout en conservant leur saveur et leur valeur nutritive. Le ministère de l'Agriculture du Québec conseille donc aux consommateurs de prendre les précautions suivantes.

Avant la cuisson, il importe de bien laver les légumes à l'eau courante. Cependant, lorsque les légumes trempent dans l'eau, ils perdent une partie de leurs vitamines. En général, il est préférable de garder la pelure ou d'en enlever qu'une couche très mince. De plus, en coupant les légumes en gros morceaux, on conserve mieux leur valeur nutritive.

Lorsque les gens n'aiment pas les légumes, on peut essayer de les préparer différemment. À ce sujet, voici diverses méthodes de cuisson qui permettent de varier la présentation des légumes.

Bouillir: plonger les légumes dans l'eau salée déjà bouillante et conserver cette ébullition durant la cuisson. Ceci protège leur valeur nutritive et évite le durcissement du produit par l'eau froide.

À la vapeur: placer les légumes dans un bain-marie troué.

Sous pression: placer les légumes dans un autoclave. Cette méthode conserve la valeur nutritive, à la condition de bien suivre les recommandations indiquées par le fabricant.

Au four:

conserver la pelure, placer au four les légumes enrobés ou non d'un papier aluminium.

Griller: déposer les légumes aromatisés au goût dans une lèche-frite placée à 3 ou 6 pouces de la source de chaleur.

Braiser: placer les légumes dans une poêle sur le feu ou au four. Ajouter du liquide ou du gras, si désiré.

Sauter: fondre le gras dans un poêlon sur le feu et y ajouter les légumes.

Frïre: saisir les légumes dans beaucoup de gras.

On peut maintenant énoncer quelques règles générales concernant la cuisson. Pour conserver la valeur nutritive des végétaux, on doit les cuire dans un minimum de liquide, le plus rapidement possible, jusqu'à tendreté et non jusqu'à décomposition. Les légumes qui conservent un aspect croquant n'en paraissent que plus savoureux. On conseille d'utiliser l'eau de cuisson dans une autre préparation: sauce, soupe ou autre. Il ne faut jamais ajouter de soda, puisqu'il détruit les vitamines.

La cuisson doit donc rehausser la saveur des légumes frais. Toutefois, les légumes consommés crus constituent un délice.



**Garderie
Pouponnière
ACTIVITES
DIRIGÉES**



**Garderie
Louise Carrier**

rue Lasalle
STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-3553

**Georgette
Jobin**

Esthéticienne-visagiste
consultations et traitements
sur rendez-vous

Tél. Salon: 387-2275
Rés.: 387-2877

L'agneau canadien

Les mots "agneau de printemps" désignent la viande d'animaux âgés de 3 à 5 mois alors que "agneau" désigne la viande d'animaux âgés jusqu'à 14 mois. La couleur du maigre chez l'agneau varie de rose pâle à rose foncé et chez le mouton, de rouge clair à rouge foncé. L'Ontario, l'Alberta, la Saskatchewan et le Québec sont les principaux producteurs d'agneau au pays.

Attention couturière

Coupons directs de la manufacture
Très bon prix

Pour information: Tél.: 253-5363
Mme Jacqueline Cloutier, prop.
209 rue Cloutier, Vallée-Jonction

QUELLE QUE SOIT L'OCCASION

naissance - mariage - convalescence

décès - anniversaire - fête spéciale

CHEZ:

Céline Fleuriste

Mme Lionel Thibodeau, prop.

VOUS ETES ASSURES D'ÊTRE DANS LE TON

Plantes vertes et fleuries

Fleurs naturelles - Séchées - Artificielles

SERVICE DE LIVRAISON AUX HOPITAUX

FLEURS

TELEGRAPHIÉES

PARTOUT

446 AVE. ST-EDOUARD 387-5268 STE-MARIE, Bce

11

11

11

Recrudescence d'infractions à la pêche

Quelque 1182 rapports d'infractions avaient été rédigés en juin 1975 alors qu'on en compte 1,583 en juin 1976, soit une augmentation de 401. C'est ce que révèlent de récentes statistiques compilées par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

La majorité des personnes en cause avaient dépassé la limite légale des prises quotidiennes; le reste pêchait sans permis. Dans certains cas, les agents de la conservation de la faune ont découvert de 150 à 200 truites capturées par des groupes de deux pêcheurs, ce qui constitue

des actes de braconnage inadmissibles. En vertu des règlements actuels, la limite quotidienne par personne varie de 2 à 25 poissons tout dépendant de l'espèce et de la zone de pêche. A cette fin, il est essentiel de s'informer auprès des agents de la conservation ou auprès du ministère lorsqu'on ignore la quantité permise dans le secteur où l'on veut aller pêcher.

DANGER

Dans le but d'enrayer cette recrudescence du braconnage qui met sérieusement en danger l'équilibre faunique, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de

la Pêche invite tous les pêcheurs sportifs à démontrer leurs sens des responsabilités en observant scrupuleusement les limites permises et à dénoncer les actes de braconnage dont ils peuvent être témoins. Il est important également de se rappeler que les règlements n'autorisent personne à capturer un plus grand nombre de poissons au cours d'un deuxième voyage pour "compenser" le nombre de poissons qu'on n'a pu prendre au cours d'une première excursion. En outre, il est formellement interdit sous peine d'amendes et de sanctions pouvant entraîner la confiscation des agrès de

pêche, de changer d'endroit dans un parc ou une réserve lorsqu'on n'a pas été chanceux sur un lac ou une rivière qui nous a été désigné dans le cadre des réservations pour la pêche quotidienne ou avec séjour. En plus d'être répréhensibles, ces actes de braconnage démontrent une absence totale de respect pour les autres pêcheurs qui observent les règlements. En outre, ces agissements démontrent un esprit dépourvu de tous sens sportif, ce que ne sauraient tolérer les véritables amateurs de la nature qui veulent protéger ce bien collectif et assurer une plus grande justice pour les généra-

tions futures.

**LE
GUIDE
PUBLIE
1 JOUR
LU 7
JOURS**

CARTES D'AFFAIRES

Tél.: (418) 387-5817

Blanchette, Vachon & Associés
COMPTABLES AGREES

249, AVE DU COLLEGE
STE-MARIE (BEAUCE) QUE.
C.P. 1358 G0S 2Y0

Dominique Bolduc
OPTICIEN

STE-MARIE, BEAUCE Tél.: 387-5889

RENALD VACHON, b.a., ll., d., d., n.
Bur.: 387-2922
Rés.: 387-3722

PAUL CARBONNEAU, d., e., c., ll., d., d., n.
Bur. Ste-Marie: 387-2922
Frampton: 479-2980

Vachon & Carbonneau
NOTAIRES
18 Place de l'Église
(Édifice de l'Hôtel de ville Ste-Marie)

Dr Jérôme Bégin, O.D.
Optométriste
Verres de contact, rigides et souples, livraison immédiate
Heures de bureau (sur rendez-vous)
a.m.: 9 heures à midi — p.m.: 2 heures à 5 heures
soir: vendredi 7 heures à 9 heures
Edifice Caisse Populaire

Ville St-Joseph, Beauce Tél.: Bur.: 397-6344

Tél.: 387-2995



Léo Morissette, F.D.C.
DENTUROLOGISTE

185 boul. Larochelle [angle St-Jean],
STE-MARIE DE BEAUCE

PIERRE BLOUIN
NOTAIRE

66 rue Notre-Dame, (Édifice Laurentien)
Tél.: 387-3575 — Rés.: 387-3865
VILLE STE-MARIE DE BEAUCE

Dr Claude Gagné, M.D.
OPHTHALMOLOGISTE

Local: Dominique Bolduc
STE-MARIE, BEAUCE Tél.: 387-5889

Tél.: (418) 387-5452

MICHEL DUPUIS
ARPENTEUR GEOMETRE

576, Boul. Vachon Nord.
C.P. 1179, Ste-Marie, Beauce G0S 2Y0

Bureau: 387-2727 et 387-2738
ST-ISIDORE: 646-5668 (SOIR)
ST-BERNARD: 475-6844 (SOIR)

Sylvain, Parent, Gobeil & Ass.
Avocats

240, du Collège, C.P. 40
VILLE STE-MARIE, BEAUCE

Denys Sylvain Jean-Guy Parent Géraud Gobeil
b.a., ll., l. b.a., ll., l. b.a., ll., l.

Tél.: 253-5543 René Poulin 253-6804



Prix raisonnables

Les Chevrons R.B.R. Inc.
Chevrons préfabriqués pour maisons, industries et bâtiments de ferme
STS-ANGES DE BEAUCE, P.Q.

Benoît Poulin 253-5691 Rémi Poulin 253-5980

Ferland & Ferland
AVOCATS ET PROCUREURS
150 sud, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-6628

Louis-Clément Ferland Paul-René Ferland
b.a., ll., l. b.a., ll., l.

**POUR ETRE BIEN
INFORMÉ
LISEZ
Le Guide**

Bernard Carrier
JOURNALISTE

LE GUIDE INC.
35 St-Antoine,
Ste-Marie, Bce
Tél.: 387-5408

Résidence:
299 Ste-Anne,
Ste-Marie, Bce,
Tél.: 387-2911

**Centre de données
comptables Inc.**

3194, ch. Ste-Foy, Québec
651-7621

- IMPOT sur le REVENU
- Systèmes comptables par ordinateurs pour tous genres de commerce
- Etats financiers mensuels
- Statistiques
- Informatique: Traitement des données (data processing)
- Prix de revient
- Conseillers en budget et en Taxation.

Tél.: 387-2919

Clément Champagne Enr.
BRULEURS à l'HUILE
réparations et nettoyage par des experts licenciés

405, Boul. VACHON NORD STE-MARIE, BEAUCE

C.P. 463



Pigeon Décoration Inc.
TAPIS, PRELARTS,
DRAPERIES, MEUBLES
VENTE ET INSTALLATION

STE-MARIE, BCE Tél.: 387-2110



La Rocque, Chabot, Fortin
pharmaciens

Ste-Marie, Bce 387-5473
Ste-Claire, Dor. 883-3396
Zenith 96690

Tél.: 387-3643 Bur.

**Mtre Jean-Pierre Lusignan,
d.e.c., ll., l.**
Avocat procureur
Nouveau bureau de poste

Heures d'affaires:
Tous les jours de 9h. à 12h. a.m. et 1h.30 à 5h. p.m.
le soir: jeudi et vendredi de 7h. à 9h. p.m.

Tél.: 253-5835

LUC FAUCHER
Imperméabilisation de solage
Isolation générale

STS-ANGES Cté BEAUCE, Qué.

**Fer ornemental, Soudure
Enr.**

Benoît Gourde, prop.
ST-ELZEAR, BEAUCE-NORD
réparations de tous genres

St-Patrice 596-2178 St-Elzéar 387-2443

STEAMEX

Fait un excellent travail de nettoyage de tapis et ne cause pas le déplacement des fibres et le changement de couleurs.

S'adresser à:
GERALD DOYON
296 St-Patrice, Tél.: 387-2748
Ste-Marie, Beauce

TEL.: 337-5408



IMPRESSIONS DE TOUS GENRES

STE-MARIE DE BEAUCE

Tél. Garage: 387-3883 Rés.: 387-2256

F.L. Moteur Electrique Enr.

VENTE ET REPARATION
de tous genres d'outillages électriques
Spécialité: Moteur électrique
NELSON FERLAND
(face aux Galeries de la Chaudière)
Boul. Vachon Ste-Marie de Beauce

Tel.: (418) 387-2817

MAGASIN FAMILIAL
Linge peu usagé — Gros et détail
Berthier Gaulin, Prop.

235 rue du Collège - Ville Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-2255

**Les Entreprises
Modernes Enr.**

PAUL HENRI PERREAULT, prop.
Peinture - Tirage de joints — Tapisserie
Perma-Glaze - Stuco - Estimation gratuite
Mur décoratif

Route Kennedy, STE-MARIE, Cté Beauce Nord Qué.

Tél.: 387-3060

**JEAN-LUC MARCOUX
DECORATION**

ST-ELZEAR (BEAUCE)
TAPIS - PRELART - TAPISSERIE - DRAPERIE

Voyer, Beaudet et Nolet
ARCHITECTE

C.P. 96, STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-2679

FORGE: Tél.: 397-5657 — RES.: Tél.: 397-5195

Gédéon Maheux
VILLE ST-JOSEPH, BEAUCE
FER ORNEMENTAL - SOUDURE AU GAZ
SOUDURE A L'ELECTRICITE
ESCALIERS ET GARDES EN FER FORGE
AUVENTS EN FIBRE DE VERRE



Maître Claude Poulin
AVOCAT

ST-JOSEPH, Bce	BEAUCEVILLE	LA GUADELOUPE
849 Ave du Palais C.P. 669 Tél. 397-5203 397-5204	590 A, 1ère Ave C.P. 426 Tél. 774-3167	228 Ave Cartier C.P. 436 Tél. 459-6435

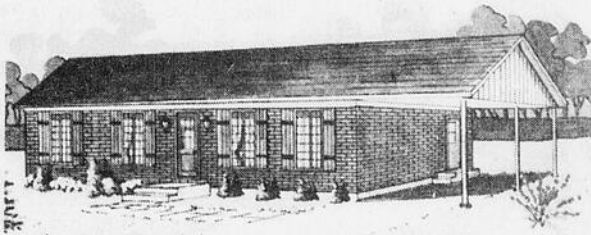
HEURES DE BUREAU:

JOUR: 9 h. à 5 h — SOIR: 7 h. à 8 h.
du lundi au vendredi

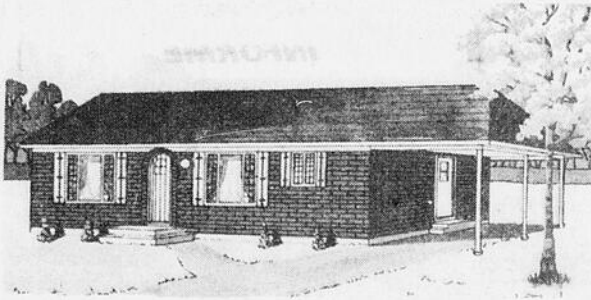
**DEUX MAISONS
A VENDRE**

Ces maisons sont acceptées par
la Centrale d'hypothèque.

Une située dans le développement
GIGUERE



l'autre située dans le développement
CLICHE

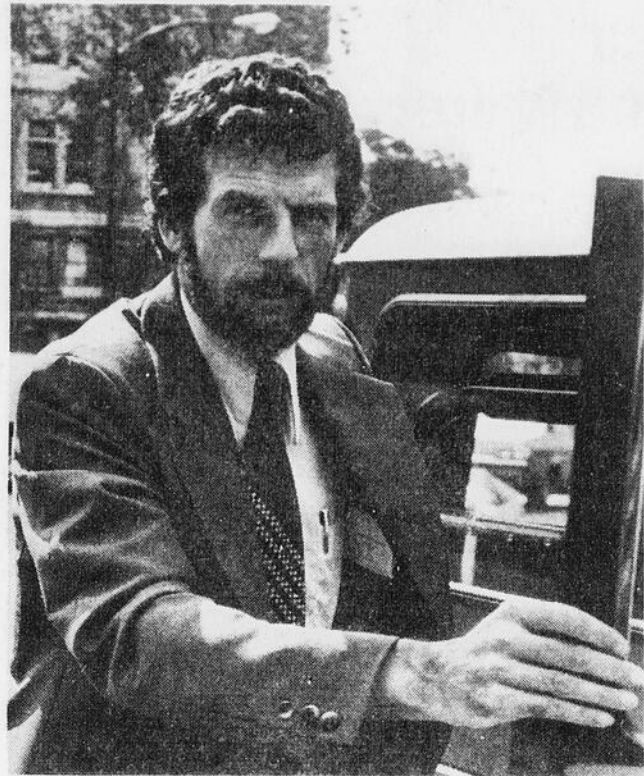


Pour information:

Bureau ouvert tous les soirs
du lundi au vendredi de 9h. à 21h.,
Samedi et dimanche sur rendez-vous
Tél.: 387-5517

LES CONSTRUCTIONS MARCOUX INC.

**Activités intenses pour le chef de
l'Union Nationale**



Le mois de juillet a été un mois d'activités intenses pour le chef de l'Union nationale. La situation sociale actuelle au Québec a amené Rodrigue Biron à prendre position sur de multiples problèmes.

BILINGUISME AÉRIEN

A l'occasion de son passage dans la région des Bois-Francs, Rodrigue Biron a livré sa position face au conflit sur le bilinguisme aérien au Québec.

"Céder à un extrémisme, quelle que soit sa nature, lorsqu'on est élu pour le bien commun d'un peuple, est une marque de faiblesse et peut mener à tous les abus qui détruisent une démocratie", a déclaré le chef de l'Union nationale.

"C'est ce que le gouvernement Trudeau a fait par son protocole d'entente avec les gens de la CATCA et de la CALPA", a ajouté Monsieur Biron.

Et il poursuit: "L'Association des gens de l'air du Québec a raison lorsqu'elle se bat pour la possibilité de ses membres de pouvoir travailler en français lorsque les circonstances le permettent et je les appuie entièrement. Un pilote d'expression française qui s'adresse en français au contrôleur, doit recevoir une réponse dans sa langue, mais si un pilote s'adresse en anglais au contrôleur, ce dernier doit répondre dans la langue du pilote.

L'utilisation du français par les gens de l'air au Québec

n'enlève rien à personne, encore moins à un pilote anglophone. L'attitude de la CATCA et de la CALPA est séparatiste et elle est condamnable. J'encourage donc l'Association des gens de l'air du Québec à se battre résolument pour sa position, tout en respectant les droits du peuple québécois.

Le gouvernement canadien doit faire preuve de décision et de maturité et condamner l'entente intervenue.

Je demande au gouvernement québécois de faire pression en ce sens auprès du gouvernement fédéral et de prêter toute l'assistance technique nécessaire à l'Association des gens de l'air du Québec.

"Ce pays mérite de vivre", a enfin terminé Monsieur Biron.

POLITIQUE LAITIÈRE

De façon informelle, et à maintes occasions, Rodrigue Biron a abordé avec les cultivateurs le problème causé par la politique laitière du gouvernement fédéral. Afin d'apporter une solution ferme et rentable pour les cultivateurs, Monsieur Biron est à étudier cette question et il fera connaître la politique de son parti lors de la visite qu'il fera dans la région de Saint-Hyacinthe la semaine prochaine. Cette politique tiendra compte du revenu de l'agriculteur, des moyens de moderniser la ferme, de l'orientation des cultures et de la mise en marché de la production québécoise.

JEUX OLYMPIQUES

L'ouverture des Jeux Olympiques a été tout particulièrement soulignée auprès du chef de l'Union nationale par sa participation à une soirée offerte par la Reine Elizabeth.

Plus tôt dans la journée, répondant aux questions des reporters, Monsieur Biron avait noté combien "l'idéal de l'olympisme est en voie de se perdre dans une civilisation de plus en plus ignorante de la valeur de l'homme et comment la fraternité universelle, principe de base de cet échange international, est reléguée au second plan par des luttes olympiques, souvent stériles et inutiles".

"Je souhaite, a-t-il dit, que pendant les deux semaines qui viennent, chacun de nous fasse un retour sur lui-même, s'attache à retrouver le sens profond de ses gestes et regarde les jeux de Montréal avec un esprit ouvert aux exploits sportifs et à la compréhension humaine. Vivons au moins pendant deux semaines dans un grand village, le monde.

Je souhaite aux athlètes de faire preuve qu'ils sont ici pour le sport et de faire triompher l'idéal de camaraderie et de bonne entente, pour qu'après les Jeux, ils puissent se faire les messagers dans leur pays de la possibilité de travailler ensemble, lorsqu'on est de bonne volonté.

Je souhaite que les Québécois sortent grandis de cette expérience internationale, qu'ils soient des hôtes sans reproche et que tous nos visiteurs repartent en ayant bien dans la tête le sens proverbial de l'hospitalité québécoise".

Répondant aux questions d'un journaliste sur le coût des Jeux, Monsieur Biron a répondu: "Après les Jeux nous discuterons en "famille plus intime" de cette question".

PROGRAMME DU PARTI

C'est réunis en comités de travail à l'Auberge des Gouverneurs de Trois-Rivières, que la vingtaine de conseillers politiques de l'Union nationale a fêté l'ouverture des Jeux Olympiques.

Le but premier de la rencontre de la fin de semaine était de tracer les grands axes de développement du programme en vue du congrès d'orientation que l'Union nationale tiendra les 1, 2 et 3 octobre prochains.

Les conseillers ont de plus profité de cette rencontre pour soumettre une première fois, leur travail à des militants de la base de la région de la Mauricie.

Monsieur Biron a souligné ainsi l'importance de cette rencontre: "La rencontre de cette fin de semaine a été capitale. Nos militants nous ont dit que nous étions sur la bonne route dans l'ébauche de notre programme. Les Québécois attendent la formation qui leur présentera un programme qui répondra à leurs aspirations, qui touchera aux vrais problèmes et qui soumettra des solutions réalisables. C'est ce que l'Union nationale fera".

Ce programme sera d'abord centré sur l'individu québécois et son épanouissement dans la société, que ce soit au niveau du secteur social, où il existe un mont de bureaucratie et d'inefficacité, que ce soit au niveau de l'éducation, où les coûts sont disproportionnés quant aux résultats, que ce soit au niveau des relations de travail où tout est à réinventer et où il est particulièrement urgent de revenir au "gros bon sens".

Une politique de régionalisation véritable (organismes, pouvoirs, capitaux, services) a été mise sur pied. Par cette mesure, le Québec pourra développer toutes ses vocations propres dans le respect de l'homme et dans le progrès harmonieux. Le programme de l'Union nationale donnera également un vigoureux coup de barre à la direction de l'économie du Québec. L'Union nationale regroupera les services actuellement parcelaires et affectera les sommes et les moyens nécessaires à la relance économique québécoise.

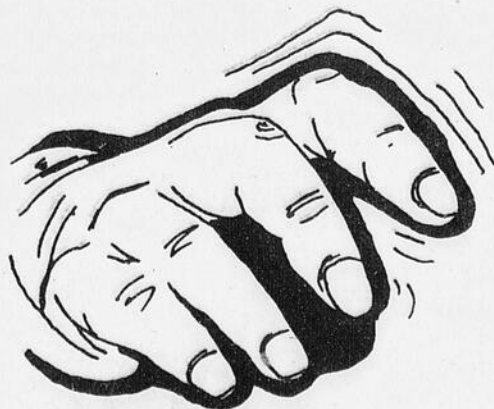
Il est temps qu'un parti politique propose un réel plan de développement économique du Québec qui assure notre force sur ce continent nord-américain.

"De plus, le programme de l'Union nationale verra, par de nombreuses mesures nouvelles, à ramener une atmosphère de cohésion sociale au sein des différents groupes québécois. Il nous faut retrouver un consensus commun d'action, sans cela, notre division nous mènera à notre perte", a ajouté Monsieur Biron.

Après avoir établi ce programme de travail de ses conseillers politiques, Rodrigue Biron a déclaré:

"Notre programme sera un programme d'unité, de réponse à des attentes de la population, de solutions à des problèmes, de regroupement des bonnes volontés au Québec. L'Union nationale a toujours été au service du peuple québécois et aujourd'hui le mandat que nous avons à remplir est de lui proposer ce programme de réalisme et de bon sens qu'il attend..."

N'attendez plus,
venez nous rencontrer
dès aujourd'hui.



- 74 PONTIAC Le Mans, GT, 2 portes, h.t.
- PONTIAC Astre, 2 portes coupé
- METEOR Rideau 500, 4 portes, sédan,
- BUICK Electra 225, 4 portes, h.t.
- 73 PONTIAC Laurentian, 4 portes, sédan
- MERCURY Cougar XR-7, 2 portes, sport
- FORD Pinto, 2 portes, coupé
- PONTIAC Laurentian, 2 portes, h.t.
- PONTIAC Parisienne Brough., 4 portes, h.t.
- DODGE Polara, 4 p. sédan
- 72 BUICK Le sabre, Custom, 4 portes, sédan
- BUICK Le Sabre, Custom, 455, 2 portes, h.t.

- 71 FORD LTD, Brougham, 2 portes h.t.
- CHEVROLET Station Wagon, 4 portes
- CHEVROLET Impala, 2 portes, h.t.
- OLDSMOBILE Toronado, 2 portes, sport
- 70 OLDSMOBILE 98, 4 portes, hardtop
- 69 OLDSMOBILE Delta 88, décapotable
- 68 BUICK Wildcat, 2 portes, h.t.
- 67 FORD Falcon, 2 p. coupé

CAMIONS

- 74 CHEVROLET Pick-Up, 1/2 tonne, 6 cyl.
- 72 CHEVROLET Pick-Up, 1 tonne



ANT. LABBE Inc.

CONCESS. PONTIAC, BUICK, GMC, VALLEE-JONCTION, CTE. BEAUCE

TEL: 253-5451

11

11

11

A STE-CLAIRE

Les étapes de réalisation du plan directeur d'aménagement du territoire:

Pour permettre aux résidents de Ste-Claire et de Louis Jolliet de mieux situer dans son contexte le projet de réalisation d'un plan intermunicipal d'aménagement du territoire, nous vous présenterons ce mois-ci ce que sont les principales étapes de réalisation du plan intermunicipal et à quoi servent ces différents étapes.

Avant de parler des étapes de réalisation du plan directeur d'aménagement du territoire, il nous apparaît important de définir, en quelques mots, ce que c'est "l'aménagement du territoire".

L'aménagement du territoire est un moyen, une technique pour définir les fonctions ou vocations de chaque partie du territoire. Pour ce faire, on doit découper le territoire des municipalités en zones d'activités de différents types: des zones et activités de production d'une part (soit des zones d'activités agricoles, forestières, manufacturières...) des zones d'activités de service d'autre part (soit des zones d'activités de loisirs, commerciales, résidentielles, éducationnelles...). Précisons qu'une zone d'activités peut comprendre une seule activité principale, c'est le cas d'une zone résidentielle, comme elle peut contenir plusieurs activités, c'est le cas d'une zone résidentielle, comme elle peut contenir plusieurs activités, c'est le cas du centre du village qui est souvent mixte, une zone mixte où l'on retrouve à la fois des activités résidentielles, des activités commerciales, des activités éducationnelles...

Passons maintenant aux différentes étapes de réalisation du plan intermunicipal pour définir "ce que sont ces étapes" et "à quoi servent ces étapes".

1ère étape: La formation d'une commission intermunicipale d'aménagement de territoire:

C'est un organisme ou comité consultatif qui a été formé conjointement par les municipalités de Ste-Claire et de Louis Jolliet pour s'occuper de l'aménagement du territoire des deux municipalités.

Nous ne parlerons pas du rôle de cet organisme puisqu'un article du "Bavard" du mois dernier vous a permis de mieux connaître cet organisme.

2e étape: Les études de la population, des ressources et des activités

Les études ci-haut mentionnées aident à mieux connaître la situation actuelle des municipalités de Ste-Claire et de Louis Jolliet et ainsi aident à mieux orienter le développement des municipalités.

L'étude de la population doit servir à évaluer les besoins en services de différents types: besoins d'écoles, de commerces, de loisirs, de logements...

L'étude des ressources physiques a deux objectifs: elle cherche d'une part à connaître les possibilités d'exploitation des ressources forestières, des ressources agricoles... pour pouvoir ainsi mieux définir les zones agricoles, forestières... à protéger, à conserver.

L'étude des ressources physiques sert aussi à connaître les possibilités du cadre physique pour supporter des activités dites urbaines: activités commerciales, activités résidentiel-

les, activités industrielles. Cette étude sert à connaître la nature du sol, les difficultés de construction sur certains sols où la roche est quasiment en surface, les difficultés sur certains sols où le drainage est mauvais.

Cette étude du cadre physique permet aussi de connaître les pentes de sols et ainsi permet d'éviter la construction de rues dans des secteurs où les pentes rendraient l'entretien des rues, le déneigement plus coûteux.

L'étude du cadre physique sert aussi à connaître le drainage des

eaux qui est utile dans l'orientation de l'écoulement des égoûts.

L'étude du cadre physique permet aussi de connaître la direction des vents, l'ensoleillement, données qui sont utiles pour localiser certaines activités de loisirs par exemple.

L'étude des activités sert à définir la meilleure localisation possible pour les différents types d'activités. Par exemple, on recherchera pour une activité industrielle, un site plat, un site où la nature du sol permet des

constructions lourdes, un site où la direction des vents n'affectera pas les zones résidentielles.

3e étape: Bilan des études et propositions d'aménagement du territoire

Le bilan des études doit nous permettre d'une part de soumettre des recommandations, c'est-à-dire de suggérer des projets d'aménagement du territoire. Par exemple, on pourra proposer de faire la réparation de certaines rues, de rentabiliser le réseau d'aqueduc et d'égoût avant de l'agrandir, d'aménager un terrain de sport.

Le bilan des études doit nous permettre d'autre part de produire un plan-guide de l'utilisation du sol, soit le plan directeur d'aménagement du territoire qui permet de localiser les rues principales actuelles et futures, les différentes zones d'activités proposées.

4e étape: Les moyens de mise en oeuvre du plan directeur d'aménagement

Deux types de moyens sont choisis pour mettre en oeuvre le plan directeur: d'abord, on propose des moyens de contrôle de l'utilisation du sol et des bâtiments sous la forme de trois règlements, soit le règlement de lotissement, le règlement de construction, le règlement de zonage. Quant au règlement du zonage, il est accompagné d'un plan de zonage qui délimite les différentes zones d'activités ac-

ceptées légalement par règlement du conseil. Des précisions sur la nature des différents règlements seront présentées dans un article suivant.

L'autre moyen de mise en oeuvre suggéré est un moyen d'intervention qui définit des projets à réaliser, projets prévus à court terme, moyen terme ou long terme et qui devraient être programmés ou inscrits dans le budget municipal.

Michel Simard
Frankie Lafontaine

OPPORTUNITES en FLORIDE

INVESTISSEMENTS SUR PROPRIETES OU COMMERCES

Surveillance de vos placements
Contrats d'achats et ventes par nos conseillers en taxe.
Services comptables-avis légaux etc.

Les Placements Franco Florida Inc.

P.O. BOX 00006 - DANIA FLA 33004 Tél.: (305) 925-8698

avis de prolongation aux victimes d'inondations aide financière INONDATIONS 1976

Le Bureau d'aide financière — inondations 1976 avise les victimes d'inondations survenues au printemps 1976 dans diverses régions que la date limite pour retourner la formule officielle de demande d'assistance financière a été reportée au 31 août.

Si vous êtes résident ou propriétaire d'une ferme ou d'une petite entreprise situées dans l'une des municipalités désignées et si vous avez subi des pertes par les inondations entre le 1er janvier et le 30 juin 1976, vous êtes peut-être éligible à ce programme.

LISTE SUPPLÉMENTAIRE DES MUNICIPALITÉS DÉSIGNÉES

Région no. 1 GASPÉSIE/BAS ST-LAURENT

Baie-des-Sables
Les Boules
Saint-Jean-Baptiste
Sainte-Luce
Sainte-Angèle-de-Mérici

Région no. 2 SAGUENAY/LAC ST-JEAN Normandin

Région no. 3 QUÉBEC

Beaupré
Disraéli
Inverness
Ireland
Leeds
Nelson
Notre-Dame-des-Monts
Notre-Dame-des-Neiges-des-Trois-Pistoles
Pohénégamook
Robertsonville
Sacré-Coeur-de-Jésus
Sacré-Coeur-de-Marie (partie sud)
Saint-Antoine-de-Tilly
Saint-Bernard
Saint-Charles-des-Grondines
Saint-Damien-de-Buckland
Saint-Elzéar
Saint-Frédéric
Saint-Gabriel-de-Valcartier

Saint-Jacques-de-Leeds
Saint-Jean-de-Boischatel
Saint-Jean-de-Brébeuf
Saint-Jean-de-Dieu
Saint-Jean-Port-Joli
Saint-Joseph-de-Deschambault
Saint-Lazare
Saint-Léonard-de-Portneuf
Saint-Luc
Saint-Patrice-de-la-Rivière-du-Loup
Saint-Pierre-de-Broughton
Saint-Sylvestre
Sainte-Agathe
Sainte-Rose-de-Watford
Tourville

Région no. 4 TROIS-RIVIÈRES

Annaville
Chester-ouest
Grand-Saint-Esprit
Halifax Nord
Hunterstown
Princeville
Saint-Majorique-de-Grantham
Saint-Sévère
Saint-Tite
Sainte-Geneviève-de-Batiscan
Shawinigan-Sud
Warwick
Wendover & Simpson

Région no. 5 CANTONS DE L'EST

Ham-Nord
Saint-Mathieu-de-Dixville

Région no. 6 MONTREAL

Adamsville
Charlemagne
Cowansville
Delson
Granby (Mont-Plaisant)
Grande-Île
Mont-Tremblant
Notre-Dame-du-Mont-Carmel
Potton
Rawdon
Repentigny
Roxton
Saint-Alexandre (Paroisse)
Saint-Alexandre (Village)
Saint-Antoine-de-Lavaltrie
Saint-Armand-Ouest
Saint-Constant
Saint-David
Saint-Gérard-Majella
Saint-Grégoire-le-Grand (Mont-Saint-Grégoire)
Saint-Hubert
Saint-Mathieu-de-Beloeil
Saint-Michel-de-Rougemont
Saint-Paul
Saint-Paul-l'Ermite
Saint-Pie
Saint-Placide
Saint-Roch-de-L'Achigan

Sainte-Adèle
Sainte-Catherine
Sainte-Sabine
Salaberry-de-Valleyfield
Vaudreuil-sur-le-Lac

Région no. 7 OUTAOUAIS Lochaber (partie ouest)

Région no. 8 NORD-OUEST Senneterre

ÉTAPES À SUIVRE

1. Se procurer le formulaire officiel de demande d'aide à l'Hôtel de Ville ou au bureau du secrétaire-trésorier de votre municipalité.
2. Remplir le plus tôt possible ce formulaire en y décrivant soigneusement les dégâts subis par une ou des inondations depuis le 1er janvier 1976.
3. Ne pas oublier les deux signatures obligatoires sur la première page du formulaire.
4. Retourner cette enveloppe au plus tard le 31 août 1976 à l'adresse suivante:
Bureau d'aide financière — inondations 76
Cabinet du Solliciteur Général
945, rue Turnbull
Québec
G1R 2X6

IMPORTANT

Pour faire une demande d'aide financière, on doit absolument se procurer le formulaire officiel disponible au bureau de sa municipalité. Toute demande faite antérieurement, par lettre ou sur d'autres formulaires et adressée à l'un ou l'autre des ministères, ne sera pas considérée.

Le Bureau d'aide financière — inondations 76 fournit lui-même les évaluateurs. Le requérant n'a pas à payer pour faire évaluer ses pertes. Le Bureau se charge d'établir les dommages subis.

RENSEIGNEMENTS

À Québec:
Dans votre région:
Dans votre municipalité:

(418) 643-3594
Communication-Québec
Hôtel de Ville ou
Bureau du Secrétaire-Trésorier



Gouvernement du Québec
Solliciteur Général

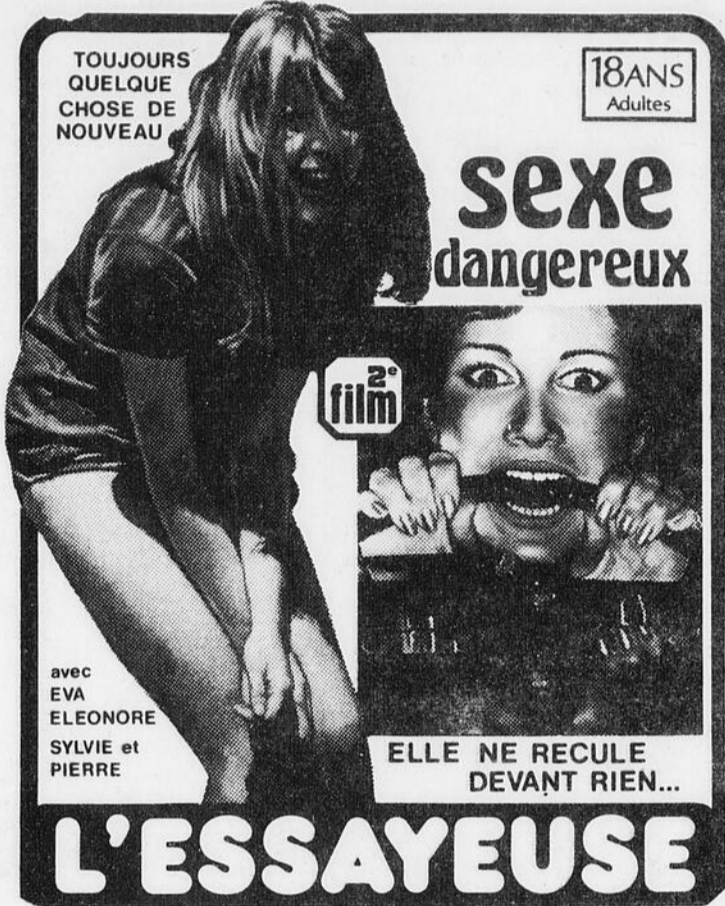
Cinéma CENTRE RECREATIF

Ste-Marie, Beauce

Horaire: sur semaine à 8 heures, dimanche 2 heures, 7 heures, continué.

Sam. Dim. Mar. Jeu.

14 - 15 - 17 - 19 août



Ce beau feu dont pour vous ce cœur est embrasé, Trouvera tout possible, et l'impossible aisé.

ROTROU, Venceslas.

À La Villa du Poulet
le colonel Sanders et ses aides
vous offrent

2 pour 1
Vendredi
Samedi
Dimanche
13-14-15 août

Vente de salade



Achetez 16 onces liquides de salade de chou au prix habituel, et obtenez GRATUITEMENT 16 onces de votre salade préférée.

Poulet Frit à la Kentucky.

Colonel Sanders et ses aides le font "bon a s'en lecher les doigts" -V2-

La Villa du Poulet

750 boul. Vachon Nord, Ste-Marie, Beauce
TéL.: 387-3520

A ST-GEORGES

La 8e Exposition Régionale s'en vient!



Claude Valade



Wellie Lamothe

En effet pour une huitième année consécutive, nous aurons une exposition régionale au Palais des Sports de Ville St-Georges.

Cette exposition développe à la fois l'aspect commercial, industriel et les services.

La 8e Expo régionale aura pour la première fois son secteur industriel plus développé grâce à la participation plus nombreuse d'exposants dans ce domaine.

Signalons que nous re-

trouverons près de 70 exposants, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du Palais des Sports.

Cette exposition dure six jours. Les portes ouvriront mardi soir le 10 août à 19 heures et par la suite tous les soirs à 18 heures à l'exception des samedi et dimanche alors que l'exposition sera ouverte en après-midi.

En plus des nombreux exhibits, des spectacles acrobatiques seront présentés tous les soirs grâce à la participation des Caisses "Pop" il s'agit de numéro de fil de fer et d'une troupe de chimpanzés pour le divertis-

sement des visiteurs.

Des vedettes seront parmi nous: Claude Valade, Wellie Lamothe, Bobby Hachey, une parade de mode masculine et féminine sera présentée, une grande soirée canadienne sans oublier un spectacle avec magicien, illusionnisme... Le Grand Jacques.

Enfin des prix seront attribués tous les soirs, notamment dimanche soir le 15 août alors que deux cyclomoteurs Bombardier seront remis à deux visiteurs de la 8e Expo Régionale, au Palais des Sports de Ville St-Georges.

THEATRE MARQUETTE

Représentations:
Jeudi et Samedi à 8 heures
Dimanche à 7h.30

Ven. Sam. Dim.
13 - 14 - 15 août

LES 3 JOURS DU CONDOR
2e film
LE FLAMBEUR
(14 ans)

Ven. Sam. Dim.
20 - 21 - 22 août

LE BLANC, LE JAUNE, LE NOIR
(pour tous)
2e films
OPERATION
LEADY MARTINE

Centre Récréatif

Ste-Marie, Beauce
Horaire: sur semaine à 8 heures, dimanche à 2 heures, 7 heures, continué

Sam. Dim. Mar. Jeu.
14 - 15 - 17 - 19 août

L'ESSAYEUSE
2e film
SEXE DANGEREUX

Sam. Dim. Mar. Jeu.
21 - 22 - 24 - 26 août

ADIEU
(Bruce Lee)
2e film
DES FILLES POUR
DEUX VOYOUS

Théâtre JACOB

STE-MARIE, BEAUCE
Lucien Bertrand, prop.

Horaire:
Sam. Mar. Jeu. à 8h.
Dim. à 2h. - 7h. et 8h.30

Sam. Dim. Mar. Jeu.
14 - 15 - 17 - 19 août

MADAM
2e film
L'ILE DU NON RETOUR

Sam. Dim. Mar. Jeu.
21 - 22 - 24 - 26 août

LE DESIR DE CHAQUE HOMME
2e film
LES GRANDES
EMMERDEUSES.

THEATRE JACOB

LUCIEN BERTRAND, propriétaire - Tél. 387-3710

Rue Notre-Dame - Ste-Marie de Beauce

HORAIRE
SAM. MAR. et JEU. à 20h.
DIM. à 14h. - 19h. - 20h.30

Sam. Dim. Mar. Jeu.
14 - 15 - 17 - 19 août

11

11

11

"Le sport, société dans la société"

suite de la page 8

5- Le mode de vie quotidien de l'individu. Ainsi, l'individu régulièrement "en visite" au Canada, pourra être perçu résident canadien qu'il y maintienne ou non une maison d'habitation. (6)

6- Le fait qu'un individu soit ou non propriétaire de biens au Canada; qu'il soit ou non membre de clubs, qu'il ait ou non de la parenté dans ce pays, qu'il y possède ou non un compte en banque. Ces derniers facteurs quoique, en eux-mêmes, moins importants, viennent cependant s'ajouter à ceux précédemment énumérés. (7)

De telle sorte qu'au total, tel que plus haut suggéré, la résidence au Canada est une question de faits et non d'intention. (8)

A cette absence de définition eu égard à la résidence, le législateur canadien a quand même su ajouter une notion de ce que peut constituer la "résidence par extension".

En effet, l'article 250 (1) (a) de la Loi canadienne de l'impôt sur le Revenu permet d'établir qu'une personne sera considérée comme résidente au Canada si, au cours d'une année d'imposition, cette dernière a séjourné au pays, de manière continue ou non, pendant 183 jours ou plus. Il s'agit là, bien sûr d'une fiction juridique faisant, pour fin d'imposition, un résident d'un étranger; cette fiction repose sur le calcul d'un certain nombre de jours, soit 183. Il demeure intéressant, toutefois, de noter que dans la détermination de ce qu'est "un jour", certains pays s'emploieront à compter les heures de séjour d'un individu pour, ensuite, diviser par 24, (9) alors que d'autres, dont le Canada et les Etats-Unis d'Amérique, partiront du principe à l'effet qu'une fraction de journée de séjour sur leur territoire équivaut à une journée entière, ou 24 heures. (10)

En dernier lieu, quant à la "résidence", il est bon de si-

gnaler qu'un individu ayant séjourné qu'une partie de l'année au Canada pourra quand même, selon l'article 114 de la Loi de l'impôt sur le Revenu, être considéré comme résident canadien et ce, selon les mêmes critères appliqués au résident canadien à "plein temps", si l'on veut bien me permettre l'expression.

Ces diverses subtilités quant à la résidence mentionnées, il devient désormais pertinent de déterminer à quel endroit un individu devra produire sa déclaration d'impôt soit à titre d'employé ayant un revenu de charge et d'emploi selon l'article 5 de la Loi canadienne de l'impôt sur le Revenu soit à titre d'indépendant oeuvrant au sein de sa propre entreprise, selon l'article 12 de ladite loi.

Pour se faire, on doit distinguer l'employé de l'artisan.

En ce qui concerne l'employé, on remarquera que l'article 248

(1) de la Loi de l'impôt sur le Revenu au Canada est à l'effet que l'emploi, d'une part, signifie le poste qu'occupe un particulier au service d'une autre personne, l'employeur et que, d'autre part, l'employé désigne la personne occupant un tel poste. Il découle de cet état de choses que l'employé rend nécessaire la présence d'un employeur et qu'en tre ceux-ci des relations de maître à domestique doivent exister, c'est-à-dire qu'un lien de subordination doit être présent, l'employeur ayant non seulement le droit mais le pouvoir de donner des ordres. (11)

Par ailleurs, l'individu ou l'athlète agissant à titre de contracteur indépendant et exploitant sa propre entreprise est celui qui passe un contrat pour ses services (12) et non un contrat de service.

Dans le but de déterminer si l'athlète passe un contrat pour ses services, il faut poser la question quant à savoir si celui-ci agit comme un commerçant dans telles circon-

ces. Si la réponse est affirmative, il deviendra alors plausible qu'un athlète non résident au Canada y ait un établissement permanent lequel pourra consister en une succursale, des bureaux ou autres endroits fixes où l'entreprise fera affaires par le truchement d'un ou de plusieurs employés ou par agent qui pourront lier l'entreprise sans, au préalable, recevoir de directives de la maison-mère. (13)

Quant aux corporations canadiennes, elles sont, selon l'article 89 (1) (a), de la Loi de l'impôt sur le Revenu du Canada, de deux espèces: d'abord ce sont celles qui résident au Canada et y ont été constituées et, ensuite, ce sont celles qui, constituées en territoire étranger résident au Canada depuis le 18

juin 1971, et ce, jusqu'à la date précise visée c'est-à-dire, jusqu'à ce que survienne un événement faisant en sorte qu'elles ne résident plus au Canada.

L'autre critère essentiel dans la détermination de la résidence d'une corporation est celui du lieu où se prennent les décisions journalières de gestion et qui auront pour effet de lier légalement l'entreprise. Ainsi, la résidence d'une corporation pour ne pas coïncider avec le lieu de la tenue de l'assemblée des actionnaires. (14)

Dans un autre ordre d'idées, il est essentiel de signaler que lesdites corporations canadiennes peuvent être soit publiques, soit privées. Sans entrer dans les détails, on pourra quand même avancer qu'une corpora-

tion sera dite publique lorsque, à une date donnée, elle aura résidé au Canada et qu'à cette date donnée, une ou plusieurs catégories d'actions du capital-actions de cette corporation était admise en bourse au Canada. En revanche, on parlera de corporation privée, telle que l'athlète peut utiliser, lorsque telle corporation ne sera pas publique et ne sera contrôlée par quelque corporation publique que ce soit directement ou indirectement.

Ces définitions étant acquises, il devient désormais moins hasardeux d'entreprendre la seconde partie de cet exposé qui consistera en l'étude de la législation applicable à l'athlète.

(Suite la semaine prochaine)

GARANTIE A VIE GARANTIE A VIE



Du NOUVEAU dans la région

ENFIN UN SPECIALISTE

LE CENTRE DU SILENCIEUX

Roger Bilodeau, prop.

20 ans d'expérience à votre service

VENTE D'AMORTISSEURS COLOMBUS
INSTALLATION GRATUITE, GARANTIE A VIE

Boul. Vachon Nord, Tél. Aff.: 387-4040
Ste-Marie de Beauce Rés.: 387-3832

Heures d'affaires Lundi au vendredi de 8h. à 6h.
Samedi 8h. à 12h.

Situé en face de Drouin & Frères Auto Ltée.

GARANTIE A VIE GARANTIE A VIE

TOURNOI DE TIR A LA CARABINE



Dimanche le 15 août 1976 à 14h.
sur le terrain de M. Moore
(face au chalet du club)
Frampton, Dorch.

- TIR A LA 22,
- GROS CALIBRE
- TIR AU COQ
- PIGEON D'ARGILE

*Tous les amateurs sont invités
membres et non membre*

Organisé par:
LE CLUB CHASSE & PECHE STE-MARIE INC.

**Responsables: Gérard Roy, Réal Dulac
Gédéon Leclerc, Jos Grondin**



*Propriétés à vendre
par le Service Immobilier de*

**La Caisse d'Établissement
de la Chaudière, Courtier**

CLAUDE COUTURE, Directeur Tél.: 418-228-5571

PREMIER PARTOUT

<p>D: 2892- Résidence neuve située à Ste-Marie, Beauce. Grandeur 40 x 26, 1 étage, 3 chambres, terrain 100 x 75, abri d'auto. Agent: Raymond Audet, Frampton Tél.: 479-2010 ou 387-5691</p> <p>D: 2870- Résidence située à St-Malachie, grandeur 27 x 30, 1 1/2 étage, 5 chambres, terrain 100x 200 environ, hangar Agent: Clément Talbot, Frampton Tél.: 479-2195 ou 883-3064</p> <p>D: 2841- 2 logements situés à Ste-Marie, grandeur 28 x 30 environ, terrain 55 x 98, excessivement propre. Agent: Roland Faucher, Ste-Marie Tél.: 387-5919 ou 387-5691</p> <p>D: 2872- Terrain situé à St-Georges, Beauce. Grandeur 75 x 90. Agent: Gérald Maheux, Lac Etchemin Tél.: 625-4336 ou 625-7961</p>	<p>D: 2887- Résidence meublée située à St-Séverin vil. Grandeur 26.9 x 19.6, 1 1/2 étage, 4 chambres, terrain 100 x 200 Agent: Raymond Audet, Frampton Tél.: 479-2010 ou 387-5691</p> <p>D: 2869- Résidence située à St-Nazaire, grandeur 20 x 24, 2 étages, 6 chambres, terrain 138 x 120 environ. Garage, hangar. Agent: Clément Talbot, Frampton Tél.: 479-2195 ou 883-3064</p> <p>D: 2893- 2 logements situés à Ste-Marie, Beauce. Grandeur 28 x 30 env. 2 étages, terrain 55 x 135 x 45 x 135. Garage Agent: Roland Faucher, Ste-Marie Tél.: 387-5919 ou 387-5691</p> <p>D: 2826- Maison mobile située à Lac Etchemin, Dorchester, grandeur 14 x 68, 2 chambres, intérieur préfini, extérieur c. Alluminium. Agent: Gérald Maheux, Lac Etchemin Tél.: 625-4336 ou 625-7961</p>
---	---

Cette liste n'est qu'une partie des propriétés mises en vente par notre service.

FIEZ-VOUS A NOS EXPERTS

ATTENTION! ATTENTION!

Vous savez que

l'Alimentation Fleury est toujours "open"

Nous avons de tout pour satisfaire tous les goûts, épicerie de toutes sortes, fruits, légumes, viande de qualité pour détailler et pour les provisions de congélateur ainsi que bières froides et cidre.

En plus nous vous offrons avec chaque achat de \$5.00 et plus un billet pour le tirage d'un montant d'achat de \$8.00 d'épicerie à chaque semaine.

Venez en foule sur la rue du pont à Ste-Marie ou téléphonez à 387-6109

Toute commande raisonnable est acceptée et livrée à domicile gratuitement.

Voici les heureux gagnants des 9 dernières semaines

Mme Réal Giroux, rue du pont, Ste-Marie	M. André Dorais, rg St-Etienne, Ste-Marie
M. Gilles Simard, rg St-Etienne, Ste-Marie	M. Bruno Labbé, rg St-Etienne, Ste-Marie
Mme Clément Mercier, rg St-Etienne, Ste-Marie	M. Réal Camiré, 42 Marie de l'Incarnation, Québec
M. Philippe Corriveau, rg St-Etienne, Ste-Marie	Mme Robert Larochelle, St-Elzéar
Mme Marcel Isabel, rg St-Etienne, Ste-Marie	

Décoration J.C. Carrier

176 Notre-Dame Sud
STE-MARIE DE BEAUCE, P.Q.

VENTE ET POSE
Tapis, prélatris, tapisserie
peinture - céramique

Tél.: 387-6162

ouvert du lundi au vendredi soir, jusqu'à 9h.

ROY MENUISERIE

Vous offre les services pour la fabrication d'armoires pré-fabriquées, de meubles, ainsi que la réparation.

Route Kennedy, Ste-Marie, Beauce

entre Vallée et Ste-Marie

Tél.: 387-4160

GAZ 76.9

Où ça! Chez

SCOTT
AUTOMOBILES

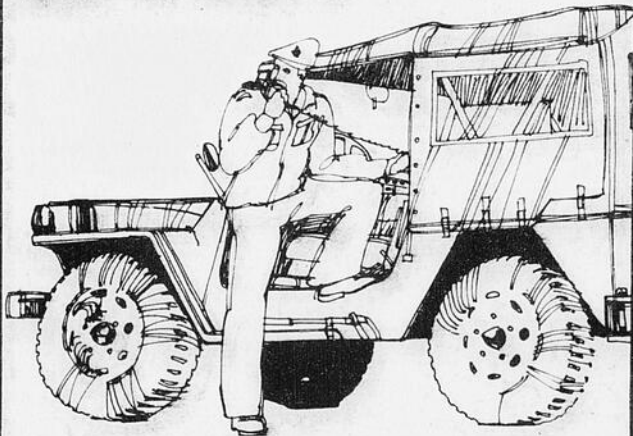
Scott-Jonction, Beauce-Nord INC.

Nous sommes en mesure de vous servir, nous avons fait l'acquisition d'une nouvelle machine pour les nouvelles voitures qui possèdent le système électronique.

Vous voulez une auto, consultez avant d'acheter GASTON ou RICHARD.
Notre devise: "Vous rendre heureux".

Remorquage jour et nuit - Tél.: 387-2822

On s'en vient te voir!



Depuis le temps que ça te tente d'entrer dans les Forces, voilà ta chance! Viens jaser avec nous! Cela ne t'engagera à rien et tu connaîtras enfin tous les avantages offerts par les Forces armées canadiennes...

- un bon salaire
- une vie d'action
- une carrière solide
- possibilité d'études payées
- un esprit d'équipe qu'on ne trouve pas dans le civil.

LES FORCES
ARMÉES
CANADIENNES

SI LA VIE
T'INTÉRESSE

Notre conseiller en carrières militaires sera à Ste-Marie, au Centre de Main d'oeuvre du Canada, les 16 et 30 août 76 de 10h.30 à 14h.

Viens donc jaser avec lui!

L'art de découvrir et de conserver les clients

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

(suite de la semaine dernière)

Comment attirer les acheteurs

Une fois les acheteurs découverts, il s'agit de les faire entrer dans votre magasin ou votre bureau. Toute personne est un client en puissance, alors occupez-vous de l'inconnu et montrez-lui que vous attachez de l'importance à sa visite. Ne cherchez pas uniquement à faire une vente à un acheteur éventuel, mais aussi à vous assurer de nouvelles commandes pour l'avenir.

Cela suppose, naturellement, que vous avez amorcé la pompe par une publicité spécialement étudiée pour attirer la clientèle souhaitable, que vous avez fait le nécessaire pour que vos marchandises paraissent

attrayantes et semblent nécessaires au client.

La rédaction d'une annonce n'est pas une chose à prendre à la légère, ni à bâcler en quelques minutes. Votre public est libre de vous écouter ou non; il peut s'éloigner de vous — et c'est probablement ce qui arrivera — si vous ne savez pas l'intéresser. Vous devez éveiller l'attention, proposer quelque chose d'avantageux, prouver vos affirmations, créer un désir et pousser les gens à entrer et à voir par eux-mêmes ce que vous avez à offrir.

Pour qu'il en soit ainsi, il faut que votre publicité soit simple, franche et descriptive. Il doit y avoir des idées derrière les mots, des idées en rapport avec les désirs et les sentiments de l'acheteur éventuel.

Les fausses promesses d'une réclame sont rapidement démasquées lorsque l'acheteur voit la marchandise. Les demi-vérités, les comparaisons trompeuses, les affirmations frauduleuses ou fallacieuses ne peuvent que nuire à votre entreprise. L'annonce qui vante un produit, avec points d'exclamation, italique et caractère gras, n'a que 60 p. 100 de l'efficacité d'un texte tout simple portant sur ses avantages pour le consommateur.

Prenez, par exemple, le cas de l'acheteuse que l'annonce d'une blouse avait attirée dans un magasin. La réclame parlait de la blouse en termes très enthousiastes: "nouveau tissu! boutons coquets! couleurs tendres!" La première question de l'acheteuse fut celle-ci: "Est-elle lavable?", et il n'y eut pas de vente. On lit dans une revue publicitaire de Winnipeg: "Nous préconisons le retour à l'honnêteté et au style sans apprêts. Dites la vérité sur vos produits avec toute la clarté, l'insistance, la vigueur et l'honnêteté possibles."

(suite à la semaine prochaine)

L'affection ou la haine change la justice de face. Et combien un avocat bien payé par avance trouve-t-il plus juste la cause qu'il plaide! Combien son geste hardi le fait-il paraître meilleur aux juges, dupés par cette apparence! Plaisante raison qu'un vent manie, et à tous sens!

PASCAL, Pensées.

Remerciements

LES MEMBRES DE LA FAMILLE PARE

Désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messe, tributs floraux, messages de condoléances, visite au salon funéraire et assistance aux funérailles, lors du décès de

MADAME MAURICE PARE

(Maria Lehoux)

de Ste-Marie, Beauce

Décédée le 13 juillet 1976, inhumée le 16

A tous un cordial merci.

PERSONNEL FEMININ demandé

Pour ouvrage général de bureau et comptabilité, avec expérience
S'adresser C.P. 725
Ste-Marie, Beauce

Messe anniversaire

Samedi le 14 août à 19h.30 à Frampton, sera chantée une messe anniversaire pour Madame Diana Nadeau, épouse de Joseph Maheux, décédée à Frampton le 13 août 1975. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Voitures d'occasion

- | | |
|---|---|
| 75 GRANADA, 2 portes | 73 LTD brougham, 4 portes |
| 75 CUSTOM 500, 4 portes | 72 LTD brougham, 4 portes air climatisé, tout équipé, à vendre tel quel, \$1,550.00 |
| 74 MAVERICK, Grabber, 6 cylindres, auto. | 72 MONTEGO, 4 portes |
| 74 DUSTER, 2 portes, h.t. | 72 MARQUIS, 4 portes |
| 74 GRAN TORINO, 2 portes, rouge toit vinyle blanc | 72 PONTIAC, Catalina, 2 portes |
| 74 GRAN TORINO, 4 portes | 71 COUGAR, 2 portes, à vendre tel quel |
| 73 MARQUIS, brougham, vitres électriques | 70 BRONCO, 4 x 4, 302, 3 vitesses tel quel \$1,000 |
| 73 PINTO, rouge, automatique | 68 VOLKSWAGEN, noir |
| 73 CHEVROLET, Impala, 4 portes | |
| 73 PINTO, 2 portes, 4 vitesses manuelles | |
| 73 CHALLENGER, 318, 3 vitesses, sport | 73 FORD Pick-Up, 1/2 tonne |

CLICHE...

J. L. CLICHE AUTO LTEE — VALLEE JONCTION

Tél. 253-5445

OUVERT TOUS LES SOIRS et LE SAMEDI MATIN

ANNONCES CLASSEES

25 mots ou moins \$1.75, plus de 25 mots .05 cents le mot, payable avant parution. Pour chaque annonce facturée, il y aura une charge de .50 cents.

Tél.: 387-5408

DIVERS

SERVICE DE REMBOURRAGE

Remboursement de tous genres ainsi que toits d'autos en vinyle et réparation de sièges.

CHARLES-EMILE LACASSE

Propriétaire
route St-Elzéar
Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-5333

POUR PLANS DE MAISONS

Conformes au code National du bâtiment et acceptés par la SCHL. Service de copie de plans "blue print". S'adresser à 387-5664 de 9 heures à 5 heures j.n.o.

TAPIS PRELARTS

Réduction de 10 à 30% sur certains tapis et prélatés.

GERARD BISSON

(salles de quilles)
255 rue Hébert
Vallée-Jonction, Beauce
Tél.: 253-5349

OFFRE DE SERVICES

Jeune dame offre ses services pour garder des enfants de tous les âges, et même la fin de semaine. Jour et nuit. Possède vaste expérience dans ce domaine

387-2034
de préférence entre 11h.45 à 12h.45
25 août

ON DEMANDE

Aide domestique, du lundi au vendredi à l'année, ayant 3 enfants.
Tél.: 885-4450 St-Anselme
4-11 août

OFFRE DE SERVICES

Homme, femme offrent leurs services pour conciergerie.
Tél.: 387-6429
4-11 août

ON DEMANDE

Hommes et femmes, 18 ans et plus, avec automobile pour entrevue.
Tél.: 228-7405
11 août

EXPO-CAMPING

intérieur et extérieur
GEO. H. ROY
Ste-Marie de Beauce
740 boul. Vachon Sud
Tél.: 387-2669
Rés.: 387-6153
Dépositaire Apalache - Val-Bar
Terry et Taurus
et tente roulotte Bonair
Vente avec accessoires et service

PELOUSE GUAY

Tourbe de champs ou cultivée
St-Isidore
Tél.: 646-5955
16 juin j.n.o.

ATTENTION! ATTENTION!
Femmes mariées, 18 ans et plus, vous avez 10 heures de disponible. Vous aimeriez vous faire \$50.00 par semaine! Pour combler vos dépenses personnelles.
Ecrivez à C.P. 122
Plessisville, P.Q.
11-18 août

ON DEMANDE

Table de pool en marbre.
Tél.: 387-2735 le soir
11-18 août

ON DEMANDE

Jeune fille pour travailler au Café Central à Frampton.
Tél.: 479-2018
11-18-25 août

HYPNOTISME

Sachez hypnotiser en 3 mois à raison de 1 soir de cours par semaine à un prix plus qu'raisonnable. Epatez votre entourage! Vous pouvez même faire carrière comme hypnotiseur. Pour information: composez

228-5944 à St-Georges, Beauce entre 1h.30 et 5h. et entre 6h.30 et 9h. p.m. le lundi, mardi, jeudi. Informations écrites sur demande.
18 fév. jno

COUPLE DEMANDE

Pour travail à temps partiel bon revenu.
Tél.: 646-5945
pour prendre rendez-vous
17 mars jno

Les Transmissions Cliche Enr.

Rte Kennedy,
Ste-Marie de Beauce
Tél.: 387-3051 (gar.)
387-2059 (rés.)
Blaise Cliche, prop.

Le no 1 dans la région

SPECIALITES: SILENCIEUX et A-MORTISSEURS garantis à vie; installation gratuite.
STATION DE SERVICE GULF
Georges-Aimé Nadeau, prop.
429 rue Notre-Dame,
Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-2895

A VENDRE

Maison à vendre, rue du Collège, face au Laurentien et voisin du dentiste Giguère. Cette maison est l'ancienne résidence du député, Denys Sylvain. Prix à discuter.
Tél.: 387-3008
11-18-25 août

A VENDRE

TV noir et blanc 19", en bon ordre, prix raisonnable.
Tél.: 387-6482
11-18-25 août

A VENDRE

Poêle 220, 30 pouces, couleur blanc de marque Réjean - Frigidaire, couleur blanc de marque Réjean.
Tél.: 387-4729
11-18 août

A VENDRE

Maison située à Ste-Hénédiène, 2 étages, 10 pièces.
Tél.: 935-3229
11 août

A VENDRE

Automobile Chrysler 1968, New Port, 4 portes, en très bon état. Très bon prix.
Tél.: 387-2755
4-11 août

A VENDRE

Robe de mariée, grandeur 5 ans
Tél.: 387-4010
4-11 août

A VENDRE

Un lit simple - Un four encastré et une table de cuisson - Une hotte de cuisinière - Un lave-vaisselle Admiral, vert - Un chauffe eau électrique - Deux bureaux, secrétaire - Un set de salle à manger avec 6 chaises - Une causeuse et deux fauteuils - Un meuble stéréo et radio RCA - Un projecteur 8 m.m. - Une TV noir et blanc - Un évier en acier inoxydable avec robinets - Une patère chromée.
Tél.: 387-2725
4-11 août (P)

A VENDRE

Bois franc sec, pour poêle ou foyer
Tél.: 387-6219
j.n.o.

A VENDRE

Piano, très propre - Polisseuse, 3 brosses - Bureau antique.
Tél.: 387-3683 après 6 heures
4 août j.n.o.

A VENDRE

5,000 balles de foin, Georges Aimé Sylvain de St-Elzéar.
Tél.: 387-2409
14 juil. 4-11 août

A VENDRE

Terrain résidentiel, nouveau développement à Sts-Anges, Beauce.
Tél.: 387-3825
11-18-25 août

A VENDRE

5,000 balles de foin de bout ou en balles - Bull-tank, 400 gallons De Laval - Trayeuse De Laval, magnétique, 3 chaudières.
Tél.: 475-6507
Gabriel Roussin
14 juil. 4-11 août

A VENDRE

2 terrains de 60' x 100' situés près de la rue du Pont, du côté ouest de la rivière Chaudière à Ste-Marie.
Pour informations s'adresser à:
Tél.: 387-5500
ou 387-5408

A VENDRE

Maison à vendre 26' x 58', en brique facade en pierre, sous-sol fini avec foyer. Terrain commercial. R.R.1 Ste-Marie, Beauce.
387-2966
31 mars jno

A VENDRE

Pick-up Chevrolet 1972, Toyota, Corona, Mark 2, Station Wagon 1970, en très bon état.
387-5636
26 mai jno

A VENDRE

Chaise - 3 lampes pour mobilier de chambre à coucher et tables de nuit - Plancher à repasser - Cadres.
Tél.: 387-5578
11 août

A VENDRE

Honda XL 175, trail, état de neuf, 2,500 milles.
Tél.: 387-2725
4-11 août (P)

A VENDRE

Luxeux bungalow avec abri d'auto, extérieur en pierres, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, gazon et asphalte faits.
250 boul. Taschereau,
Ste-Marie de Beauce
Tél.: 1-819-379-3322
4 août au 20 oct.

A VENDRE

Camion Chevrolet 1968 avec boîte, offre raisonnable acceptée.
Tél.: 646-5442
4-11 août

A VENDRE

Maison, 2 logements, 361 St-Cyrille, Ste-Marie.
Tél.: 387-2788
(P)

A VENDRE

Chalet transportable sur votre terrain.
Tél.: 387-5614
4-11 août

A VENDRE

Roulotte Appalaches 1973, 18 pieds, très propre avec équipement au complet.
Tél.: 253-6277
11-18-25 août

A VENDRE

Sucrerie répartie en terrain d'environ 300 érabes, située à Sts-Anges de Beauce. Pour plus d'informations communiquez à
Tél.: 387-3825
11-18-25 août

A VENDRE

Bicyclette, 10 vitesses, état de neuf valeur \$120.00 pour \$70.00
Tél.: 935-3278
11 août

A VENDRE

Remorque neuve pour deux ski-doo - Niche à chien - Deux armoires neuves avec pré-moulé et divers panneaux d'armoires.
Tél.: 387-2444
11-18-25 août

A VENDRE

6 arpents de belle avoine.
Tél.: 387-2304
11-18 août (P)

A VENDRE

Sécheuse Westinghouse en très bon ordre \$200.00 - Divan fait à la main tout en foam déchiqueté.
Tél.: 475-6451
11 août

TERRAINS RESIDENTIELS A VENDRE

Situés dans un nouveau développement. S'adresser à
Jacques Savoie, tél.: 387-3134
Robert Savoie, tél.: 387-6704
André Savoie, tél.: 387-6262
après 5 heures
24 av. j.n.o.

A VENDRE

Roulotte Val-Bar Deluxe, 16 pieds, 1973, avec auvent, à l'état de neuf, prix à discuter.
Tél.: 475-6265
11 août

A VENDRE

Chalet à vendre, à qui la chance? Magnifique chalet situé à Sts-Anges, (Lac Labbé) conditions faciles de paiement aussi emplacement de chalet à prix très convenable financement si désirée.
Tél.: 774-6369 le soir
774-3338 le jour
4-11 août

A VENDRE

3 ensembles de roues pour maisons mobiles avec freins électriques et attelage.
Tél.: 475-6066
11-18-25 août 1 sept.

A VENDRE

Maison neuve de 26 x 40 avec carport, située rue Jupiter près du Centre d'achat.
Tél.: 387-5859
5 mai j.n.o.

A VENDRE

Thunderbird 1973, moteur 429, p.b., p.s., sièges et vitres électriques
387-2469
26 mai jno

A VENDRE

MAISON
Située centre-ville
387 rue St-Edouard
2 étages, 8 pièces
Tél.: 387-5146
26 mai j.n.o.

MAISON A VENDRE OU A LOUER

Maison en briques située à Vallée-Jonction, 238 rue Bourque, 8 pièces, entrée laveuse sècheuse, chauffage à l'huile, libre immédiatement.
Tél.: 387-2687
4-11 août (P)

A VENDRE TERRAINS résidentiels

Nouveau développement situé sur boul. Vachon Nord, à la sortie Autoroute 73.
M. Eugène Cliche
Tél.: 387-2667
17 mars j.n.o.

A VENDRE

Escalier en fer, très bonne condition.
JULIEN POULIN
Tél.: 387-5185
14 juil. j.n.o.

A VENDRE

Maison à vendre, bungalow en pierres et briques, 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, carport avec garage adjacent, terrain paysagé, située rue Des Chênes (Domaine)
Tél.: 387-5979 le soir
387-6748 le jour
11 août j.n.o.

A VENDRE

Pompe à l'eau au gaz - Siège d'auto pour bébé.
Tél.: 387-2037
11 août

A VENDRE

Foin pressé ou non environ 15,000 balles.
Tél.: 646-5565
11-18-25 août

A VENDRE

Gran Torino Brougham 1973, 2 portes, h.t., 22,000 milles, équipée au complet, très propre et en très bonne condition.
Tél.: 387-5979 ou 387-6748
11 août j.n.o.

A VENDRE

Robe de mariée longue, blanche et rose, avec fleurs appliquées, longue traîne et chapeau, grandeur 8 ans.
Tél.: 387-4109
11-18 août (P)

A VENDRE

Tracteur Ford de ferme en parfaite condition.
Lucien Carrier
Tél.: 935-3587
11 août (P)

A VENDRE

Antenne de télévision
Tél.: 387-2752
11 août

A VENDRE

Nettoyeur d'étable LaJoie, 5 ans, en bon état.
Tél.: 387-2573
11-18-25 août (P)

A VENDRE

Congélateur très propre de marque Wood's
Tél.: 387-5114
11-18 août (P)

A VENDRE

Duster 1974, 40,000 milles, en très bonne condition, cause: auto fournie.
Tél.: 387-4732
11-18 août (P)

A VENDRE

Châssis très propres pour chalet - Banc ancien en fonte sur pattes, prix raisonnable.
Tél.: 387-3543
Scott-Jonction
11-18 août

A VENDRE

Châssis et pupitres à prix de débarras. Normand Fournier
Scott-Jonction
Tél.: 387-3198
11-18-25 août

A VENDRE

Tente roulotte Bellevue 1975, Deluxe, 8 places, à l'état de neuf. Prix à discuter.
Tél.: 253-5519 le jour
243-2335 le soir
11 août

A LOUER

Loyer de 4 1/2 pièces, 2e étage, entrée laveuse sècheuse et chauffage compris avec stationnement, 185 rue Baronet, Ste-Marie, libre le 1er septembre.
Tél.: 387-3529 ou 387-6053
11-18-25 août

A LOUER

Logement neuf, 6 pièces, situé rue du Pont à Ste-Marie.
Tél.: 387-2296
11 août (P)

A LOUER

Chambres au 484 boul. Vachon, Ste-Marie, tout près du Québec-Téléphone avec toutes les commodités nécessaires.
S'adresser à Bernard Lessard
Tél.: 387-2829
11 août j.n.o.

CHAMBRE A LOUER

Genre batchelor, située boul. Vachon.
Tél.: 387-2110
ou 387-6320
12 déc. jno

Vous avez des problèmes avec l'administration de votre entreprise!

Nous l'équipe de

SAB

avons la solution;

- TENUE DE LIVRES
- PLANIFICATION ET BUDGET
- GESTION ET FINANCEMENT
- IMPOT SUR LE REVENU
- ETC.,

Nous téléphoner c'est déjà vous libérer...

Les Services Administratifs de Beauce Inc.

166 route Kennedy
Scott-Jonction, Qué.

GAETAN GAGNE, Prés.
Tél.: (418) 387-4575

A LOUER
Logement 4 1/2 pièces, 2e étage, libre le 1er juillet à Scott-Jonction.
Tél.: 387-2358
7 juil. j.n.o.

A LOUER
Logement à louer, 4 1/2 pièces avec sous-sol, chauffé, libre immédiatement, rue Alexandre à Beauveville ouest.
Tél.: 387-5399
après 18 heures
14 juil. 4-11 août (P)

A LOUER

Appartement non meublé, 5 1/2 pièces, libre immédiatement, voisin du Restaurant la Fugue, boul. Vachon.
Tél.: 387-6711
23 juin j.n.o.

A LOUER

Local pour bureau ou commerce, situé au Centre-Ville à Ste-Marie, 2e plancher de l'édifice Julien Poulin.
Tél.: 387-5185
26 mai j.n.o.

A LOUER
A Scott-Jonction, logement neuf, 4 pièces, toutes les commodités.
Tél.: 387-5586
14 juil. j.n.o.

A LOUER
Chambres situées face à la polyvalente.
Tél.: 387-6769
4-11-18 août

A LOUER
Logement situé à Scott-Jonction.
Tél.: 387-2037
4-11 août

A LOUER
Maison 5 pièces située près de la route Kennedy à St-Isidore.
Tél.: 646-5442
4-11 août

A LOUER
Chambre pour rhomme, 270 Notre-Dame Nord, Ste-Marie.
Tél.: 387-3804
397-6796 St-Joseph
4 août j.n.o.

A LOUER
Appartement 2 pièces 1/2, meublé, 491 rue St-Luc, service laveuse-sècheuse.
Tél.: 387-3179
397-6796 St-Joseph
4 août j.n.o.

A LOUER
Loyer de 4 1/2 pièces, 2e étage, entrée laveuse sècheuse et chauffage compris avec stationnement, 185 rue Baronet, Ste-Marie, libre le 1er septembre.
Tél.: 387-3529 ou 387-6053
7-14 juil. 4-11 août

A LOUER
Logement 2 1/2 pièces et 4 1/2 pièces meublés ou non meublés chauffage électrique toutes les commodités situé à Ste-Marie.
387-5505
5 mai jno

A LOUER
Logement 4 1/2 pièces, toutes les commodités, 464 rue Feuillault.
Tél.: 387-5121
16 juin j.n.o.

Argent à prêter

Vous désirez emprunter de l'argent pour réaliser certains projets qui se-ront peut-être:

- Achat d'une auto
- Une motocyclette
- Une motoneige
- Une tente-roulotte
- Un chalet
- Une piscine
- Un terrain
- Une rénovation
- Des meubles













Nous sommes à votre disposition

INVESTISSEMENTS

ECONOMIQUES
144, Notre-Dame Nord
STE-MARIE, BEAUCE

Tél.: 387-2640

★★ HOROSCOPE ★★

	LE CAPRICORNE (du 22 décembre au 20 janvier) Ne dites pas tout ce que vous pensez car cela peut vous jouer de vilains tours. Et vous pouvez blesser la personne en question. Soyez sincère avec ceux qui le sont avec vous.
	LE VERSEAU (du 21 janvier au 19 février) Les journées continuent à être très belles et vous anticipez une fin de semaine mouvementée. Vous êtes quelque peu gourmande; ceci contribue à votre embonpoint. Votre jour: lundi.
	LES POISSONS (du 20 février au 20 mars) Ne sortez pas sans votre parapluie, car les averse surprises sont nombreuses à ce temps de l'année. Vos amis vous reprochent votre manque de générosité. Votre jour: mardi.
	LE BELIER (du 21 mars au 20 avril) L'attitude de votre conjoint vous déprime et rend votre vie difficile. Une visite chez le médecin s'impose pour ceux du premier Décan. La santé est précieuse, ayez soin de la conserver.
	LE TAUREAU (du 21 avril au 20 mai) Une ancienne rivale viendra semer la jalousie dans votre ménage. Si vous êtes coquette pour deux sous, vous allez parvenir à la déloger. Une petite sortie avec les amis vous ferait grand bien.
	LES GEMMAUX (du 21 mai au 21 juin) N'attendez pas qu'on vienne vous chercher, allez au-devant. La gêne a quand même son charme. Les astres favorisent un événement que vous désirez depuis longtemps.
	CANCER (du 22 juin au 22 juillet) Si vous faites une sortie en automobile, gare aux crevaisons. Une parente viendra vous visiter bientôt et ce sera l'occasion pour vous de lui dire votre façon de penser.
	LE LION (du 23 juillet au 23 août) N'enviez pas une personne brune qui travaille avec vous, car elle a des problèmes plus que vous le pensez. Votre ami de coeur vous donnera signe de vie en fin de semaine.
	LA VIERGE (du 24 août au 22 septembre) Un anniversaire plutôt important cette semaine. Acceptez les petites contrariétés, c'est ce qui forme le caractère. Les affaires sont bonnes, et la santé excellente.
	LA BALANCE (du 23 septembre au 22 octobre) Vous aimez les réunions où les gens discutent de tout; pas pour vous les commérages inutiles. Sortez plus souvent, cela élargira vos idées. Votre jour: vendredi.
	LE SCORPION (du 23 octobre au 22 novembre) Ne faites pas trop de dépenses cette semaine, car le budget sera très restreint, et vous allez être à court d'argent, sinon d'excuses. Attention à la gorge. Votre jour: samedi.
	LE SAGITAIRES (du 23 novembre au 21 décembre) L'espoir de faire une conquête auprès de votre compagnon de travail vous anime et vous rend les journées troublées. Faites attention à votre ligne, car vous êtes encline à la gourmandise.

La liste: Des prêts à huit pour cent, pouvant aller jusqu'à 100 pour cent des besoins, et garantis par le gouvernement; salaires et impôts plus bas; meilleur climat; coût de transport plus bas en raison de distances plus courtes et d'un combustible meilleur marché; coûts de subsistance moindres; moins d'inflation et une main-d'oeuvre plus qualifiée et plus productive.

SERVICE DE REMBOURRAGE



REMOBILISATION DE TOUS GENRES, REPARATIONS, TRANSFORMATIONS, CHOIX DE TISSUS, CUIRETTES

Pour informations, consultez en toute confiance:

GERVAIS HAZEN

estimés gratuits à domicile

ST-BERNARD, BEAUCE-NORD - Tél.: 475-6987

MATELAS DAUPHIN



Enr.

FABRICATION-REPARATION de matelas et sommiers-caisses de toutes formes carrés - ronds etc.

route Kennedy,
SCOTT-JONCTION (387-5451)

voisin de l'Auberge de la Chaudière



Achetez directement du manufacturier et faites de remarquables aubaines.

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi de 9h. a.m. à 9h. p.m.
samedi de 9h. a.m. à 5h. p.m.

Venez voir la qualité et les bas prix que nous vous offrons.

ATTENTION

Un nouveau service est sur pied pour vous; il s'agit de **BEAUCE ÉLECTROMÉNAGER** qui se spécialise dans la **RÉPARATION** de tous vos **APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS** comme: laveuses, sècheuses, poêles, réfrigérateurs, congélateurs, air climatisé, etc.

- GARANTIES SUR RÉPARATIONS -
- SERVICE À DOMICILE -

Pour régler votre problème, appeler:



BEAUCE ELECTROMENAGER

TEL: **387-4907**
(appeler entre 8h. et 9h. A.M.)

- fiez vous à nous, c'est notre spécialité -

VENTE et SERVICE



Quasar
ZENITH
C. B. Cobra

* Installation d'antennes tous canaux et UHF canal 15
* Estimation gratuite
* Garantie de 1 an sur toute installation

LE No. 1 DANS LA REGION



STATION DE SERVICE
Georges-A. Nadeau, prop.
Le roi du Silencieux - Ouvert 24 heures
429, rue Notre-Dame, Ste-Marie de Beauce - Tél.: 387-2895




SILENCIEUX

INSTALLATION GRATUITE
GARANTIE A VIE

MICHELIN ET RADIAL de toutes marques

11

11

11

Classement final de la ligue industrielle

	Pj	PG	PP	PN	PP	PC	P
Baronet	10	8	2	0	68	46	16
Léo Vachon	10	7	3	0	93	63	14
Télé-Câble	10	5	4	1	64	60	11
Vachon Inc.	10	3	5	2	74	65	8
Q.-Téléphone	10	2	6	2	60	68	6
Aramis	10	2	7	1	56	113	5

Lanceurs	AB	CS	KO	BB	Moy.
Gagnon Marc, Bar.	258	60	49	48	232
Mercier Yvon, Léo					
Mercier Y., L.V.	260	67	26	40	257
Bouchard J., Q.T.	258	75	39	26	290
Asselin L., T.-C.	288	83	7	28	321
Bégin P., Vachon	141	46	16	26	326
Leblond G., Aramis	223	81	7	10	363

Frappeurs	AB	CS	KO	C	E	BB	P	Moy.
Leclerc J.L.	21	12	2	2	3	4	6	571
Croteau N.	31	15	0	0	3	3	14	483
Landry Yvon	23	11	1	0	2	8	10	478
Cadrin F.	26	12	2	0	3	2	6	461
Voyer Claude	27	12	0	0	3	1	7	444
Drouin Ri.	18	8	3	0	0	4	5	444
Leblond Y.	21	9	4	1	1	1	7	428
Lacroix N.	33	14	1	0	4	3	11	424
Nadeau R.	36	15	2	2	6	4	17	416
Bilodeau Ph.	34	14	1	0	1	4	11	411

VOYAGE AGE D'OR

Mardi le 17 août un voyage à Montréal est organisé pour visiter le site Olympique, et Terre des hommes, en cas de mauvaise température c'est remis au lendemain le 18, départ à 7 heures place de l'église. Nous

recevons les réservations à partir de dimanche le 8 août.

Mme L. Bilodeau 387-5352
Mme C. Giguère 387-3552

Nous louerons deux autobus donc toutes les personnes intéressées à faire ce voyage, âge d'or ou autres, seront acceptées. Dites-le à vos amis.

- ASSURANCE-VIE
 - ASSURANCE-GROUPE
 - ASSURANCE
 - MALADIE-ACCIDENT
 - ASSURANCE-SALAIRE
 - PLAN D'ÉPARGNE DE RETRAITE, ENREGISTRÉ
- consultez:



Raymond Fortin

New York Life Insurance Company
542, rue Labrecque Ste-Marie, Beauce
Tél. Bur. Québec 529-0486 Rés.: 387-5632

PLAZA FILM SERVICE

Finition de films et de négatifs
Service rapide - aucun frais de malle
Laissez vos films à la

PLAZA DU CADO ENR
ou TABAGIE NADO ENR.
Ste-Marie de Beauce
Tél.: 387-5056

CULTIVATEURS ATTENTION!

Le temps du *chaulage* est arrivé. Sachez que je suis à votre entière disposition pour l'épandage de pierre à chaux agricole, afin d'obtenir un meilleur service, ne tardez pas à vous procurer votre permis et à appeler votre vendeur pour la région:

PAUL DROUIN
VALLEE-JONCTION, BEAUCE - Tél.: 253-5510

LIQUEURS ST-ISIDORE

Livraison à domicile
Vendeur Ste-Marie et les environs

\$2.70 - 24 bouteilles 10 on.
\$3.15 - 12 bouteilles 26 on.

13 saveurs assorties

MARCEL LESSARD - Tél.: 387-5540

NELSON VACHON



entrepreneur plomberie, chauffage
Commercial et Résidentiel
Service 24 heures par jour

STE-MARIE Tél.: 387-2966

FILTER QUEEN

Tél.: 387-6170



Exigez le meilleur aspirateur et filtre d'air

Protégez vos tapis

"est un achat pour votre vie. Demandez conseil à vos amis"

DISTRIBUTEUR
ENTREPRISES HEBERT

199 NOTRE-DAME
ST-E-MARIE, Bce

Agents et vendeurs demandés

Tél.: 387-6170

Attention!

Avant de commencer vos travaux en
— CONSTRUCTION
— RENOVATION
— BRICOLAGE

ne cherchez pas plus loin
nous avons tout ce qu'il vous faut chez:

CLEMENT CYR Inc.

St-Elzéar, Beauce Tél.: 387-5894

Ouvert jusqu'à 9 heures
les jeudis et vendredis soirs.

ROY RADIO T.V.

BOUL. VACHON,
STE-MARIE, BEAUCE

Vente et réparation de
Radio - T.V. - Appareils ménagés
(petits)

Magasin: 387-4610
Résidence: 387-3761

TOURNOI DE FER

DIMANCHE APRES-MIDI
le 15 août 1976 à 12h.30
sur le terrain de l'Oeuvre des Loisirs
à ST-BERNARD, DORCHESTER

Chacun amène ses fers
"Officiel 2½ lb"

Inscription de 10h. à 11h.30,
dimanche le 15 août

Bienvenue à tous
TROPHEES ET MEDAILLES

ESTIMATION GRATUITE SERVICE 24 HEURES



GUY TREMBLAY, M.EL.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
INSTALLATION ELECTRIQUE
RESIDENTIELLE COMMERCIALE

LES INSTALLATIONS ELECTRIQUES
TREMBLAY & SHEEHY INC.

465 BELLEVUE, STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-5991 Québec 623-2098

ASPHALTE



Nous sommes à votre service
pour la pose d'asphalte dans
cours, entrées de garage, etc.

Estimation gratuite

Georges-A.-Henri LESSARD
St-Frédéric — Tél. 426-2973 — 426-5457

Pour votre huile à chauffage

Gazoline
et Diésel



Société Coopérative Agricole

Ste-Marie, Beauce — Tél.: 387-5464 ou 387-3675



ELEGANTE
EN TOUT TEMPS
LA BOUTIQUE
DE TON TEMPS
C'EST

LA
BOUTIQUE FRANÇAISE
ENR.

Jeanne Giguère, prop.
Tél.: 387-2601
Ste-Marie, Beauce

Travaux de voirie dans le comté de Beauce-Nord

Le député de Beauce-Nord M. Denys Sylvain, annonce que le ministère des Transports demande deux appels d'offres pour l'exécution de travaux de voirie dans son comté.

M. Sylvain fait savoir qu'un premier appel d'offres est demandé pour la pose d'un revêtement en enrobé bitumineux, ainsi que des

travaux de traitement de surface double ou bitume sur l'Autoroute 73. Ces travaux d'une longueur approximative de 5.39 milles seront effectués dans les paroisses de Saint-Isidore et Tasche-reau-Fortier.

Le ministère demande un second appel d'offres pour l'exécution de travaux de terrassement et de gravelage sur le Chemin Saint-Louis. Ces travaux seront effectués dans le village de Tring-Jonction et couvriront une distance de 1.16 mille.

L'ouverture des soumissions aura lieu le 17 août prochain.

Contrat de \$523,600 accordé dans Beauce-Nord et Lévis

Le député de Lévis, M. Vicent Chagnon, et le député de Beauce-Nord, M. Denys Sylvain, annoncent que le ministre des Transports, M. Raymond Mailloux, a accordé un contrat de \$523,617.66 à la firme Chagnon (1975) Limitée, de Montréal, pour l'exécution de travaux de voirie dans leur comté respectif.

M. Chagnon et M. Sylvain font savoir que ce contrat a

été octroyé pour l'installation d'un système de signalisation sur l'autoroute no 73.

Les députés de Lévis et Beauce-Nord ont précisé que ces travaux seront effectués dans les municipalités de Saint-Nicolas, Saint-Romuald, Charny, Saint-Jean-Chrysostôme, Saint-Etienne-Breakeyville, Saint-Lambert, Saint-Isidore et Scott-Jonction.

LE GUIDE, mercredi le 11 août 1976—Page 23 A

SERVICE DE MEDECINE PREVENTIVE

Horaires des cliniques de puériculture pour la semaine com-

mençant le 16 août 1976
Mardi le 17 août: AM- St-Jean de la Lande de 10h. à 10h.30
PM- Ste-Marie de 1h.30 à 3h.
PM- St-Prosper de 1h.30 à 3h.
PM- East-Broughton village de 1h.30 à 2h.30 - station de 2h.30 à 3h.

Merc. le 18 août: AM- Notre-Dame de 10h. à 10h.30
AM- Ste-Aurèle de 10h. à 11h.15
PM- Vallée-Jonction de 2h. à 3h.
PM- St-Zacharie de 1h.30 à 3h.
PM- St-Victor de 2h. à 3h.
Jeudi le 19 août: AM- St-Alfred de 10h. à 10h.30
PM- St-Honoré de 2h. à 3h.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la rougeole et la rubéole.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour toute information concernant les cliniques antituberculeuses à nos bureaux, qu'on veuille bien communiquer au numéro de téléphone suivant: 774-9811 (418)
Dr Marc Dionne
640 - 2e avenue,
Beauceville-Est

La Boutique Sport Mercier Inc.

Vous offre pour la saison estivale: Chaussures et vêtements Adidas, costumes de bain, Speedo, ainsi que les accessoires de natation, Baseball, Tennis, Badminton, Golf, Pêche, Camping. Bicyclettes 10 vitesses. Peugeot et velo sport.

Service et réparation. Satisfaction garantie, chez:

SPORT MERCIER INC.
286 rue du Collège,
STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-5655

Carte charges acceptée

INVITATION AUX AMATEURS

Tous les amateurs de folklore, intéressés à participer à un grand concours, au FESTIVAL FOLKLORIQUE de BEAUCE-NORD, (à la Grange à Claude) de St-Frédéric, dimanche le 5 septembre 1976 (Après-midi), sont invités à donner leur nom le plus tôt possible à:


Mme ALBAN ROY
ST-FREDERIC, BEAUCE
Tél.: 426-2269

N.B.: DES PRIX D'UNE VALEUR DE \$100.00 SERONT ATTRIBUES AUX GAGNANTS.

Ste Marie
PROPANE INC.

Vente de tous genres d'appareils au gaz propane
Installation et Service

C.P. 666, STE-MARIE, BEAUCE Tél.: 387-3835

 **RENT-A-CAR**
LOCATION CLICHE LTEE

253-5445 — Denis Cliche

Louez un **FORD 76** pour une journée, une semaine, un mois

chez **cliche**
J. L. CLICHE AUTO LTEE — VALLEE-JONCTION

253-5445

TOUT EST POSSIBLE

Derby de démolition de "Bazous"

DIMANCHE LE 29 AOUT A 13h.30 à St-Narcisse, Lotbinière

Les bazous devront être inscrits avant le 15 août 76

12h.00: Inspection des bazous

1h.30: PREMIER DEPART

7 courses régulières (1 femme)

3 free for all

1 course de championnat

6h.00: SOUPER (gratuit aux participants)

8h.00: Remise des bourses et trophées O'Keefe

8h.30: Soirée de danse avec orchestre populaire (salle paroissiale).

INFORMATION:

DENIS RACINE
Tél.(418) 475-6995

Aux profits du Comité des Loisirs de St-Narcisse

Jeudi le 12 août 76 SUPER GALA

PITOU LA BOTTE

DYNAMO MONROE



Maitre de cérémonie



Miss nu de Australia



VERONIQUE



KUPRIC DOLLE

et beaucoup d'autres

à l'Hôtel Nuits de France

St-Lambert, Lévis
Réservation: 889-9962

BIENVENUE - DANSE VENDREDI et SAMEDI

Chronique Aramis

JEUX DE FER

Il est à noter qu'il y a tous les mercredis soirs à compter de 18h.45 du jeu de fer sur le stationnement du club Aramis.

Voici les gagnants:

23 juin- Aurèle Fecteau
Paul Sylvain

30 juin- Adrien Giguère
Mario Giguère

14 juil.- Denis Giguère
Adrien Giguère

7 juil.- Aurèle Fecteau
Adrien Giguère

21 juil.- Paul Sylvain
Maurice Morin

28 juil.- J.N. Jacques
Paul Sylvain

4 août- J.N. Jacques
Mario Giguère

Félicitations à tous les gagnants et bienvenue à ceux qui voudraient venir pratiquer ce sport.

Club Chasse & Pêche

STE-MARIE

Après un Noël du campeur très mouvementé, voilà que vendredi le 13 août la direction vous présente un très bon film en plein air. "Z" avec Yves Montand et Jean-Louis Trintignant, le prochain film vendredi le 20 août sera "La grande vadrouille" avec Louis de Funès et Bourvil.

A chaque vendredi avant le grand film nous présentons une demi-heure de dessins animés pour les enfants.

Samedi le 14 août danse avec orchestre au chalet du club.

Dimanche le 15 août à 14 heures sur le terrain de M. Moore, face au chalet du club, grand tournoi de tir, tir à la 22, gros calibre, pigeon d'argile, tir au coq.

Aurèle Mercier, publ.

NOEL NOEL NOEL

Vos réservations sont-elles faites?

Miami
Acapulco
Barbade
Ste-Lucie

Freeport
Cuba
Jamaïque
Martinique etc.

Un numéro à composer **387-3633**

VOYAGES BEL AIR
VOYAGES BEL-AIR INC.
104 Rue Notre-Dame,
STE-MARIE
tél. 387-3633

Permis no 75-01-50416

FER A CHEVAL

Tous les amateurs de fer sont invités à pratiquer pour le prochain tournoi qui aura lieu les 14-15 août 1976 au local Aramis. Ce tournoi s'adresse à tous les membres en règle pour 1976. Il y aura deux classes soit A et B, samedi le

14 août ce sera la classe B qui jouera, le tout débutera à 12h.45. Dimanche le 15 août ce sera la classe A qui jouera le tout débutera à 12h.45. Vous devez vous inscrire par équipe dans la classe A et B, en donnant vos noms avant

vendredi le 6 août à Gilles Lehoux au numéro 387-3840 aussi à François Sylvain au numéro 387-4734.

La remise des trophées aura lieu dimanche soir après le tournoi de la classe A. Le tout à votre local.

IN MEMORIAM



JEAN JOBIN
fils de Joseph Jobin
1921 - 1975

Tous ceux qui voudront se souvenir de notre frère bien-aimé, sont invités à se joindre à nous. Samedi le 14 août à 17h.05 en l'église de Ste-Marie de Beauce pour assister à son service anniversaire. Parents et amis sont conviés sans autre invitation.

La famille de feu Joseph Jobin.

Entretien et réparation de voitures

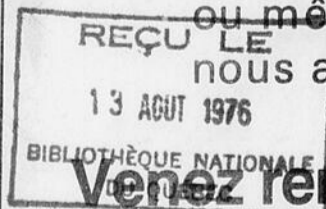


Charger SE

on s'y connaît

Que ce soit pour l'entretien ou la réparation de votre voiture, nous avons les pièces et des mécaniciens compétents pour effectuer le travail. Chez-nous c'est rapide et bien fait.

Si vous cherchez une auto, un Pich-Up, un Camion ou même une Vanne, chez les gars d'actions, nous avons ce qu'il vous faut.



Venez rencontrer les gars d'action



Pickup



AUTOMOBILES VALLEE-JONCTION INC.

Dodge - Chrysler - Camion Dodge

Route 173, Vallée-Jonction, Québec.

Tél.: 387-4022